

# Teu Maan Caoh

## Tahz Yesuhz raw lang kaang raaoz

**1** Theophilus aez! Tuhz pap seun teungz aacz ihz ne ohz a wa taemz mok hacz aamz lawng Tahz Yesuhz seun teungz <sup>2</sup> cih sawnz aez, thonz taw seu ngihz leh raw Hnhz lang kaang raaoz. Meuz Hnhz maat raw lang kaang raaoz, Hnhz seumz mok teu maan an Daehz ras keui nahz, <sup>3</sup> an Khuanz Seu Ngamz lao Hnhz. Waaiz Hnhz yam meu rae imz ne plaesz keuh nahz toz Daehz ponz kawlz seu ngihz, aez ihz thanz paw mas rak rak Daehz phawmz imz, lao aez tang keuh nahz lawng prih <sup>4</sup> Phraz Pen Caoh. Meuz keuh yeung teur cuhz ne, Hnhz cao keuh nahz, yak maat lae lan thaz weng Yerusalem. Teur aacz daehz pao a suz an Ohz lao mok pehz <sup>5</sup> nahz, an Paz Phraz mok keu tih ne. Yohn aez teuk srucz tuh z omz, nam paw moh heungz seu ngihz leui pehz samz ngaz bawnz leh teuk srucz tuh z Khuanz Seu <sup>6</sup> Ngamz. Meuz teu maan keui teur cuhz daehz tawz Tahz Yesuhz ne keuh maanyz Hnhz, “Caoh Phraz, seu ni Mih ngaz aez prih Israel maang meu rae khunz hiuz?” <sup>7</sup> Hnhz kaw mial daz keuh nahz, “Pehz nam caang mas kraao Paz Phraz leh a na Daehz <sup>8</sup> khriungz mok. Keuiz daz pehz te bawnz taanz khoz meuz Khuanz Seu Ngamz cur truz kaai pehz ne penz saak se Ohz tuh z weng Yerusalem, prih Yio boh prih Samari, <sup>9</sup> taw phraeoz prih keu teh z ne dutz.” Waaiz Hnhz daz ceun diz, meuz keuh yeung yawt boh Hnhz ne peu eumz pumz raw Hnhz

lang kaang raaoz aacz ngaai keuh, thonz taw peu eumz ne seun tapz ngaai keuh.

<sup>10</sup> Meuz keuh ngaw yawt boh lang plengz tawz Hnhz raw ne, maang ihz keu aarz kap seu kaeng keun ra paw lae truz ceng boh <sup>11</sup> rim keuh. Kaar daz keuh nahz, “Ihz prih Kalile keui aez, cih naehz pehz yeung ngaw yawt boh lang plengz a? Ceun Tahz Yesuhz raw lang kaang raaoz ne cur truz mial boh ceun pehz awlz ne leun.”

## Ras Matthias taangz Yudas Iskariot

<sup>12</sup> Waaiz an diz keuh cur truz thaz rang Olip rae weng cu weng Yerusalem, reung <sup>13</sup> yaan naeh kraao seu lakz. Meuz keuh phraeoz ne keuh raw cu mial lukz raan thaz kol an keuh moh. Keuh keu diz naeh Petros, Yohn, Yakop, Andre, Philip, Thomas, Bartholome, Matthe, Yakop an naeh kuanz Alphaeus, Simon ihz plaekz prih omz Yio boh Yudas an naeh kuanz <sup>14</sup> Yakop. Keuh teur cuhz daehz suz tawngz, tang keun nyah keui tang Mari an naeh mah Yesuhz, tang seum boh z Yesuhz keui. <sup>15</sup> Waaiz an diz, Petros rawi ceng peur lah ihz yum yam seu peur ya plawi aarz kawlz <sup>16</sup> ne daz keuh nahz, “Kuanz mai keui aez, tuh z kyaamz lik daz, Khuanz Seu Ngamz leh mony khunz Dawit lao mok ta Yudas Iskariot an plaesz reung dengz aez ihz <sup>17</sup> mat Tahz Yesuhz ne a wa penz. Hnhz an ni hawkz kut tuh z cumz eh z, cih kaanz <sup>18</sup> Phraz Pen Caoh kawmz eh z.” Leh paekz hnhz langz cih nam rak ne yal sraakz seu

ti. Hnhz taz seun kupz, klungz loz wac  
<sup>19</sup> lae. Ihz weng Yerusalem keui ngarz lawng  
 an diz, mony keuh raak ti keu tehz an  
 diz “Akeldama,” an loz daz, “Keu tehz  
<sup>20</sup> naamz.” Tuhz kyaamz Ngawk ne taemz  
 mok lawng hnhz daz, “Aez kaang hnhz  
 raam, yak aez ihz moh hawkz hawkz.”  
 Kyaamz Ngawk taemz mok thaengz, “Ti  
<sup>21</sup> hnhz kaw aez ihz bawnz.” Kawp ceun diz,  
 ehz lo ras ihz hawkz kut tuhz cumz ehz,  
 khaam saak se lawng Tahz Yesuhz meu rae  
 imz. Ihz an diz lo naeh ihz naeh kawmz ehz  
 se se, thaz meuz Tahz Yesuhz kut kut lae  
<sup>22</sup> lae tuhz ehz. Ihz an diz lo naeh ihz awlz  
 tawiz tuhz keutz ngaai daehz kawmz ehz,  
 tae leh seu ngihz Tahz Yesuhz leh teuk  
 sruz omz Yohn thonz taw phraeoz Hnhz  
<sup>23</sup> raw lang kaang raaaz. Meuz ceun diz keuh  
 raak leh ihz keu aarz, hawkz naeh Yosep  
 an daz Barsabbas, raak Yustus kaw anz,  
<sup>24</sup> thaengz hawkz samz naeh Matthias. Meuz  
 phangz an diz keuh suz tawngz daz, “Caoh  
 Phraz, Tahz ehz mas phawmz ihz hacz  
 aamz, kawp ceun diz, lao aez ehz nahz  
<sup>25</sup> ihz an Mih ras ne. Aez hnhz cih taangz  
 teu maan Yudas Iskariot an praasz rae  
 lan ti an hnhz trohz naeh ne, aez ihz an  
<sup>26</sup> diz siupz cih kaanz Phraz Pen Caoh.” Keuh  
 pohz ceu kaw, klaez kaai Matthias. Hnhz  
 kaw bawnz kut tawiz cumz teu maan seu  
 kawlz disz.

### Khuanz Seu Ngamz cur truz

**2** Meuz seu ngihz pawiz Pentekos ne ihz  
 yum yam keui teur aacz daehz cuhz  
<sup>2</sup> ti kawmz. Meuz diz luat maang reus cung  
 coh krang cur truz thaz kaang raaaz, neuk  
<sup>3</sup> tuhz kaang an keuh naeh ne. Keuh awlz  
 raenz ngaai ceun taakz ngal heungz baaiz

<sup>4</sup> seuk praaiz kaai keuh klawhz ihz. Keuh  
 hacz aamz neuk tang Khuanz Seu Ngamz,  
 Khuanz aez keuh mawz rawz mony reu ma  
<sup>5</sup> keunyz meoz. Meuz phangz an diz kuanz  
 mai Yio setz an ro se Phraz Pen Caoh  
 klawhz ti keui, truz naeh boh tuhz weng  
<sup>6</sup> Yerusalem. Meuz ihz ngarz reus an diz ne  
 ihz heungz baaiz teur aacz daehz wungz  
 truz. Keuh teur aacz daehz meun lan kawp  
 an ihz yum yam keui rawz ne naeh mony  
<sup>7</sup> reu ma daehz klawhz kheuz. Keuh tang  
 sangz tang meun daz, “Ihz an rawz boh  
 keu ni ne nam anz ihz prih Kalile haz?  
<sup>8</sup> Beuk naeh ceun diz kaw cih seu naez ehz  
 caang ngarz mony reu ma daehz klawhz  
<sup>9</sup> ihz hoh? Ihz prih Parthia, prih Medes boh  
 prih Elam, tang prih Mesopotamia, prih  
 Yio boh prih Kappadosia, prih Pontus boh  
<sup>10</sup> prih Asia, prih Phrikia boh prih Pamphilia,  
 prih Ekip boh ihz an moh tawiz pruh patz  
<sup>11</sup> prih Libia an naeh rim prih Siren, khaekz  
 an naeh kheuz Yio boh ihz an nam anz  
 kheuz Yio kut tuhz phasa Yio an truz thaz  
 weng Rom, prih Krete boh prih Arap, ehz  
 keu ni bawnz ngarz mony reu ma daehz  
 an Phraz Penz Caoh cih plaез an mawh  
<sup>12</sup> myaat.” Keuh hacz aamz teur aacz daehz  
 sangz baaiz thanz paw kuangz, teur daz  
 daehz nahz, “An ni naeh seu naez ez?”  
<sup>13</sup> Keuiz daz maang ihz teur ka saehz teu  
 paez keui daz, “Keuh naeh ihz cawc keu  
 daaaz.”

### Traz Petros rawz

<sup>14</sup> Meuz phangz an diz, Petros ceng teur  
 kawmz tang teu maan seu kawlz disz rae  
 rawz reus usz usz daz ihz keui nahz,  
 “Kuanz mai Yio boh ihz weng Yerusalem  
 keui aez, teuk ngarz rak rak raez, ohz te

<sup>15</sup>lao plaez pehz nahz.” Ihz keu ni nam cawc keu daaoz ceun pehz thaang keuz, seu ni ne taamz naeh taw timz na ri teuk ngup

<sup>16</sup>pan. An ni naeh ceun ihz taangz phraz Yoel rawz mok daz,  
<sup>17</sup>“Kaap thaz puatz ne Phraz Pen Caoh ngaz thawkz aez Khuanz Daehz kaai ihz klawhz meoz. Kuanz pehz keui ngaz rawz taangz phraz, ihz plung keui ngaz bawnz awlz pya tik, ihz thao keui ngaz yaetz reu muh awlz an laak laaiz.”

<sup>18</sup>“Anz mawn, kaai peur cao keur meh boh keun nyah ihz an cih kaanz Ohz ne, Ohz ngaz thawkz aez Khuanz Ohz, keuh ngaz rawz taangz phraz. Ohz ngaz cih plaez an laak laaiz lang plengz boh an rak seum sangz keui, naamz, ngal boh tawhz ngal

<sup>19</sup>tuhz prih keu teh. Seu ngihz ne ngaz bimz lang, kiarz kaw rong naeh ceun naamz taw maat phraeoz seu ngihz mawh myaat  
<sup>20</sup>Phraz Cen Cen. Meuz phangz an diz, ihz an raak khahz mus Phraz Cen Cen keui bawnz reung dengz khyawt.” Petros lao thaengz,

<sup>21</sup>“Kuanz mai Israel keui, teuk ngarz mony ohz raez, pehz kaw mas boh Tahz Yesuhz ihz weng Nasaret naeh ihz an truz thaz Phraz Pen Caoh rae Hnhz caang cih an laak laaiz, rak seum sangz boh an pleung

<sup>22</sup>pleung aacz ngaai pehz.” Ceun Phraz Pen Caoh kyaam mok ne Hnhz leh Tahz Yesuhz aez pehz nahz, pehz kaw cao ihz meukz keui leh piamz Hnhz kaai lakz klawngz  
<sup>23</sup>klaengz. Keuz daz Phraz Pen Caoh aez Hnhz meu rae imz, aez Hnhz lawt thaz reung dengz yam peur teuk, kawp daz

<sup>24</sup>reung dengz yam ne nam pae Hnhz. Khunz Dawit taemz mok lawng Hnhz daz, “Ohz awlz Phraz Cen Cen naeh se se aacz ngaai ohz. Kawp daz naeh plaakz takz kaai

<sup>26</sup>ohz rae ohz nam teur ceus naehz. Kawp ceun diz kingz keu nuasz ohz kaw seuz, mony reu ma ohz kaw pyaw. Toz ohz kaw

<sup>27</sup>moh tuhz reung dengz mang. Kawp daz Tahz ehz nam thengz Khuanz Ohz tuhz prih Maranahz, Ihz Seu Ngamz an maang saet ca kaw Hnhz nam aez kheumz. Tahz ehz aez ohz mas reung dengz phawmz imz rae, ohz ngaz seuz tawiz bawnz moh aacz

<sup>28</sup>ngaai Mih.” Petros kaw siupz lao thaengz “Kuanz mai keui aez, aez ohz bawnz lao plaez pehz nahz lawng tahz kok ehz khunz Dawit. Hnhz a wa yam, a wa pluz, peun lu hnhz kaw yeung naeh boh a ehz ne taw phraeoz seu ngihz meu ni. Hnhz naeh ihz taangz phraz hawkz rae hnhz mas keu tih Phraz Pen Caoh aez daehz nahz, ihz hawkz tuhz ceu kheuz hnhz ne Phraz Pen Caoh

<sup>29</sup>aez keu dez kaai plaang hnhz. Khunz Dawit awlz mok teuk aacz lawng Tahz Khris meu rae imz rae Phraz Pen Caoh nam thengz Khuanz Hnhz tuhz prih Maranahz, toz Hnhz kaw nam aez kheumz tuhz peun lu.

<sup>30</sup>Phraz Pen Caoh aez Tahz Yesuhz meu rae imz, ehz keu ni kaw awlz tuhz keutz ngaai.  
<sup>31</sup>Phraz Pen Caoh leh phrawz Hnhz mok plaakz takz kaai Daehz, bawnz Khuanz Seu Ngamz an Paz Phraz maang mok keu tih. Hnhz thawkz aez Khuanz Seu Ngamz kaai pehz ceun pehz a wa ngarz, a wa

<sup>32</sup>awlz seu ni ne. Khunz Dawit maat raw lang kaang raaaz, keuz daz hnhz daz, ‘Phraz Cen Cen daz Tahz ehz nahz, keu dez plaakz takz kaai Ohz raez, thonz taw Ohz leh

<sup>33</sup>raan su Mih mok ti tam cawng Mih.’ Kawp naeh ceun diz, kheuz Israel keui lo mas caem caem, Tahz Yesuhz an pehz piamz kaai lakz klawngz klaengz ne, naeh Tahz an Phraz Pen Caoh phrawz mok Hnhz naeh

<sup>37</sup> Caoh Phraz boh Tahz Khris.” Meuz ihz keui ngarz ne, kawcz phawmz rae teur aacz daehz maanyz Petros boh teu maan keui daz, “Kuanz mai keui aez, ehz ngaz <sup>38</sup> cih seu naez hoh?” Petros mial daz keuh nahz, “Aez pehz lawt reung dengz kawi ne caanz reung dengz kawi rae leh teuk sruz kaai mus Tahz Yesuhz Khris klawhz ihz raez. Beuk cih ceun diz pehz te bawnz <sup>39</sup> suz Khuanz Seu Ngamz. Kawp daz keu tih Hnhz ne naeh kaai pehz, kaai kuanz pehz tang kaai ihz an naeh yaan keui nahz hacz aamz, an Phraz Pen Caoh ehz Phraz Cen <sup>40</sup> Cen raak truz cu Daehz.” Petros lao keuh nahz mony reu ma tang meoz keui rae lao sawz thaengz keuh nahz, “Aez pehz tiunz lawt lae truz thaz ceu kheuz meukz keu <sup>41</sup> ni raez.” Ihz keui yum Petros lao rae teur aacz daehz leh teuk sruz, kaai seu ngihz an diz ihz naeh seu waiz rengz ne kut tuh <sup>42</sup> cumz keuh. Keuh teur aacz daehz teuk ngarz mony reu ma teu maan keui, cih boh cih raen kuanz mai teur deuz, pekz kaaiz mun rae suz tawngz se se keui.

### Reung moh ihz yum yam

<sup>43</sup> Ihz keui kaw teur aacz daehz doz baaiz kawp daz teu maan keui cih plaez an <sup>44</sup> laak laaiz boh rak seum sangz keui. Ihz yum yam keui teur aacz daehz moh teur kawmz, phrihz phrahz keuh hacz aamz <sup>45</sup> kaw cao teur kawmz. Keuh saz phrihz phrahz daehz, teur baengz aez ihz an lo <sup>46</sup> keui nahz. Klawhz seu ngihz keuh moh teur kawmz a teu laangz wat. Keuh suamz seum suamz tawiz kaang, teur aacz daehz <sup>47</sup> seuz phawmz suamz. Teur aacz daehz lupz phrawz Phraz Pen Caoh, bawnz mawk

mael aacz ngaai ihz. Ihz an bawnz reung dengz khyawt keui kaw Phraz Cen Cen aez kut tuh cumz keuh cih aez keuh heungz truz klawhz seu ngihz.

### Cih aez ihz cawng yam rak

**3** Meuz waiz na ri teuk borz, kraao ihz suz tawngz ne Petros kaar Yohn lan <sup>2</sup> tawz wat. A diz maang ihz cawng yam hawkz an keut pa ne, ihz keui leh truz mok aacz ngaai wat rim keur wah an ihz raak Keur Wah Aatz. Klawhz seu ngihz aez hnhz <sup>3</sup> yawn suamz tawiz ihz kut tuh wat. Meuz hnhz awlz Petros kaar Yohn kut truz tuh <sup>4</sup> wat ne hnhz kaw yawn maanyz kaar. Kaar yawt hnhz rak rak rae Petros daz, “Ngaw <sup>5</sup> yawt aaiz raez.” Hnhz kaw thaang daehz ngaz bawnz seu meoz meoz ngaw yawt <sup>6</sup> kaar. Keuiz daz Petros daz hnhz nahz, “Ohz nam maang ron khamz, keuiz daz ohz ngaz aez mih nahz an ohz maang. Leh mus Tahz Yesuhz Khris ihz weng Nasaret, <sup>7</sup> ceng nuar raez.” Meuz tawnz tihz takz kaaiz hnhz yawk peun ceng hnhz ne, ngaai cawng hnhz keui maang keum rang luat, <sup>8</sup> hnhz teuk dawtz ceng nuar lan. Hnhz kut tuh wat tawiz kaar tang nuar, tang teuk <sup>9</sup> dawtz lupz phrawz Phraz Pen Caoh. Meuz ihz awlz hnhz nuar lupz phrawz Phraz Pen <sup>10</sup> Caoh ne, keuh teur aacz daehz sangz baaiz kawp keuh tang ngaai hnhz, naeh ihz kai keu dez yawn suamz aacz ngaai Keur Wah Aatz ne.

### Petros rawz traz

<sup>11</sup> Meuz ihz an diz wam thaz puatz Petros kaar Yohn, lan tawz cawp khunz Solomon

ne, ihz keui sangz baaiz, wang truz cu  
<sup>12</sup>keuh. Petros awlz rae daz keuh nahz,  
 “Kuanz mai Israel keui aez, pehz sangz  
 kawp naehz? Pehz yawt ehz cih naehz?  
 Pehz thaang aaiz leh taanz khoz daehz  
 nam anz kaw leh kuz so daehz cih aez  
<sup>13</sup>ihz an ni caang nuar hiuz? Phraz Pen  
 Caoh ihz keu daehz keu daepz ehz, an  
 naeh Abraham, Isaac boh Yakop ne, aez  
 bunz Daehz Thaangz kaai Peur Cao Daehz  
 Yesuhz. Pehz leh Hnhz aapz tuh z tihz  
 khunz maang a na, sangz daz khunz Pilat  
 kyaam plawiz boh Hnhz kaw pehz thiangz  
<sup>14</sup>thengz Hnhz aacz ngaai khunz Pilat. Pehz  
 thiangz Tahz an Seu Ngamz boh an Keu  
 Sangz rae maanyz plawiz ihz maang reung  
<sup>15</sup>dengz kawi an piamz ihz. Pehz piamz  
 thengz Tahz an aez phawmz, keuz daz  
 Phraz Pen Caoh aez Hnhz meu rae imz,  
<sup>16</sup>aaiz samz naeh saak se Hnhz. Mus Tahz  
 an diz cih aez ihz an pehz awlz, ihz an pehz  
 mas ne krang. Kawp aaiz yum Tahz Yesuhz  
 rae mus Tahz Yesuhz ne cih aez ihz an ni  
<sup>17</sup>a wa moh rak aacz ngaai pehz. Kuanz mai  
 keui aez, seu ni kaw ohz mas boh kawp  
 daz pehz boh ihz peur aacz pehz keui nam  
 maang reung dengz mas rae cih ceun diz  
<sup>18</sup>tawz Tahz Yesuhz. Keuz daz Phraz Pen  
 Caoh cao ihz taangz phraz keui rawz mok  
 teuk aacz, lawng Tahz Khriis ngaz bawnz  
<sup>19</sup>suhz, bawnz yam ne a wa penz truz. Kawp  
 ceun diz pehz caanz reung dengz kawi,  
 seuk weur cu Hnhz. Beuk cih ceun diz  
 Phraz Penz Caoh watz thengz reung dengz  
<sup>20</sup>kawi pehz, kraao an seuz keui truz thaz  
 Phraz Cen Cen ngaz phraeoz rae, Hnhz cao  
 truz Tahz Yesuhz Khriis an Daehz ras ne  
<sup>21</sup>aez penz ta pehz. Hnhz bawnz pao tuh z  
 kaang raaoz, thonz taw Phraz Pen Caoh

meu rae raenz hacz aamz tawiz mony reu  
 ma ihz taangz phraz an seu ngamz meuz  
<sup>22</sup>neungz keui. Moses lao mok daz, ‘Phraz  
 Pen Caoh Phraz Cen Cen pehz ngaz phu z  
 aez pehz nahz ihz taangz phraz hawkz an  
 deuiz ohz, tuh z kuanz mai pehz rae, pehz  
 bawnz teuk ngarz mony reu ma Hnhz hacz  
<sup>23</sup>aamz. Ihz an nam teuk ngarz mony ihz  
 taangz phraz ne, te bawnz khaam teuk  
 praasz thengz thaz ihz Phraz Pen Caoh  
<sup>24</sup>rae, ya thengz.’ Ihz taangz phraz Samuel  
 boh ihz taangz phraz thaz puatz hnhz keui,  
 rawz seuk no lao mok lawng ta kraao seu  
<sup>25</sup>ni. Pehz naeh kheuz ihz taangz phraz rae,  
 pehz ngaz bawnz khaam traz an prawm  
 an Phraz Pen Caoh aez mok ihz keu daehz  
 keu daepz ehz, Hnhz lao Abraham nahz,  
 ‘Kawp ceu kheuz mih, ihz hacz aamz ngaz  
<sup>26</sup>bawnz reung dengz rak.’ Kawp ceun diz,  
 Hnhz ras mok Tahz Yesuhz rae cao Hnhz  
 truz cu aacz pehz, aez pehz nahz reung  
 dengz rak ne, aez pehz wiar thengz reung  
 dengz kawi.”

### Ihz mat Petros kaar Yohn

**4** Meuz Petros kaar Yohn yeung rawz  
 aez boh ihz nahz ne, saangz longz  
 teur ka, ihz mawh siukz pao wat boh  
<sup>2</sup>Saduse teur ka keui phraeoz truz. Keuh  
 sunz ca tawiz traz an kaar rawz aez ihz  
 nahz lawng Tahz Yesuhz meu rae imz thaz  
<sup>3</sup>reung dengz yam. Kawp ceun diz keuh mat  
 kaar mok tuh z khawk taw phraeoz kap siz,  
<sup>4</sup>kawp daz seu ngihz a wa keutz. Keuz daz  
 ihz an bawnz ngarz keui keuh yum rae,  
 keur meh pan naeh kraao hanz rengz.  
<sup>5</sup>Ceun ngup kap siz ne, ihz peur aacz  
 Yio, thao pruh thao kaang, boh ihz mawz

kyaamz keui teur cuhz daehz tuhz weng  
<sup>6</sup>Yerusalem. Tang ceu beunz Annas tang  
 Kaiaphas, Yohn, Alesander boh ihz hawz  
 ceu beunz keui kaw teur cuhz daehz tuhz  
<sup>7</sup>weng Yerusalem. Keuh cao Petros kaar  
 Yohn ceng aacz ngaai daehz rae maanyz,  
 “Paarz leh taanz khoz naehz boh leh mus  
 yaeh cih keu ni a?”

<sup>8</sup> Petros kaw neuk tang Khuanz Seu Ngamz  
 tawpz daz, “Ihz peur aacz boh thao pruh  
<sup>9</sup>thao kaang aez, meu ni beuk aaiz bawnz  
 khaam ihz caetz daehz, kawp aaiz cih kez  
 cuz kaai ihz cawng yam ne cih seu naez  
<sup>10</sup>bilz truz daz kaw, pehz boh kheuz Israel  
 keui, pehz lo mas ihz an ceng aacz ngaai  
 pehz ne moh rak truz kawp taanz khoz boh  
 mus Tahz Yesuhz Khrih ihz weng Nasaret,  
 an pehz leh Hnhz piamz kaai lakz klawngz  
 klaengz rae Phraz Pen Caoh leh Hnhz meu  
<sup>11</sup>rae imz. Tahz Yesuhz ne naeh ceun tuhz  
 kyaamz lik daz, ‘Reu aangz an ihz cih  
 kaang keui mok thengz ne, naeh mial reu  
<sup>12</sup>aangz seu dukz thaz cawgz.’ Naeh taw  
 Tahz Yesuhz pan, naeh tahz khyawt. Neuz  
 lak mus Hnhz, tuhz prih keu teh z ne, nam  
<sup>13</sup>maang thaengz mus khyawt leui.” Ihz an  
 kut tuhz cumz rumz ihz mawh keui teur  
 aacz daehz sangz Petros kaar Yohn yaak  
 baaiz, kawp daz kaar nam ti sawnz lik,  
 naeh ihz cih suamz kaanz. Keuh tang ngaai  
 kaar a wa tomz lan tawiz Tahz Yesuhz.  
<sup>14</sup>Keuiz daz ihz cawng yam a wa rak ne ceng  
 kawmz boh kaar, keuh nam caang tawpz  
 naehz.

<sup>15</sup> Keuh cao kaar lae lan thaz nawk rumz  
<sup>16</sup>seu co, teur daz daehz nahz, “Ehz ngaz cih  
 seu naez kaai kaar. Ihz weng Yerusalem  
 keui kaw a wa mas an laak laaiz rak seum  
 sangz an kaar cih, eh z nam caang tawpz

<sup>17</sup>thiangz naehz. Keuiz daz reu oiz an ni yak  
 aez prae lan thaengz ne, eh z lawkz kyaamz  
 kyaamz kaar, yak aez kaar leh mus Yesuhz  
<sup>18</sup>rawz plaehz thaengz ihz nahz leui.” Keuh  
 mial raak kaar kut, lao kaar nahz, yak aez  
 kaar leh mus Yesuhz rawz plaehz ihz nahz  
 hawkz hawkz leui.

<sup>19</sup> Keuiz daz Petros kaar Yohn tawpz daz  
 keuh nahz, “Pehz wonz yawt rak rak luz.  
 Aacz ngaai Phraz Pen Caoh ne aaiz ngaz  
 bawnz teuk ngarz mony reu ma pehz leuz  
 lak mony reu ma Phraz Pen Caoh hiuz?

<sup>20</sup> Aaiz nam nyeun bawnz, beuk nam bawnz  
 rawz plaehz an aaiz awlz an aaiz ngarz

<sup>21</sup>a.” Keuh lawkz thaengz kaar, plawiz weng  
 kaar kawp daz keuh nam awlz reung dengz  
 kaw seum aez kaar nahz taam, kawp daz  
 ihz keui lupz phrawz kez cuz Phraz Pen

<sup>22</sup>Caoh tawiz an a wa naeh peun keui. Kawp  
 an laak laaiz penz kaai ihz cawng yam rak  
 truz mial ne a saak hnhz a wa naeh ponz  
 kawlz leuz.

### Teu paez keui suz tawngz aez daehz maang phawmz yaak

<sup>23</sup> Waaiz Petros kaar Yohn lawt lae truz  
 ne, weng phraeoz mial tuhz cumz daehz,  
 kaar lao plaehz keuh nahz lawng an beunz  
 caangz boh thao pruh thao kaang keui

<sup>24</sup>daz daehz nahz. Meuz keuh ngarz ne teur  
 aacz daehz penz phawmz teum prawm suz  
 tawngz tawz Phraz Pen Caoh daz, “Tahz  
 eh z naeh Tahz phaan cih kaang raaaz,  
 keu teh z, paang laai boh an naeh tuhz

<sup>25</sup>keu diz hac z aamz. Tahz eh z leh mony  
 khunz Dawit tawiz Khuanz Seu Ngamz ne  
 daz, ‘Kawp naehz Ihz an nam anz kheuz  
 Yio keui ronyz a? Kawp naehz Ihz keui

<sup>26</sup> kyaam maat maat a? Khunz tuhز prih keu tehز keui teur aacz daehz rawi ceng, ihz peur aacz keui teur aacz daehz teur cuhз daehz cih khatz Phraz Cen Cen boh Tahz

<sup>27</sup> Khris.' Tuhз weng Yerusalem kaw khunz Herot boh khunz Pontius Pilat ne teur cuhз tang ihz an nam anz kheuz Yio boh kheuz Israel keui rae tawpz thiangz Tahz Yesuhз, Peur Cao an seu ngamz Phraz Pen Caoh, an Phraz Pen Caoh khaanz Hnhз

<sup>28</sup> naeh Khris. Ceun taanz khoz Tahз ehз boh ceun phawmз Tahз ehз dawhз an kyaam mok thaz meuz neungз, keuh teum prawm aez daehз bawnz cih klawhз meoz.

<sup>29</sup> Oz Phraz Cen Cen, seu ni tang tang mok an keuh lawkз suamз ihз, cih aez peur cao Tahз ehз keui nahз aez rawз yaak

<sup>30</sup> yaak se kamз. Teuk yawr tihз Tahз ehз rae, aez ihз keui moh rak. Leh mus Tahз Yesuhз an naeh peur cao Tahз ehз an seu ngamз rae, cih an laak laaiz boh rak seum

<sup>31</sup> sangз se kamз." Waaiz keuh suз tawngз, ti keuh teur cuhз daehз ne keusz yeuk yeuk. Khuanz Seu Ngamз neuk kaai keuh rae, keuh rawз mony reu ma Phraz yaak yaak.

### Teu paez keui teur phraez aez phrihз phrahз an keuh maang

<sup>32</sup> Kuanz mai yum yam keui naeh seu phawmз kawmз, nam maang ihз daz kreung mih kreung ohз, cao teur kawmз

<sup>33</sup> hacз aamз. Teu maan keui kaw khaam saak se lawng Tahз Yesuhз meu rae imз tawiz taanz khoz an mawh, Phraz Pen Caoh thawкз aez ihз nahз kez cuz Caoh

<sup>34</sup> heungз baaiz. Tuhз keuh ne nam maang ihз phaanz, kawp daz ihз maang kaang boh sraakз maar keui saz daehз eunз, truz mok

<sup>35</sup> langз aacz ngaai teu maan keui rae, keuh teur phraez aez ihз phaanz keui nahз.

<sup>36</sup> Meuz phangз an diz, Yosep an naeh kheuz Lewi, ihз klunз Siprus, teu maan keui peuk mus hnhз Barnabas, an loz daz ihз aez

<sup>37</sup> keum rang ne, saz sraakз daehз, leh paekз an bawnz ne truz aez tawз teu maan keui.

### Ananias boh yah hnhз Sapphira

**5** Keuiz daz maang ihз hawkз mus hnhз daz Ananias tang yah hnhз Sapphira,

<sup>2</sup> saz phrihз phrahз daehз ne, kaar teum prawm unз mok paekз teur ka rae, Ananias truz aez teu maan keui nahз teur ka pan.

<sup>3</sup> Petros kaw daz hnhз nahз, "Cih naehз lah, aez Satan upз peung kingз keu nuasz daehз a, unз mok langз phrihз phrahз teur ka rae, upз suamз Khuanz Seu Ngamз a?"

<sup>4</sup> Meuz maat saz kaw nam anz khangз mih haz? Waaiz a wa saz kaw naeh boh paekз mih leun, nam anz haz? Kawp naehз lah, tuhз phawmз mih kyaam ceun ni a? Mih upз suamз taw ihз nam anz, a wa upз

<sup>5</sup> suamз pa tang Phraz Pen Caoh." Meuz Ananias ngarз ceun diz ne, hnhз taz yam. Ihз an bawnz ngarз keui kaw teur aacz

<sup>6</sup> daehз doz baaiz. Ihз reum buz keui kut truz rae, leh banз wian toз yam Ananias,

<sup>7</sup> klamз lan saangз keo. Moh thaengз seu waiz na ri ne, yah hnhз maat mas lawng

<sup>8</sup> an a wa penз ne kut truz. Petros maanz hnhз daz, "Paarz saz phrihз phrahз bawnz taw seu ni hiuz?" Keun nyah an diz kaw daz, "Anз boh, bawnz taw seu diz pan."

<sup>9</sup> Petros kaw daz, "Cih naehз lah, teur aacz daehз teum prawm caam yawt Khuanz Caoh Phraz a? Yawt raez, cawng ihз an lan saangз keo tahз mih ne a wa truz naeh

rim keur wah, keuh ngaz klamz lan saangz  
<sup>10</sup>keo thaengz tang mih.” Meuz diz luat keun  
 nyah an diz kaw taz yam rim cawng Petros.  
 Meuz ihz reum buz keui phraez truz ne,  
 keuh awlz toz yam keun nyah, keuh kaw  
<sup>11</sup>leh lan hnhz saangz keo rim tahz hnhz. Ihz  
 an naeh tuhz cumz caoh boh ihz an bawnz  
 ngarz lawng an diz keui teur aacz daehz  
 doz baaiz.

### An laak laaiz boh rak seum sangz

<sup>12</sup> Teu maan keui kaw cih plaez ihz nahz an  
 laak laaiz boh rak seum sangz keui. Kuanz  
 mai yum yam keui teur aacz daehz teur  
<sup>13</sup>cuhz cawp khunz Solomon ne. Ihz keui  
 nam yaak raen keuh, keuz daz ihz keui  
<sup>14</sup>teur aacz daehz nap suamz keuh. Keuz  
 daz temz keur meh, temz keun nyah keui  
 yum Caoh Phraz, kut truz cumz keuh tikz  
<sup>15</sup>tikz rae, baaiz heungz truz. Ihz keui teur  
 aacz daehz leh truz ihz penz, saatz boh  
 peun khrengz ti yaetz keuh rae mok waar  
 reung dengz, aez poiz Petros eupz kaai ihz  
<sup>16</sup>penz. Ihz pruh ihz weng an naeh rim weng  
 Yerusalem keui kaw, leh truz ihz penz boh  
 ihz phiz kut, keuh kaw moh rak hacz aamz.

### Teu maan keui klaez thang

<sup>17</sup> Meuz ceun diz ceu beunz boh boh raen  
 hnhz, an naeh cumz Saduse keui, seuk ke  
<sup>18</sup>thanz paw ca teu maan keui nahz, keuh  
<sup>19</sup>mat teu maan keui sapz tuhz thang. Keuz  
 daz meuz teuk bimz ne teu maan kaang  
 raaoz Phraz Cen Cen ne lawk keur wah  
 thang, raak teu maan keui lae thaz nawk,  
<sup>20</sup>daz tang keuh nahz, “Pehz lan ceng tuhz  
 teu laangz wat, rawz aez ihz keui nahz traz

<sup>21</sup>phawmz teun meh.” Teu maan keui kaw  
 teuk ngarz mony teu maan kaang raaoz  
 rae lan cu tuhz teu laangz wat teuk ngup  
 cao cao, rawz aez ihz keui nahz. Ceu beunz  
 boh boh hnhz keui teur cuhz tang cumz  
 ihz mawh phasa Yio rae cao ihz raak truz  
<sup>22</sup>teu maan an naeh tuhz thang. Meuz siukz  
 keui lan phraez tawz thang ne, keuh nam  
 awlz teu maan keui rae, mial truz lao keuh  
<sup>23</sup>nahz, “Meuz ehz lan phraez tawz thang  
 ne keur wah kaw dapz rak boh, ihz pao  
 thang keui kaw ceng pao rak rak boh.  
 Keuz daz meuz ehz lawk yawt keur wah  
<sup>24</sup>ne, nam awlz yaeh tuhz diz.” Ihz mawh  
 siukz pao wat boh beunz caangz keui ngarz  
 ne, sangz baaiz daz, “An ni naeh ceun  
<sup>25</sup>nae ez?” Meuz phangz an diz, maang ihz  
 hawkz truz lao keuh nahz, “Teuk ngarz  
 raez, ihz an pehz leh sapz tuhz thang ne, a  
 wa lan naeh tuhz teu laangz wat tui sawnz  
<sup>26</sup>aez boh ihz nahz.” Ihz mawh siukz pao  
 wat boh teu paez hnhz keui raak kut mial  
 teu maan keui. Keuh nam yaak cih peun  
 pae, kawp daz keuh doz ihz wiurz sapz  
<sup>27</sup>daehz nahz kawnz reu aangz. Keuh cao  
 teu maan keui ceng aacz ngaai cumz ihz  
 mawh phasa Yio boh, ceu beunz maanyz  
<sup>28</sup>teu maan keui daz, “Yak leh mus ihz an  
 diz rawz ne ehz a wa lao mawn mawn  
 pehz nahz seu naeh laehz leui, nam anz  
 haz? Keuz daz, yawt luz, pehz a wa sawnz  
 aez tuhz weng Yerusalem ne a wa sirz.  
 Pehz sunz maap daz ehz piamz Ihz an  
<sup>29</sup>diz long!” Keuz daz Petros boh teu maan  
 keui daz keuh nahz, “Ehz lo teuk ngarz  
 mony Phraz Pen Caoh leuz lak mony ihz eu.  
<sup>30</sup>Pehz piamz Tahz Yesuhz kaai lakz klawngz  
 klaengz. Keuz daz Phraz ihz keu daehz  
 keu daepz ehz a wa cih aez Hnhz meu



<sup>31</sup>rae imz. Phraz Pen Caoh leh phrawz Hnhz mok plaakz takz kaaiz Daehz rae aez Hnhz naeh Tahz Peur Aacz boh Tahz Khyawt, aez kheuz Israel keui caanz, aez bawnz <sup>32</sup>lawt reung dengz kawi. Ehz naeh saak se lawng keu ni, Khuanz Seu Ngamz an Phraz Pen Caoh aez kaai ihz teuk ngarz mony <sup>33</sup>reu ma Hnhz kaw naeh saak se laai.” Meuz keuh ngarz ne sunz ca baaiz, keuh teur <sup>34</sup>lao daehz ngaz piamz thengz. Keuiz daz Kamaliel ihz Pharise, an naeh ihz sawnz aez traz, an ihz nap suamz ne ceng lao aez teu maan keui lae thaz nawk seu co. <sup>35</sup>Hnhz daz, “Kheuz Israel keui aez, mok seu <sup>36</sup>tih an pehz ngaz cih kaai keuh ne. Anz pehz tang meuz aacz an ni ne, Theudas daz daehz naeh ihz myaat rae kraao ihz ponz peur ya ne tawiz puatz hnhz. Keuiz daz waaiz ihz piamz hnhz ne ihz an tawiz puatz hnhz keui a wa seuk praaiz rae nam <sup>37</sup>penz truz naehz. Waaiz an diz meuz ihz seutz craangz ihz ne, Yudas ihz prih Kalile kaw khahz pa leh ihz heungz taan taan aez ihz tawiz puatz daehz. Hnhz kaw talz ihz piamz rae ihz tawiz puatz hnhz keui <sup>38</sup>a wa seuk praaiz thaengz. Kawp ceun diz yak cih keuh, teungz mah keuh. An keuh kyaam ne, beuk naeh a kyaam ihz kaw, <sup>39</sup>tiunz luh. Keuiz daz beuk naeh a kyaam Phraz Pen Caoh kaw pehz nam caang ya. Doz caang penz lan ihz khatz Phraz Pen <sup>40</sup>Caoh.” Keuh leh tawiz mony Kamaliel rae raak leh mial teu maan keui, keuh rotz teu maan keui, lao kan mok keuh nahz, yak aez leh mus Yesuhz rawz leui, a wa kaw

<sup>41</sup>plawiz aez keuh lan. Teu maan keui kaw seuz phawmz lae lan thaz paang kum longz lan kawp daz Phraz Pen Caoh maatz keuh naeh ihz trohz khaam sre luh kawp mus <sup>42</sup>Tahz Yesuhz. Klawhz seu ngihz teu maan keui sawnz aez ihz keui nahz lawng Tahz Yesuhz naeh Khriis tawiz kaang boh tuh wat.

### Ras ihz teu pulz

**6** Waaiz an diz teu paez keui kaw heungz truz. Kheuz Yio an upz mony Krik keui nae kheuz Yio an upz mony Hebre daz, klawhz seu ngihz an keuh teur phraez seum suamz ne keuh nam yawt phraeoz <sup>2</sup>yah keu maaiz daehz. Teu maan seu kawlz aarz kaw raak teu paez keui daz, “Ehz nam rak seum mok thengz kaanz rawz mony reu ma Phraz rae tawnz kaanz damz <sup>3</sup>seum suamz. Kawp ceun diz rae, kuanz mai keui aez, ras leh ihz teu pulz an maang seu re, an Khuanz Seu Ngamz neuk, an maang pinya tuh pehz raez. Ehz khaanz <sup>4</sup>aez keuh khriungz kaanz keu ni. Ehz samz seu kraao naeh ne suz tawngz boh rawz <sup>5</sup>reu oiz rak Phraz Pen Caoh pan.” Ihz keui kaw trohz phawmz mony teu maan keui rae ras leh Stephen, an neuk tang reung dengz yum boh Khuanz Seu Ngamz. Philip, Prokhorus, Nikanor, Timon, Parmenas boh Nikolas an naeh ihz an nam anz kheuz Yio, <sup>6</sup>kut tuh phasa Yio moh weng Antioc. Teu paez keui cao ihz keu diz ceng aacz ngaai teu maan keui, teu maan keui kaw leh tihz

<sup>7</sup> taangz kaai keuh suz tawngz. Mony reu ma Phraz Pen Caoh kaw sirz rae teu paez keui kaw a wa heungz truz baaiz tuh z weng Yerusalem. Ceu beunz keui kaw saanyz rap traz reung dengz yum.

### Mat Stephen

<sup>8</sup> Stephen kaw neuk tang kez cuz Phraz boh taanz khoz Phraz rae cih pla ez an laak laaiz boh rak seum sangz aacz ngaai ihz. <sup>9</sup> Keuiz daz ihz an naeh tuh z crawl rawz traz Yio Lawt Laeoz, boh ihz weng Siren, ihz weng Alesandria, ihz prih Silisia boh ihz prih Asia keui teur thiangz tang Stephen. <sup>10</sup> Keuiz daz kawp Stephen leh pinya boh Khuanz Seu Ngamz upz rae keuh nam rany <sup>11</sup> bawnz hnhz. Kawp ceun diz keuh caangz ihz ling ma mawh keui rae cao keuh daz, “Hnhz an ni upz sangz maehz traz Moses boh nam nap suamz Phraz Pen Caoh ne <sup>12</sup> eh z a wa ngarz.” Keuh srawz srawz ihz keui, ihz peur aacz keui boh ihz mawz kyaamz keui cawpz Stephen puhz lan tawz paang kum longz ihz mawh phasa Yio. <sup>13</sup> Meuz phangz an diz ihz ling ma an keuh raak ne daz, “Hnhz an ni upz khatz wat eh z an mawh myaat boh traz Moses se se. <sup>14</sup> Eh z a wa ngarz hnhz daz, ‘Tahz Yesuhz ihz weng Nasaret ne ya thengz wat, plut tang traz Moses an siupz aez truz eh z <sup>15</sup> nahz.’” Ihz an keu dez boh tuh z rumz longz keui yawt rak rak Stephen ne, keuh awlz mael hnhz naeh ceun mael teu maan kaang raaoz.

### Mony Stephen

**7** Ceu beunz maanyz Stephen daz, “An keuh lao ne anz anz?” <sup>2</sup> Hnhz kaw tawpz daz, “Kuanz mai keui boh paz keui aez, teuk ngarz an ohz rawz ne raez. Paz eh z Abraham meuz hnhz maat lan weng Haran, yeung naeh boh prih Mesopotamia ne Phraz Pen Caoh bunz <sup>3</sup> mawh paw truz aacz ngaai hnhz.” Phraz Pen Caoh lao hnhz nahz, “Mih praasz lae thaz ceu kheuz kuanz mai daehz lan cu <sup>4</sup> prih an Ohz ngaz pla ez mih nahz.” Meuz ceun diz Abraham kaw lae truz thaz prih ihz Khalde, lan moh weng Haran. Waaiz paz hnhz yam ne Phraz Pen Caoh cao hnhz kraai moh prih an pehz moh seu ni <sup>5</sup> ne. Sangz daz Phraz Pen Caoh maat aez Abaraham nahz a moi naehz tawz diz, ta bakz cawng keuiz kaw maat aez. Keuiz daz aez mok keu tih ngaz aez hnhz boh ceu kheuz hnhz keui nahz prih an diz, a wa lao mok thaz meuz Abraham maat <sup>6</sup> maang kuanz. Phraz Pen Caoh daz hnhz nahz, “Ceu kheuz mih keui penz ihz seuk laek tuh z prih ihz, bawnz cih kuanz yaw n ihz, talz ihz pae suamz ta ponz peur ya <sup>7</sup> wit. Ohz ngaz aez taam ihz an cao suamz keuh.” Phraz Pen Caoh daz, “Waaiz an diz keuh ngaz lawt lae thaz prih an diz, <sup>8</sup> ngaz koz kwaai Ohz a niz.” Hnhz aez Abraham nahz saetz caw kz hurz ne sunz cih pla ez saak se an prawm. Meuz hnhz maang kuanz Isaac taamz bawnz tahz seu ngihz ne, hnhz saetz caw kz hurz Isaac.

Isaac penz truz paz Yakop, Yakop penz truz paz kuanz mai seu kawlz aarz an<sup>9</sup> naeh ihz keu daehz keu daepz ehz. “Ihz keu daehz keu daepz ehz keui ceuh seum boh z daehz Yosep rae, saz hnhz aez lan penz kuanz yawn tuh z prih Ekip. Keuiz daz<sup>10</sup> Phraz Pen Caoh naeh kawmz hnhz, khyawt Yosep thaz peur teuk rae aez bawnz mawk mael aacz ngaai khunz Pharaoh. Aez tang hnhz nahz nyaan pinya. Khunz Pharaoh kaw khaanz hnhz upz prih boh upz hawz<sup>11</sup> daehz. Meuz phangz an diz kaai prih Ekip boh prih Kanaan ne phraeoz truz reung dengz coh nguat rae ihz keu daehz keu daepz ehz keui nam maang seum suamz<sup>12</sup> naehz. Meuz Yakop ngarz reu oiz tuh z prih Ekip maang ngohz kaaiz ne, hnhz seun teungz cao ihz keu daehz keu daepz ehz<sup>13</sup> lan seu laehz. Meuz naeh kaai aarz laehz ne Yosep lao plaez mai daehz nahz daehz naeh yaeh, khunz Pharaoh kaw bawnz mas<sup>14</sup> kuanz mai Yosep. Meuz diz Yosep raak leh paz daehz Yakop boh kuanz mai daehz keui truz moh prih Ekip, keuh hacz aamz<sup>15</sup> naeh pulz kawlz hanz. Yakop kaw bawnz lan moh tuh z prih Ekip, hnhz boh kuanz<sup>16</sup> hnhz keui yam a diz hacz aamz. Leh toz yam keuh lan saangz keo tawz peun lu a weng Shekhem, an Abraham leh paekz<sup>17</sup> yal tawz kuanz pliz Hamor. An Phraz Pen Caoh lao mok keu tih tawz Abraham ngaz penz ne kheuz Israel tuh z prih Ekip keui<sup>18</sup> prae truz heungz baaiz. Meuz ceun diz maang khunz hawkz an nam mas Yosep<sup>19</sup> ne upz peung prih Ekip. Upz suamz ihz keu daehz keu daepz ehz, cao ihz daehz pae suamz keuh. Cao keuh mok thengz kuanz ihz thaz nawk kaang, aez keuh yam.<sup>20</sup> Meuz phangz an diz, Moses, kuanz ihz an henz henz ne keut truz. Mah paz hnhz

bawnz lum la hnhz tawz kaang daehz ne<sup>21</sup> waiz kiarz pan. Meuz hnhz talz ihz phuhz thengz thaz nawk kaang ne kuanz keun nyah khunz Pharaoh seutz damz hnhz aez<sup>22</sup> naeh ceun kuanz daehz. Hnhz kaw bawnz sawnz pinya Ekip klawhz meoz, penz truz ihz kyahz mawz upz mawz cih hawkz.<sup>23</sup> Meuz a saak hnhz bawnz ponz kawlz ne kyaam lan yawt kheuz daehz Israel keui.<sup>24</sup> Lan awlz kheuz daehz hawkz talz ihz Ekip pae suamz ne hnhz kawr ihz daehz rae<sup>25</sup> piamz thengz ihz. Hnhz thaang kuanz mai daehz keui mas lawng Phraz Pen Caoh leh<sup>26</sup> tihz hnhz khyawt kaw keuh nam mas. Ceun kap siz ne hnhz awlz ihz keu aarz, kheuz Israel teur deuiz teur kaw i daehz, Moses daz kaar nahz, ‘Paarz naeh kuanz mai,<sup>27</sup> caang daz teur kaw i lah?’ Keuiz daz ihz an meukz ne reuk euz thengz Moses rae daz, ‘Yaeh khaanz mih aez cih ihz mawh<sup>28</sup> aaliz. Ceun mih piamz ihz Ekip prawhz ne<sup>29</sup> sunz piamz ohz haz?’ Moses ngarz mony reu ma ceun diz rae tiunz lae thaz prih Ekip lan moh prih Midian. A diz hnhz maang<sup>30</sup> kuanz keur meh keu aarz. Moh thaengz ponz kawlz wit, teu maan kaang raaoz Phraz Cen Cen paw truz plaez Moses nahz kaai ngal kat yum khaehz tuh z ruk kaai<sup>31</sup> rang Sinai ne. Moses sangz baaiz an daehz awlz ne ngaz lan yawt thatz thatz. Keuiz daz hnhz ngarz reus Phraz Cen Cen daz,<sup>32</sup> ‘Ohz naeh Phraz ihz keu daehz keu daepz pehz, Abraham, Isaac boh Yakop.’ Moses kaw doz baaiz thanz paw teur ceus rae<sup>33</sup> nam yaak yawt. Phraz Cen Cen lao Moses nahz, ‘Pucz cawng khlapz mih raez, ti mih<sup>34</sup> bakz ne naeh ti seu ngamz. Ohz a wa awlz kheuz Ohz keui talz peur teuk tuh z prih Ekip. Ohz a wa ngarz reus keuh kraang. Ohz cur truz ngaz khyawt leh keuh. Lan

seu ni raez, Ohz cao mih lan mial prih Ekip.’  
<sup>35</sup> Naeh ihz thiangz thengz Moses ne daz,  
 ‘Yaeh khaanz mih aez cih ihz mawh ehz.’  
 Phraz Pen Caoh aez hnhz penz ihz peur  
 aacz boh ihz khyawt kawp keum rang teu  
 maan kaang raaaz an plaetz toz kaai yum  
<sup>36</sup> kat ne kawr hnhz. Moses aacz lae keuh  
 truz thaz prih Ekip rae, plaetz an laak laaiz  
 boh rak seum sangz keui tuhز prih Ekip,  
 tawz Paang Laai Rong boh tuhز ruk ne ta  
<sup>37</sup> ponz kawlz wit. Moses an diz daz kheuz  
 Israel keui nahz, ‘Ceun Phraz Pen Caoh  
 phuhz ohz ne, ngaz aez ihz taangz phraz  
 hawkz paw truz tuhز ceu kheuz pehz.’  
<sup>38</sup> Moses naeh kawmz kheuz Israel tuhز ruk,  
 tang ihz keu daehz keu daepz ehz, boh  
 teu maan kaang raaaz an upz taw hnhz  
 kaai rang Sinai, hnhz bawnz traz phawmz  
 imz tawz Phraz Pen Caoh ta aez ehz nahz.  
<sup>39</sup> Keuiz daz ihz keu daehz keu daepz ehz  
 keui nam teuk ngarz mony hnhz, thiangz  
 thengz hnhz rae sunz weng meu rae prih  
<sup>40</sup> Ekip. Keuh daz Aaron nahz, ‘Cih phraz an  
 peur aacz ehz raez, ehz nam mas Moses  
 naeh seu naez, an aacz lae ehz truz thaz  
<sup>41</sup> prih Ekip.’ Keuh lawz pung raang saangz  
 thuhz meuk kyehz, raenz kreung lu, cih  
 pawiz pyaw aacz ngaai raang an leh tihz  
<sup>42</sup> daehz cih. Kawp ceun diz Phraz Pen Caoh  
 waaiz ngaai plawiz thengz keuh, aez keuh  
 waiz seuk muny boh an naeh lang kaang  
 raaaz. Tuhz kyaamz ihz taangz phraz daz,  
 ‘Euz kheuz Israel keui aez, meuz pehz  
 piamz satz boh tang kreung lu keui pukz  
 caw Ohz nahz tuhز ruk, ta ponz kawlz  
<sup>43</sup> wit ne pehz nam saangz suamz Ohz. Pehz  
 baekz truz khrengz phraz Molek boh phraz

seuk muny Rephan. An keu diz ne naeh  
 pung raang pehz ngaz koz kwaai. Kawp  
 ceun diz Ohz ngaz phuhz pehz ti peur teuk,  
 thanz paw peun lan weng Babilon.’  
<sup>44</sup> Ihz keu daehz keu daepz ehz maang  
 siungz aez penz saak se Phraz Pen Caoh  
 naeh kawmz daehz tuhز ruk. Siungz an diz  
 Moses cih ceun Phraz Pen Caoh lao plaetz  
<sup>45</sup> mok hnhz nahz. Waaiz an diz tahz kok ehz  
 keui saanyz rap leh siungz an diz kaai ihz  
 keu daehz keu daepz keuh, meuz keuh lan  
 tawiz Yoshua ne keuh leh prih keu tehز  
 ihz an Phraz Pen Caoh wah thengz aacz  
 ngaai keuh, keuh leh kut pa tang siungz an  
 diz. Siungz an diz naeh phraez co khunz  
<sup>46</sup> Dawit. Khunz Dawit naeh ihz bawnz mawk  
 mael aacz ngaai Phraz Pen Caoh, hnhz  
 maanyz cih wat Phraz Yakop ne bawnz  
<sup>47</sup> moh. Keuiz daz naeh kuanz hnhz khunz  
<sup>48</sup> Solomon tahz bawnz cih wat an diz. Phraz  
 Pen Caoh an trawng dutz ne nam moh  
 tawiz wat an leh tihz ihz cih. Ihz taangz  
 phraz lao mok daz,  
<sup>49</sup> ‘Kaang raaaz ne naeh tangz Ohz, keu  
 tehز samz naeh ti tam cawng Ohz. Mih  
 ngaz cih aez Ohz nahz wat ceun nae? Ti  
<sup>50</sup> Ohz moh ne naeh a naez? Tihz Ohz cih mok  
 klawhz ceu klawhz meoz nam anz haz?’  
<sup>51</sup> Ihz nokz ihz tiu keui aez! Kingz keu nuasz  
 pehz tanz, keu tiakz pehz lutz. Pehz caang  
 khatz se se Khuanz Seu Ngamz naeh ceun  
<sup>52</sup> ihz keu daehz keu daepz daehz. Ihz taangz  
 phraz an ihz keu daehz keu daepz pehz  
 nam pae suamz ne anz maang haz? Keuh  
 piamz ihz taangz phraz an rawz mok teuk  
 aacz lawng Ihz Keu Sangz Phraz Pen Caoh  
 ngaz truz ne. Seu ni pehz kaw a wa saz

<sup>53</sup> kokz Hnhz rae piamz Hnhz. Pehz bawnz sinz traz tawz teu maan kaang raaoz keui aez ne siupz cur truz kaw pehz nam tawiz.”

### Stephen yam

<sup>54</sup> Meuz cumz ihz rumz keui ngarz mony reu ma Stephen ne sunz ca thanz paw  
<sup>55</sup>teur kak raangz daehz. Keuiz daz hnhz neuk tang Khuanz Seu Ngamz, ngaw yawt kaang raaoz ne awlz bunz Phraz Pen Caoh boh Tahz Yesuhz ceng boh plaakz takz  
<sup>56</sup>kaaiz Phraz Pen Caoh. Stephen daz, “Yawt luz, ohz awlz kaang raaoz lawk, Kuanz Kingz Ihz ne ceng boh plaakz takz kaaiz  
<sup>57</sup>Phraz Pen Caoh.” Keuh raak keurz reus usz baaiz, bitz tang keu tiakz daehz teum  
<sup>58</sup>prawm rip wang sapz Stephen, botz laak lan nawk weng leh kawnz reu aangz wiurz sapz hnhz. Ihz khaam saak se an nam anz keui pucz kreung daehz aez mok Saul  
<sup>59</sup>an naeh ihz reum buz nahz. Meuz keuh yeung wiurz sapz hnhz nahz kawnz reu aangz ne Stephen suz tawngz daz, “Tahz Yesuhz, truatz leh khuanz phawmz ohz  
<sup>60</sup>raez.” Hnhz seuk deumz rae raak reus usz daz, “Yak peun tang reung dengz kawi keuh,” daz ceun diz kaw a wa yam lan.

### Saul pae suamz cumz caoh

**8** Meuz ihz piamz Stephen ne, Saul kaw naeh a diz penz phawmz keuh. Meuz ceun diz cumz caoh tuh z weng Yesusalem ne talz ihz pae suamz mawn baaiz. Neuz lak teu maan pan ihz yum yam keui baak  
<sup>2</sup>beuz lan prih Yio boh prih Samari. Ihz an nap suamz Phraz Pen Caoh keui saangz keo Stephen rae yaam seutz yaam krai.

<sup>3</sup> Keuiz daz Saul ya cumz caoh. Hnhz kut seu kaang lae seu kaang botz laak ihz yum keur meh boh keun nyah keui mok tuh z thang.

### Philip rawz reu oiz rak tuh z prih Samari

<sup>4</sup> Ihz yum yam an beuz lan klawhz ti keui  
<sup>5</sup>rawz reu oiz rak Phraz Pen Caoh. Philip kaw lan cu prih Samari rae rawz reu oiz rak  
<sup>6</sup>Tahz Khri s. Meuz wungz ihz keui bawnz ngarz mony Phraz Philip rawz boh bawnz awlz an laak laaiz hnhz cih ne teur aacz  
<sup>7</sup>daehz teuk ngarz rak baaiz. Kawp daz phiz an kut tuh z ihz keui kaw raak keurz lae lan. Ihz yam seu plaakz, ihz cawng yam keui  
<sup>8</sup>kaw rak lan. Kawp ceun diz ihz tuh z weng keu diz seuz baaiz.

### Simon ihz mawz a taat

<sup>9</sup> Tuh z weng an diz maang ihz hawkz mus hnhz daz Simon ne leh a taat daehz cih aez kheuz Samari keui sangz daehz a wa ceu nawhz baaiz daz daehz naeh ihz myaat.  
<sup>10</sup> Temz ihz maang ihz phaanz keui teuk ngarz mony hnhz, keuh daz, “Ihz an ni naeh taanz khoz mawh Phraz Pen Caoh.”  
<sup>11</sup> Ihz keui teur aacz daehz teuk ngarz mony hnhz kawp daz hnhz leh a taat phiz cih an rak seum sangz a wa ceu nawhz baaiz.  
<sup>12</sup> Keuiz daz ihz keui yum mony Philip rawz lawng prih Phraz Pen Caoh boh lawng Tahz Yesuhz Khri s ne temz keur meh, temz keun nyah keui teur aacz daehz leh teuk sruz  
<sup>13</sup> omz. Toz Simon kaw yum rae leh teuk sruz tang daehz. Waaiz an diz hnhz moh kawmz Philip ne awlz rak seum sangz an mawh  
<sup>14</sup> boh an laak laaiz keui rae sangz baaiz. Teu maan an naeh tuh z weng Yerusalem keui

ngarz reu oiz ihz prih Samari keui saanyz rap mony reu ma Phraz Pen Caoh ne keuh  
<sup>15</sup>cao Petros boh Yohn lan cu Samari. Meuz kaar phraez ne suz tawngz aez ihz yum yam keui aez keuh saanyz rap Khuanz  
<sup>16</sup>Seu Ngamz. Kawp daz Khuanz Seu Ngamz maat ti cur cu yaeh kaai keuh seu pawk, keuh taamz leh teuk sruz kaai mus Tahz  
<sup>17</sup>Yesuhz pan. Petros boh Yohn leh tihz daehz taangz lang kol keuh ne keuh bawnz  
<sup>18</sup>khaam leh Khuanz Seu Ngamz. Simon awlz Khuanz Seu Ngamz cur truz kaai ihz an kaar leh tihz taangz ne, hnhz leh truz  
<sup>19</sup>paekz aez kaar nahz, maanyz kaar, “Aez tang ohz nahz taanz khoz aez Khuanz Seu Ngamz cur truz kaai ihz an ohz leh tihz  
<sup>20</sup>daehz taangz.” Petros mial daz hnhz nahz, “Kawp daz mih leh paekz daehz kyaam yal kez cuz Phraz Pen Caoh rae aez mih luh  
<sup>21</sup>kawmz paekz daehz. Mih nam kapz kaai kaai kaanz ehz, kawp daz mih phawmz wot  
<sup>22</sup>aacz ngaai Phraz Pen Caoh. Kawp ceun diz seuk weur phawmz suz tawngz aez Phraz Cen Cen plawiz lawt an mih kyaam meukz  
<sup>23</sup>seu ni ne. Ohz awlz phawmz mih seuk ke baaiz, klaez tuhز reung dengz kawi.”  
<sup>24</sup>Simon kaw tawngz paan keuh, “Yak aez ohz talz meoz an pehz lao ne suz tawngz  
<sup>25</sup>aez ohz nahz.” Waaiz Petros boh Yohn kra saak se mony reu ma Tahz Yesuhz ne kaar weng cu mial weng Yerusalem. Kaai reung dengz tawiz pruh tuhز prih Samari ne kaar rawz reu oiz rak Phraz Pen Caoh.

### Philip boh ihz mawh prih Ethiopia

<sup>26</sup> Teu maan kaang raaaz Phraz Cen Cen hawkz lao Philip daz, “Mih lan thaz seun daalz, cu kaai reung dengz weng

<sup>27</sup>Yerusalem lan weng Kasa raez.” Hnhz kaw ceng lan. Tawiz reung dengz ne maang khunz prih Ethiopia, hnhz naeh ihz peun tawngz rae naeh ihz yawt phan ta naang haw khamz Kandac. Hnhz lan koz kwaai  
<sup>28</sup>tawz weng Yerusalem, tumz law meu rang weng truz mial. Hnhz rawz kyaamz lik  
<sup>29</sup>Isaiah kaai law daehz ne. Khuanz Seu Ngamz lao Philip daz, “Lan thatz thatz law  
<sup>30</sup>ne raez.” Philip kaw wang lan cu thatz law meu rang ne ngarz reus rawz kyaamz lik ihz taangz phraz Isaiah rae maanyz ihz  
<sup>31</sup>an diz daz, “Anz mih loz phawmz?” Ihz mawh an diz tawpz daz, “Beuk nam maang ihz sawnz aez ne cih seu naez loz phawmz bawnz?” A wa daz ceun diz kaw raak Philip  
<sup>32</sup>raw keu dez kawmz daehz. Tuhz kyaamz lik an hnhz rawz ne daz, “Hnhz naeh ceun soz an leh lan tawz ihz piamz, naeh ceun soz kyehz ihz raiz hukz nam rawhz ne hnhz  
<sup>33</sup>kaw moh pras pras. Meuz hnhz talz ihz phyaakz sre daehz ne keuh tatz traz nam phrengz hawkz hawkz. Yaeh nam caang lao plaez kheuz hnhz leui? Kawp ihz phreoz thengz phawmz hnhz tuhز prih keu tehz.”  
<sup>34</sup>Ihz mawh maanyz Philip daz, “Ihz taangz phraz daz lawng yaeh? Daz lawng daehz  
<sup>35</sup>haz, lawng ihz haz? Lao ohz luz.” Meuz ceun diz Philip kaw seun teungz leh kaai kyaamz lik an diz lao plaez reu oiz Tahz  
<sup>36</sup>Yesuhz. Meuz kaar lan tawiz reung dengz ne phraez ti maang omz. Ihz mawh an diz daz, “A niz maang omz eu. An ohz leh teuk sruz ne maang naehz ngaz kan  
<sup>37</sup>bawnz ohz?” Philip kaw daz, “Beuk mih yum mawn tuhز phawmz daehz kaw leh bawnz boh.” Hnhz kaw daz, “Ohz yum boh Tahz Yesuhz Khri naeh kuanz Phraz  
<sup>38</sup>Pen Caoh a.” Ihz mawh an diz kaw cao

peuk deukz law meu rang rae kaar cur cu tuhز omz, Philip kaw teuk sruz aez ihz<sup>39</sup> mawh an diz nahz. Waaiz kaar lae truz thaz omz ne Khuanz Phraz Cen Cen leh Philip lan, ihz mawh an diz nam awlz Philip leui. Ihz mawh an diz siupz lan thaengz reung dengz daehz tang seuz phawmz.<sup>40</sup> Philip paw truz tuhز weng Asotus rae, lan weng Kaesare, tawiz reng dengz klawhز weng klawhز pruh ne hnhz rawz reu oiz rak Phraz Pen Caoh.

### Reung dengz lan weng Damaskas

**9** Meuz ceun diz, Saul lawkz kyaamz ihz baaiz, ngaz piamz ihz an tawiz puatz Phraz Pen Caoh. Hnhz lan cu ceu<sup>2</sup> beunz, maanyz leh lik a khwaangz, beuk awlz keur meh keun nyah ihz tawiz puatz keui tawiz crawp rawz traz tuhز weng Damaskas ne kaw ngaz mat leh keuh truz<sup>3</sup> cu weng Yerusalem. Tawiz reung dengz Saul lan weng Damaskas, meuz a wa thatz weng ne an thaangz kaang raaoz lae truz aasz teuk khranz keum yaamz wit hnhz.<sup>4</sup> Hnhz kaw taz lan tuhز keu tehز rae ngarz reus upz taw daehz daz, “Saul, Saul, kawp naehz mih pae suamz Ohz?” Hnhz kaw mial maanyz, “Tahz, Mih naeh yaeh?” Reus an diz kaw daz, “Ohz naeh Yesuhz an mih pae<sup>5</sup> suamz eu. Sangz daz ceun diz kaw rawi kut tuhز weng tui raez. Mih ngaz bawnz cih naehz ne ngaz lao plaehz boh mih nahz.”<sup>7</sup> Ihz lan tawiz Saul keui kaw cingz ngarz boh reus, samz nam awlz yaeh rae thanz paw nam caang upz, teur aacz daehz ceng

<sup>8</sup> boh. Saul kaw rawi ceng kaai keu tehز, plaakz ngaai keuz daz nam awlz naehz rae keuh botz leh tihz hnhz kut tuhز weng<sup>9</sup> Damaskas. Ngaai hnhz bimz lan ta waiz seu ngihz ne hnhz nam suamz nam tiangz<sup>10</sup> naehz. Tuhز weng Damaskas ne maang teu paeز Caoh Phraz hawkz mus hnhz daz Ananias. Hnhz awlz tuhز pyatik Phraz Pen Caoh daz, “Ananias aez!” Hnhz kaw tawpз daz,<sup>11</sup> “Ohz naeh boh.” Phraz Pen Caoh daz hnhz nahz, “Mih lan cu prawng an raak Prawng Keu Sangz rae maanyz khahz Saul ihz weng Tarsus, kaang keuh Yudas ne.<sup>12</sup> Hnhz yeung suz tawngз boh a diz. Ohz cih aez hnhz awlz tuhз pyatik, Ananias leh tihз daehz taangз lang kol hnhz rae ngaai hnhz<sup>13</sup> a wa awlz mial.” Ananias kaw mial daz, “Tahz, ohz a wa ngarz hnhz an ni naeh ihz pae suamz ihz Tahz ehз tuhз weng<sup>14</sup> Yerusalem. Ta mat ihз koz kwaai Tahз ehз a niz kaw hnhz bawnz mok a na tawз beunз<sup>15</sup> caangз.” Keuz daz Caoh Phraz daz hnhz nahз, “Lan raez, Ohз ras mok hnhz cih kaanz, aez mus Ohз sirз lan tawiz ihз an nam anz kheuz Yio boh tawiz khunз tang<sup>16</sup> tawiz kheuz Israel. Waaiz an diz Ohз ngaz plaehз hnhз nahз kawp daz mus Ohз rae hnhз ngaz talз peur teuk teur nae ne.”<sup>17</sup> Ananias kaw lan cu kaang an Saul naeh rae leh tihз daehз taangз lang kol hnhз daz, “Saul, seum bohз aez, Tahз Yesuhз an mih awlz tawiz reung dengз ne cao ohз truz cu mih, aez ngaai mih awlz mial boh aez neuk tang Khuanz Seu Ngamз tuhз<sup>18</sup> mih.” Meuz diz luat naeh ceun teur klawp kahз kur thaz ngaai Saul rae a wa awlz

mial. Hnhz kaw ceng rae leh teuk srucz omz.  
<sup>19</sup> Hnhz kaw suamz seum suamz rae maang keum rang truz. Saul moh kawmz teu paez Caoh Phraz keui tuhz weng Damaskas nam heungz seu ngihz.

### Saul rawz lawng Tahz Yesuhz tuhz weng Damaskas

<sup>20</sup> Hnhz kut luat tawiz cawp rawz traz, rawz lawng Tahz Yesuhz naeh kuanz Phraz  
<sup>21</sup> Pen Caoh. Ihz an bawnz ngarz keui sangz baaiz rae daz, “Hnhz an ni nam anz ihz piamz ihz koz kwaai Tahz Yesuhz tuhz weng Yerusalem haz? Hnhz truz a niz kaw nam anz ngaz truz mat leh ihz koz kwaai keui weng phuhz tawz beunz caangz haz?”  
<sup>22</sup> Keuiz daz Saul rawz traz yeung moh yeung maang taanz khoz tikz tikz, hnhz lao plaez saak se Tahz Yesuhz naeh Tahz Khri naeh an mawn rae ihz Yio an moh tuhz weng Damaskas keui nam caang tawpaz thiangez  
<sup>23</sup> hnhz hawkz hawkz. A wa peun truz heungz seu ngihz ne ihz Yio keui kyaam piamz  
<sup>24</sup> Saul. Keuiz daz Saul mas keuh kyaam daehz. Ihz keu diz pao hnhz klawhz seu ngihz klawhz borz tawiz keur wah weng.  
<sup>25</sup> Keuiz daz meuz teuk bimz ne teu paez Saul keui leh hnhz sapz tuhz yol rae plawiz cur tawiz peun lawm weng.

### Saul phraez tuhz weng Yerusalem

<sup>26</sup> Meuz Saul phraez weng Yerusalem ne ngaz cih boh teu paez Caoh Phraz keui kaw keuh nam yum hnhz naeh teu paez  
<sup>27</sup> Phraz Pen Caoh rae doz hnhz. Barnabas raak Saul lan cu teu maan keui rae lao plaez keuh nahz lawng an Saul awlz Tahz Yesuhz tawiz reung dengz, samz lao tang

Tahz Yesuhz lao hnhz nahz ceun nae, boh hnhz leh mus Tahz Yesuhz rawz yaak yaak  
<sup>28</sup> tuhz weng Damaskas keu ni. Saul moh kawmz keuh, lan lan mial mial tuhz weng Yerusalem rae leh mus Tahz Yesuhz rawz  
<sup>29</sup> yaak yaak. Hnhz upz teur thiangez tang ihz Yio an upz mony Krik. Keuiz daz keuh  
<sup>30</sup> kyaam piamz hnhz. Meuz kuanz mai yum yam keui ngarz lawng an diz ne keuh lan phuhz Saul phraez weng Kaesare, aez  
<sup>31</sup> hnhz lan weng Tarsus. Cumz Caoh an naeh tuhz prih Yio, prih Kalile boh prih Samari keui bawnz moh katz moh ngang. Keuh doz suamz Phraz Pen Caoh, Khuanz Seu Ngamz kawr keuh rae ihz yum yam keui maang keum rang prae truz heungz.

### Aeneas boh Dorkas

<sup>32</sup> Petros khahz lan yawt sirz sirz, phraez  
<sup>33</sup> lan weng Lida ti an ihz yum keui naeh. A diz hnhz awlz Aeneas, naeh ihz yam seu plaakz an yaetz boh tuhz pahz daehz ta  
<sup>34</sup> tahz wit. Petros daz hnhz nahz, “Aeneas aez, Tahz Yesuhz Khri a wa aez mih moh rak, rawi seuk dawmz pahz mih raez.”  
<sup>35</sup> Aeneas kaw rawi truz luat. Ihz weng Lida boh ihz weng Saron hacz aamz keui awlz Aeneas rae plaak plai cu Phraz Pen Caoh.  
<sup>36</sup> Tuhz weng Yoppa ne maang teu paez keun nyah hawkz mus hnhz daz Tabitha. Mus Krik daz Dorkas an loz daz teu yaakz. Keun nyah an diz cih an rak, kawr ihz  
<sup>37</sup> phaanz baaiz. Meuz phangz an diz hnhz nam kyahz rae a wa yam. Ihz humz aez toz yam hnhz nahz omz, mok toz yam hnhz  
<sup>38</sup> lukz thaz kol raan trawng. Weng Yoppa naeh thatz weng Lida, meuz teu paez Caoh Phraz keui ngarz Petros naeh a diz ne keuh cao ihz keu aarz lan raak Petros aez truz



<sup>39</sup>liz liz. Hnhz kaw truz tawiz kaar. Meuz Petros phraez ne keuh raak hnhz raw kaai raan trawng. Yah keu maaiz keui moh rim Petros rae plaez hnhz nahz kreung an Dorkas harz mok meuz hnhz maat yam.

<sup>40</sup>Petros cao ihz hacz aamz lae thaz nawk, seuk deumz suz tawngz, waaiz yawt thaz ihz yam rae daz, “Tabitha aez, rawi raez.” Keun nyah an diz kaw plaakz ngaai awlz

<sup>41</sup>Petros rae rawi keu dez. Petros leh tihz daehz yawk peun ceng hnhz, plaez teu paez Caoh Phraz boh yah keu maaiz keui

<sup>42</sup>nahz toz imz Dorkas. Reu oiz an diz sirz lan tuh z weng Yoppa, ihz tang heungz

<sup>43</sup>keui yum truz Phraz Pen Caoh. Petros moh kawmz Simon an naeh ihz mawz cih phrihz phrahz hurz, tuh z weng Yoppa heungz seu ngihz baaiz.

### Petros boh Kornelius

**10**Maang ihz hawkz an moh tuh z weng Kaesare, mus hnhz daz Kornelius an naeh po siukz Rom upz seu

<sup>2</sup>peur ya tuh z tap Itali. Hnhz boh ihz kaang hnhz keui naeh ihz koz kwaai doz suamz Phraz Pen Caoh. Hnhz kawr ihz phaanz Yio keui nahz rae suz tawngz se se tawz

<sup>3</sup>Phraz Pen Caoh. Meuz seu ngihz waaiz kraao waiz na ri ne hnhz awlz caem teu maan kaang raaoz hawkz truz raak daehz

<sup>4</sup>daz, “Kornelius.” Meuz hnhz yawt teu maan kaang raaoz ne hnhz doz baaiz rae maanyz, “Naehz lah Tahz?” Teu maan kaang raaoz daz hnhz nahz, “An mih suz tawngz boh an mih kawr ihz phaanz keui nahz ne trohz phawmz Phraz Pen Caoh.

<sup>5</sup>Seu ni cao ihz lan raak Simon an bawnz mus teun meh z an ihz raak Petros tawz

<sup>6</sup>weng Yoppa raez. Hnhz thangz boh kaang Simon an ihz mawz cih phrihz phrahz hurz. Kaang keuh naeh rim waar paang laai.”

<sup>7</sup>Waaiz teu maan kaang raaoz an diz lae lan ne Kornelius raak peur cao daehz keu aarz boh siukz an pao rim daehz hawkz,

<sup>8</sup>an doz suamz Phraz Pen Caoh rae, lao plaez keuh nahz lawng an a wa naeh hacz aamz kaw cao keuh lan weng Yoppa.

<sup>9</sup>Ceun kap siz ne keuh lae lan reung dengz, phraez rim weng Yoppa. Meuz seu ngihz keun cang ne Petros suz tawngz kaai kusz

<sup>10</sup>kaang. Hnhz a wa coh seum suamz. Meuz ihz raenz aez seum suamz ne hnhz awlz

<sup>11</sup>pyatik, kaang raaoz seuk lawk rae awlz naeh ceun pahz wam mok ponz seu dukz ne

<sup>12</sup>ongz oiz cur cu keu teh z. Tuh z diz maang satz cawng keu ponz keui, toz an mawz

<sup>13</sup>klaan keui, simz ploiz keui. Hnhz ngarz reus daz, “Petros, rawi leh piamz suamz

<sup>14</sup>raez.” Petros mial daz, “Tahz aez, ohz nam penz bawnz, ohz nam ti suamz seu pawk

<sup>15</sup>an woi boh an nam seu ngamz keui.” Reus an diz kaw daz, “An Phraz Pen Caoh daz seu ngamz ne mih nam lo daz naeh an

<sup>16</sup>woi.” Naeh ceun diz ta waiz laehz rae leh raw meu rae an naeh ceun pahz ne lang

<sup>17</sup>kaang raaoz. Meuz Petros yeung wonz boh an daehz awlz ne ihz an Kornelius cao peun truz keui maanyz khahz kaang

<sup>18</sup>Simon ceng aacz ngaai keu lawrz. Keuh raak maanyz daz, “Simon Petros anz naeh

<sup>19</sup>a niz?” Meuz Petros yeung wonz boh an daehz awlz pyatik ne Khuanz Seu Ngamz daz hnhz nahz, “Teuk ngarz raez, ihz keu

<sup>20</sup>waiz khahz boh mih. Ceng rae cur lan tawiz keuh raez! Ohz cao keuh truz, yak wonz

<sup>21</sup>naehz leui.” Kawp ceun diz rae Petros kaw cur lan daz keuh nahz, “Ih z an pehz

khahz ne naeh ohz luat. Kawp naehz rae  
<sup>22</sup>pehz phraeoz truz?” Keuh daz, “Tahz ehz  
 Kornelius cao ehz raak mih. Hnhz naeh  
 ihz rak, ihz doz suamz Phraz Pen Caoh,  
 samz naeh thaengz tang ihz Yio keui nap  
 suamz hnhz. Teu maan kaang raaocz cao  
 hnhz truz raak mih aez daehz bawnz teuk  
<sup>23</sup>ngarz mony traz an mih rawz.” Petros raak  
 keuh kut tuhز kaang an diz aez keuh yaetz  
 seu borz. Keuh rawi lan ceun kap siz ne  
 Kuanz mai tuhز weng Yoppa teur ka kaw  
<sup>24</sup>lan tawiz. Thaengz seu seu ngihz Petros  
 keuh phraeoz weng Kaesare rae Kornelius  
 boh kuanz mai, bohز raen an hnhz raak  
<sup>25</sup>mok keui pao saanyz Petros. Meuz Petros  
 phraeoz ne Kornelius kupz waiz rim cawng  
<sup>26</sup>hnhz. Petros yawk leh Kornelius daz hnhz  
 nahz, “Ceng raez, ohz kaw naeh ihz eu.”  
<sup>27</sup>Waaiz kaar teur tak daehz kut tuhز kaang  
<sup>28</sup>ne awlz ihz heungz baaiz. Petros daz keuh  
 nahz, “Pehz mas boh rak rak ihz Yio keui  
 khahz keulz boh cih bohز raen ihz an nam  
 anz Yio ne nam tawiz traz Yio. Keuiz daz  
 Phraz Pen Caoh plaetz ohz nahz yak aez ohz  
<sup>29</sup>daz ihz an ni woi, ihz an tui woi. Kawp ceun  
 diz pehz raak ohz kaw ohz nam thiangz  
 hawkz hawkz. Kawp naehz lah pehz raak  
<sup>30</sup>ohz a?” Kornelius mial daz, “Meuz peun  
 truz ponz seu ngihz, maen meuz seu ngihz  
 waaiz, kraao waiz na ri ne ohz suz tawngz  
 kaang daehz. Meuz phangz an diz maang  
 ihz hawkz kap tang kreung aasz lawp liap  
 ne truz ceng aacz ngaai ohz rae daz ohz  
<sup>31</sup>nahz, ‘Kornelius aez, an mih suz tawngz  
 ne Phraz Pen Caoh a wa ngarz, an mih  
 kawr ihz phaanz keui kaw Hnhz a wa maaiz  
<sup>32</sup>mok. Kawp ceun diz raak Simon Petros  
 thaz weng Yoppa raez. Hnhz thangz boh  
 kaang keuh Simon ihz mawz hurz, naeh rim

<sup>33</sup>waar paang laai ne.’ Kawp ceun diz ohz cao  
 ihz daehz lan raak luat tahz ehz. Tahz ehz  
 truz rae kez cuz mawh baaiz. Seu ni aez  
 ehz bawnz teuk ngarz mony reu ma Phraz  
 Cen Cen tawz tahz ehz, ehz a wa truz naeh  
 aacz ngaai Phraz Pen Caoh.”

### Reu oiz rak ta klawhз ihz

<sup>34</sup> Petros daz, “Seu ni ohz a wa mas Phraz  
 Pen Caoh nam daz ngaai kyehz ngaai  
<sup>35</sup>mawh. Ihz kheuz naehz se nam daz ihz an  
 nap suamz rae cih an rak ne bawnz mawк  
<sup>36</sup>mael aacz ngaai Hnhz. Pehz mas boh reu  
 oiz an Phraz Pen Caoh aez kheuz Israel  
 keui nahz, traz phawmz nimz kawp Tahz  
 Yesuhz Khriѕ an naeh Tahz ihz klawhз  
<sup>37</sup>meoz. Pehz mas boh traz an ni seun teungz  
 rawz tuhз prih Kalile taw phraeoz prih Yio,  
<sup>38</sup>waaiz Yohn rawz traz teuk sruz ne. Phraz  
 Pen Caoh aez Yesuhz ihz weng Nasaret  
 nahz taanz khoz boh Khuanz Seu Ngamz.  
 Phraz Pen Caoh naeh kawmz Hnhz ne  
 khahz lan paw sirz rae cih an rak kaai  
 ihz, boh aez moh rak ihz an naeh tuhз  
<sup>39</sup>keutz phiz pae suamz keui. Ehз penz saak  
 se reung naeh kaai weng Yerusalem taw  
 phraeoz prih Yio. Keuh leh Tahz an diz  
 tawкz piamz kaai lakz klawngz klaengz.  
<sup>40</sup>Keuiz daz moh waiz seu ngihz Phraz Pen  
 Caoh aez Hnhz meu rae imz rae plaetz toz  
<sup>41</sup>Hnhz saang raang. Hnhz nam plaetz toz  
 Daehz ihz klawhз ihz nahz, keuiz daz plaetz  
 ehз, an naeh saak se Hnhz an Phraz Pen  
 Caoh ras mok teuk aacz keui pan, bawnz  
 suamz kawmz tiangz kawmz waaiz Hnhz  
<sup>42</sup>meu rae imz. Phraz Pen Caoh lao mok aez  
 ehз cih saak se boh sawz daz, ‘Tahz an  
 diz naeh Tahz tatz traz kaai ihz yam boh

<sup>43</sup>ihz imz.’ Ihz taangz phraz keui lao mok lawng Hnhz daz, ‘Ihz an yum Hnhz keui kawp taanz khoz mus Hnhz, bawnz lawt thaz reung dengz kawi.’”

### Khuanz Seu Ngamz thawkz kaai ihz an nam anz kheuz Yio

<sup>44</sup> Meuz phangz Petros rawz boh ne Khuanz  
<sup>45</sup>Seu Ngamz cur cu kaai ihz teuk ngarz. Kaai ihz an nam anz Yio keui kaw Khuanz Seu Ngamz thawkz aez rae ihz Yio keui truz tawiz Petros thaz weng Yoppa keui sangz  
<sup>46</sup>baaiz. Kawp daz keuh bawnz ngarz reus ihz an nam anz kheuz Yio keui upz mony reu ma pleung pleung, lupz phrawz kez cuz  
<sup>47</sup>Phraz Pen Caoh. Petros daz, “Keuh bawnz Khuanz Seu Ngamz ceun ehz bawnz ne. Ta keuh leh teuk srucz omz ne, yaeh te kan  
<sup>48</sup>bawnz keuh?” Petros lao aez keuh leh teuk srucz kaai mus Tahz Yesuhz Khris. Waaiz an diz, keuh cao Petros moh kawmz daehz nam heungz seu ngihz.

### Petros lao plaez cumz caoh tuhz weng Yerusalem

**11** Teu maan boh kuanz mai yum yam an naeh tuhz prih Yio keui ngarz ihz an nam anz kheuz Yio keui saanyz rap  
<sup>2</sup>mony reu ma Phraz Pen Caoh. Meuz Petros weng phraeoz meu rae weng Yerusalem ne ihz yum yam an peun saetz cawkz hurz keui teur aacz daehz nae hnhz daz,  
<sup>3</sup>“Mih lan cih boh raen ihz an nam anz kheuz Yio an nam saetz cawkz hurz keui  
<sup>4</sup>rae suamz kawmz keuh.” Kawp ceun diz Petros lao plaez keuh nahz seun teungz

<sup>5</sup>taw dutz cawkz daz, “Meuz ohz yeung suz tawngz tuhz weng Yoppa ne ohz bawnz awlz pyatik naeh ceun pahz wam mok ponz seu dukz, ongz oiz cur truz thaz kaang  
<sup>6</sup>raaoz, truz naeh rim ohz. Meuz ohz yawt caem caem tuhz an diz ne maang toz satz cawng keu ponz keui, toz an mawz  
<sup>7</sup>klaan keui, simz ploiz keui. Ohz ngarz reus an diz daz ohz nahz, ‘Petros, rawi piamz  
<sup>8</sup>suamz raez.’ Keuiz daz ohz kaw mial daz, ‘Nam penz bawnz Tahz ehz, ohz nam ti suamz seu pawk an woi boh an nam seu  
<sup>9</sup>ngamz keui.’ Waaiz an diz reus an truz thaz kaang raaoz kaw daz thaengz, ‘An Phraz Pen Caoh daz seu ngamz ne mih  
<sup>10</sup>nam lo daz naeh an woi.’ Naeh ceun diz ta waiz laehz, an naeh ceun pahz ne leh  
<sup>11</sup>raw mial lang plengz. Moh seu co naeh ihz keu waiz an ihz cao keuh truz thaz weng Kaesare ne truz naeh rim kaang an ohz  
<sup>12</sup>thangz. Khuanz Seu Ngamz lao ohz daz, ‘Yak wonz naehz leui, lan tawiz keuh raez.’ Kuanz mai yum yam tualz an naeh tuhz weng Yoppa kaw lan tawiz ohz tawz weng Kaesare. Ehz hacz aamz kut tuhz kaang  
<sup>13</sup>Kornelius. Kornelius kaw daz ehz nahz, teu maan kaang raaoz paw truz rim daehz, cao ihz hawkz lan raak truz Simon Petros.  
<sup>14</sup>Hnhz ngaz krai aez traz mih nahz, traz an diz ngaz khyawt mih boh ihz kaang pehz.  
<sup>15</sup>Meuz ohz seun teungz rawz boh ne Khuanz Seu Ngamz cur cu kaai keuh naeh ceun cur  
<sup>16</sup>cu kaai ehz thaz meuz seun teungz. Meuz phangz an diz ohz tang mony reu ma Tahz ehz daz, ‘Yohn aez teuk srucz tuhz omz, keuiz daz pehz samz bawnz leh teuk srucz  
<sup>17</sup>kaai Khuanz Seu Ngamz.’ Mas yoh baaiz an Phraz Pen Caoh aez kez cuz kaai ihz

yum yam Tahz Yesuhz Khris, ceun ehz ne kaai ihz an nam anz Yio kaw aez boh. Kawp ceun diz ohz naeh ihz naehz longz awh<sup>18</sup> lah, caang kan Phraz Pen Caoh a?" Meuz keuh ngarz mony reu ma an diz ne keuh nam nae naehz leui, lupz phrawz Phraz Pen Caoh daz, "Phraz Pen Caoh aez ihz an nam anz kheuz Yio keui nahz traz caanz reung dengz kawi rae aez phawmz teun mehz."

### Cumz Caoh tuhz weng Antioc

<sup>19</sup> Kuanz mai yum yam teur ka setz an talz ihz pae suamz kaanz ihz piamz Stephen ne nawl lan phraez prih Phoenisia, klunz Siprus boh weng Antioc rae rawz plaer mony reu ma Phraz Pen Caoh kaai ihz Yio<sup>20</sup> pan. Keuz daz kuanz mai yum yam an naeh tuhz klunz Siprus boh tuhz prih Siren ne lan phraez weng Antioc, rawz aez reu oiz rak Tahz Yesuhz kaai kheuz Krik.<sup>21</sup> Taanz khoz Caoh Phraz naeh kawmz keuh rae ihz tang heungz keui yum yam plaak<sup>22</sup> plaai truz thaz Caoh Phraz. Cumz Caoh weng Yerusalem ngarz reu oiz ceun diz ne keuh cao Barnabas lan cu weng Antioc.<sup>23</sup> Hnhz phraez a diz, awlz kez cuz Phraz Pen Caoh naeh kaai keuh ne hnhz seuz baaiz. Hnhz lao sawz keuh nahz pao saet ca rae moh tawz tawz tawiz Caoh Phraz.<sup>24</sup> Kawp daz Barnabas naeh ihz rak, neuk tang Khuanz Seu Ngamz boh reung dengz yum rae ihz keui plaak plaai truz thaz Caoh<sup>25</sup> Phraz. Waaiz an diz Barnabas lan weng<sup>26</sup> Tarsus ngaz khahz Saul. Meuz hnhz awlz Saul ne raak truz weng Antioc. Kaar raen cumz caoh an diz tang wit, sawnz aez traz wungz ihz heungz baaiz. Tuhz weng Antioc ne ihz keui seun teungz peuk mus

<sup>27</sup> ihz yum yam keui daz naeh Khrisian. Meuz phangz an diz ihz taangz phraz teur ka keui moh weng Yerusalem cur truz weng<sup>28</sup> Antioc. Tuhz keuh ne maang hawkz mus hnhz daz Akabus rawi lao kawp Khuanz kawr rae daz, "An coh nguat ne ngaz sirz tuhz prih keu tehz." An hnhz daz ceun diz<sup>29</sup> ne penz meuz co khunz Klaudius. Teu paez keui kaw teum prawm mok phawmz, seu daehz penz bawnz ne ngaz kawr kuanz mai<sup>30</sup> an naeh tuhz prih Yio. Ceun keuh aanz mok ne paekz lu an diz cao Barnabas boh Saul lan aez ihz mawh cumz caoh tuhz weng Yerusalem.

### Petros klaez thang

**12** Meuz phangz an diz khunz Herot mat ihz teur ka an kut tuhz cumz<sup>2</sup> caoh rae pae suamz ka penz. Hnhz cao ihz leh waac piamz Yakop an naeh mai<sup>3</sup> Yohn. Hnhz mas ihz Yio keui trohz phawmz an diz rae meuz phangz pawiz kaaiz mun nam maang ceu ne hnhz mat tang Petros.<sup>4</sup> Waaiz hnhz mat ne sapz tuhz thang aapz aez siukz ponz cumz nahz, teur cumz ne naeh teur keu ponz. Waaiz pawiz lawt phez ne hnhz kyaam caetz aez taam Petros<sup>5</sup> aacz ngaai ihz. Kawp ceun diz Petros bawnz klaez thang. Meuz hnhz naeh tuhz thang ne ihz an naeh tuhz cumz caoh keui suz tawngz aez hnhz nahz.

### Petros lawt lae thaz thang

<sup>6</sup> Meuz maat phraez seu ngihz khunz Herot leh Petros caetz aacz ngaai ihz, ceun teuk bimez ne Petros takz nuarz hirz keu aarz, yaetz reuk ngeut boh peur lah siukz keu aarz ne siukz an pao keui kaw

<sup>7</sup> pao boh keur wah thang. Meuz diz luat teu maan kaang raaoz Phraz Cen Cen paw truz rim Petros, thaangz aasz boh tuhz thang. Teu maan kaang raaoz wis cawgz pahz hnhz daz, “Rawi liz liz.” Nuarz hirz keui <sup>8</sup> kaw kur klaez thaz tihz hnhz. Teu maan kaang raaoz daz, “Mat seum mat, kap cawng khlapz raez.” Hnhz kaw cih tawiz, samz daz thaengz, “Kap cung cui mih lan <sup>9</sup> tawiz ohz raez.” Petros lae tawiz hnhz phraeoz thaz nawk thang kaw thaang nam anz mawn, daz naeh daehz awlz pyatik. <sup>10</sup> Kaar peun lae truz ihz pao aarz ti meuz phraeoz rim keur wah hirz, keur wah an diz kaw lawk daehz ne. Kaar nuar lan tawiz reung dengz, teu maan kaang raaoz <sup>11</sup> praasz thengz teuk khranz Petros. Petros mas toz, “Caoh Phraz cao teu maan Daehz khyawt leh ohz tuhz tihz khunz Herot boh thaz reung dengz ihz Yio keui mang mok <sup>12</sup> daz ngaz pae suamz ohz.” Waaiz hnhz mas caem ne lan cu kaang Mari an naeh mah keuh Yohn an ihz raak Markus. Ihz keui kaw teur aacz daehz suz tawngz boh tuhz <sup>13</sup> kaang an diz. Petros khrakz keur wah cao ihz lawk aez daehz nahz, maang kuanz leng keun nyah kyehz hawgz mus hnhz daz Roda an naeh kuanz leng keuh ne ngaz <sup>14</sup> truz lawk aez. Hnhz tang reus Petros ne seuz baaiz nam lawk aez keur wah, wang kut mial daz ihz nahz, “Petros ceng boh <sup>15</sup> thaz nawk.” Keuh daz hnhz nahz, “Mih a wa reu waet.” Keuiz daz keun nyah kyehz an diz daz mawn baaiz rae keuh teur aacz daehz daz, “Naeh teu maan kaang raaoz <sup>16</sup> an pao Petros keuiz doz.” Keuiz daz Petros cao keuh lawk keur wah tikz tikz, meuz keuh lawk aez ne keuh awlz naeh Petros <sup>17</sup> rae sangz baaiz. Hnhz leh tihz daehz lao keuh moh pras pras, krai plaiez keuh nahz

lawng Caoh Phraz cih seu naez leh lae truz daehz thaz thang. Hnhz seumz keuh lao tang Yakop boh kuanz mai yum yam keui <sup>18</sup> kaw hnhz lae lan thaengz aarz diz. Meuz prih thaangz ne siukz an pao keui ronyz <sup>19</sup> daz, “Petros naeh a naez?” Khunz Herot cao keuh khahz Petros kaw nam awlz, hnhz caetz maanyz siukz an pao keui rae aez keuh nahz taam yam. Waaiz an diz khunz Herot lae thaz prih Yio lan thangz tuhz weng Kaesare ne ceu nawhz taan taan.

### Khunz Herot yam

<sup>20</sup> Khunz Herot sunz ca ihz weng Taia boh ihz weng Sidon keui nahz, ihz weng keu diz kaw truz cu hnhz. Keuh lan cu aacz ihz upz hawz an mus hnhz daz Blastus ne aez hnhz upz kawr aez tawsahz khunz Herot phre. Kawp daz ihz weng keu diz bawnz ceuk naeng seum suamz kaai prih <sup>21</sup> khunz an diz. Meuz kraao lao mok a wa phraeoz ne khunz Herot kap tang kreung khunz, keu dez kaai plaang reu ma taw <sup>22</sup> ihz keu diz nahz. Ihz keui teur aacz daehz raak keurz daz, “An ni nam anz reus ihz, <sup>23</sup> naeh reus phraz keuiz.” Meuz phangz an diz teu maan kaang raaoz Phraz Cen Cen aez khunz nahz taam, mah klungz keui kak teuk yam kawp daz hnhz nam aez bunz <sup>24</sup> Phraz Pen Caoh. Mony reu ma Phraz Pen Caoh kaw sirz lan, ihz yum yam keui kaw <sup>25</sup> heungz truz. Barnabas boh Saul cih aez wa wa kaanz kaw raak Yohn Markus weng truz mial weng Yerusalem.

### Ras puhz lan Barnabas kaar Saul

**13** Tuhz cumz caoh weng Antioc ne maang ihz taangz phraz keui, sra

keui. Keuh keuh diz naeh Barnabas, Simeon an ihz raak Niker, Lusius an naeh ihz prih Siren, Manaen an naeh kuanz boh khunz prih hawkz Herot Antipas, boh Saul.

<sup>2</sup> Meuz keuh yeung koz kwaai Caoh Phraz, kaerz seum suamz ne Khuanz Seu Ngamz daz keuh nahz, “Ras leh khawz khawz Barnabas boh Saul aez kaar cih kaanz kaai an Ohz raak keui raez.”

<sup>3</sup> Keuh kaerz seum suamz suz tawngz, leh tihz daehz taangz lang kol kaar, plawiz kaar lan.

### Rawz traz tuhز klunz Siprus

<sup>4</sup> Khuanz Seu Ngamz puhz kaar lan weng Seleukia, tae leh weng an diz kaar tumz <sup>5</sup> ceun luang longz lan klunz Siprus. Meuz kaar phraeoz weng Salamis ne rawz mony reu ma Phraz Pen Caoh tawiz crawp rawz traz Yio. Yohn Markus naeh kawmz kaar rae aez kawr kaar.

<sup>6</sup> Keuh khahz lan sirz tuhز klunz ne phraeoz weng Paphos. A diz keuh awlz ihz Yio hawkz, hnhz naeh ihz taangz phraz an plawmz, naeh ihz mawz phiz, mus hnhz <sup>7</sup> daz Bar-Yesuhz. Hnhz naeh kawmz khunz prih Serkius Paulus an maang reung dengz mas heungz. Khunz an diz sunz teuk ngarz mony reu ma Phraz Pen Caoh rae hnhz <sup>8</sup> paangz leh Barnabas boh Saul. Keuiz daz Bar-Yesuhz naeh tahz mawz phiz, mus Krik hnhz daz Elimas ne nam sunz aez <sup>9</sup> khunz prih yum rae kan keuh. Meuz ceun diz Saul an ihz raak hnhz Paul ne neuk tang Khuanz Seu Ngamz rae, yawt tawz <sup>10</sup> tawz Elimas rae, daz hnhz nahz, “Mih naeh kuanz Manaen, naeh raan su an rak klawh meoz, naeh taw an kaoz boh an raai. An Phraz Cen Cen daz keuh sangz ne mih khatz

phawmz cih aez wot tikz tikz, maat trohz <sup>11</sup> lawh haz? Seu ni Phraz Cen Cen ngaz aez mih nahz taam, aez ngaai mih lapz thanz paw nam awlz an thaangz seu ngihz ceu nawhz taan taan.”

Meuz diz luat an mo boh an bimz klaez sapz kaai hnhz rae panz khahz, aez ihz <sup>12</sup> botz tihz daehz. Meuz khunz prih awlz lawng an diz ne yum, kawp daz hnhz sangz baaiz traz Caoh Phraz.

### Weng Antioc tuhز prih Pisidia

<sup>13</sup> Paul boh boh raen keui tae leh weng Paphos tumz ceun luang lan weng Perka tuhز prih Pamphilia. Yohn Markus praasz <sup>14</sup> lan kaar weng cu weng Yerusalem. Kaar lae truz thaz weng Perka phraeoz weng Antioc tuhز prih Pisidia, kaai seu ngihz kam sinz ne kut keuh dez tuhز crawp rawz <sup>15</sup> traz. Meuz a wa rawz kyaamz sinz Moses boh kyaamz ihz taangz phraz keui ne, ihz mawh crawp keui cao ihz truz lao kaar nahz, “Kuanz mai keui aez, beuk paarz maang mony reu ma sunz aez keum rang <sup>16</sup> ihz nahz kaw, lao bawnz boh.” Paul kaw ceng, plaeh tihz daehz daz keuh nahz,

“Teuk ngarz raez, kuanz mai Israel boh <sup>17</sup> pehz an doz suamz Phraz keui. Phraz Pen Caoh kheuz Israel ras leh ihz keuh daehz keuh daepz ehz, sangz daz keuh naeh ihz seuk laek tuhز prih Ekip kaw, cih aez keuh penz ihz ceu kheuz mawh. Tang taanz khoz mawh Daehz leh plaeh keuh thaz prih <sup>18</sup> Ekip, nyeun keuh tuhز ruk ruk ponz kawlz <sup>19</sup> wit. Hnhz ya thengz ihz pulz kheuz tuhز prih Kanaan rae aez ihz keuh daehz keuh daepz ehz nahz a moi prih keuh teh an diz, <sup>20</sup> ponz peur ya plawi hanz kawlz wit. Waaiz an diz Hnhz aez ihz tatz traz keui nahz

taw phraez co ihz taangz phraz Samuel.”  
<sup>21</sup>Waaiz an diz, keuh maanyz Samuel aez daehz maang khunz, Phraz Pen Caoh aez keuh nahz Saul an naeh kuanz Kis, naeh kheuz Benjamin. Saul penz khunz keuh  
<sup>22</sup>ponz kawlz wit. Phraz Pen Caoh plut khunz Saul aez Dawit penz khunz boh. Kaai hnhz ne Phraz Pen Caoh daz, “Ohz a wa awlz Dawit kuanz Yesse naeh ihz an Ohz trohz phawmz boh an Ohz cao cih naehz kaw  
<sup>23</sup>hnhz ngaz cih.” Tawiz keu tih Phraz Pen Caoh naeh mok ne, Hnhz aez Yesuhz naeh Tahz Khyawt kheuz Israel, tuhز ceu kheuz  
<sup>24</sup>khunz Dawit. Meuz Tahz Yesuhz maat truz ne Yohn samz rawz traz aez kheuz Israel hacz aamz keui caanz reung dengz kaw  
<sup>25</sup>rae aez keuh leh teuk sruz. Meuz Yohn cih kaanz Phraz ngaz wa ne hnhz daz ihz keui nahz, “Pehz thaang ohz naeh yaeh? Ohz nam anz tahz an diz. Keuiz daz teuk ngarz raez. Tahz an diz truz thaz puatz ohz, ohz nam theukz khawz tang nuarz cawng khlapz Hnhz.”  
<sup>26</sup>“Kuanz mai an naeh kheuz Abraham boh ihz nam anz kheuz Yio an doz suamz Phraz Pen Caoh keui aez, traz reung dengz  
<sup>27</sup>khyawt an ni a wa phraez tawz ehz. Ihz weng Yerusalem boh ihz peur aacz keuh keui nam mas Yesuhz naeh Tahz khyawt. Keuh nam loz phawmz kyaamz ihz taangz phraz an rawz boh klawhz sinz rae, keuh maap aez Tahz an diz yam, naeh ceun ihz taangz phraz lao mok teuk aacz ne a wa  
<sup>28</sup>penz truz. Keuh nam awlz reung dengz kaw trohz yam kaw keuh cao khunz Pilat  
<sup>29</sup>aez piamz Hnhz. Meuz keuh cih Hnhz ceun kyaamz lik taemz mok ne, keuh leh peun cur Hnhz thaz lakz klawngz klaengz, mok

<sup>30</sup>tuhz tham peun lu. Keuiz daz Phraz Pen Caoh aez Hnhz meu rae imz thaz reung  
<sup>31</sup>dengz yam. Hnhz kaw plaez toz Daehz heungz seu ngihz baaiz kaai ihz an lan tawiz Daehz kaanz prih Kalile taw weng Yerusalem. Keuh naeh ihz awlz Hnhz tuhز keutz ngaaiz daehz rae krai plaez kheuz  
<sup>32</sup>Israel keui nahz. Ehз krai aez pehz nahz reu oiz rak, an naeh Phraz Pen Caoh aez mok keu tih kaai ihz keu daehz keu daepz  
<sup>33</sup>ehz, daz Hnhz ngaz cih ne, seu ni Phraz Pen Caoh a wa cih ta ehz, an naeh kuanz ihz keu daehz keu daepz ehz, Hnhz cih aez Tahz Yesuhz meu rae imz, ceun kyaamz Ngawk kaai raet keu aarz ne daz, ‘Mih naeh Kuanz Ohz, meu ni Ohz a wa penz Paz Mih.’  
<sup>34</sup>Phraz Pen Caoh cih aez Tahz Yesuhz meu rae imz thaz reung dengz yam, nam mawz kheumz seu pawk, Hnhz lao mok daz ‘Ohz ngaz aez pehz nahz keu tih an seu ngamz boh rak seum yum, an aez khunz  
<sup>35</sup>Dawit nahz.’ Tuhz kyaamz Ngawk Saam thaengz seu ti ne daz, ‘Mih nam aez Tahz Seu Ngamz Daehz an naeh taw hawkz ne kheumz tuhз peun lu.’  
<sup>36</sup>Meuz co khunz Dawit ne hnhz a wa cih tawiz reung dawhz Phraz Pen Caoh kaw yam. Pluz hnhz tawiz ihz keu daehz keu daepz hnhz, toz hnhz kaw a wa kheumz  
<sup>37</sup>lan. Keuiz daz toz Tahz an Phraz Pen Caoh  
<sup>38</sup>aez meu rae imz samz nam kheumz. Kuanz mai keui aez, ehз sunz aez pehz mas traz lawt reung dengz kaw tawiz Yesuhz rae  
<sup>39</sup>ehз krai aez pehz nahz. Reung dengz kaw an traz Moses nam caang cih aez keu sangz ne, beuk yaeh yum Tahz an diz kaw  
<sup>40</sup>bawnz reung dengz keu sangz. Yawt rak

rak raez, ceun ihz taangz phraz lao mok ne  
<sup>41</sup>yak aez naeh kaai pehz. Ihz taangz phraz  
 keui lao daz,

‘Yawt raez, ihz sangz maehz keui!

Pehz sangz rae yam lah.

Kawp daz co pehz ne Ohz ngaz

cih kaanz,

khanz daz ihz lao pehz kaw pehz

ngaz nam yum.’”

<sup>42</sup> Meuz Paul boh Barnabas lae truz thaz  
 cawp rawz traz, ihz keui raak kaar aez  
 kaar truz rawz lawng an diz thaengz daehz  
 nahz kaai seu ngihz sinz laehz te truz.

<sup>43</sup> Meuz ihz keui praasz lan ne ihz Yio boh  
 ihz phraz traz an nam anz kheuz Yio keui  
 kut tuh phasa Yio, tawiz puatz Paul kaar  
 Barnabas raamz heungz. Kaar kaw reu ma  
 taw keuh rae aez keum rang keuh nahz,  
 aez keuh ceuk naeng lan kez cuz Phraz Pen  
 Caoh.

<sup>44</sup> Kaai seu ngihz sinz thaengz seu laehz  
 ne ihz tang weng keui thanz paw ngaz  
 hacz teur aacz daehz truz teuk ngarz traz.

<sup>45</sup> Keuz daz meuz kheuz Yio keui awlz ihz  
 teur cuhz heungz baaiz ne maang phawmz  
 seuk ke baaiz, upz thiangz saehz an Paul

<sup>46</sup> rawz. Keuz daz Paul boh Barnabas rawz  
 yaak yaak daz, “Aaiz bawnz krai pehz nahz  
 aacz ihz mony reu ma Phraz Pen Caoh,  
 kawp pehz thiangz thengz rae plaez daz  
 daehz nam theukz phawmz cen cen rae  
 aaiz ngaz praasz pehz lan cu ihz an nam

<sup>47</sup> anz kheuz Yio boh.” Phraz Cen Cen lao aaiz  
 nahz,

“Ohz khaanz mok mih aez penz

an thaangz kaai ihz an nam

anz kheuz Yio rae

ihz tuh prih keu teh hacz aamz keui  
 aez bawnz kez cuz khyawt.”

<sup>48</sup> Meuz ihz an nam anz kheuz Yio keui  
 ngarz ceun diz ne seuz baaiz, lupz phrawz  
 mony reu ma Phraz Cen Cen. Ihz an ras  
 mok keui kaw aez daehz bawnz phawmz  
 cen cen ne penz truz ihz yum yam.

<sup>49</sup> Mony reu ma Tahz kaw sirz lan tang

<sup>50</sup> prih. Keuz daz ihz Yio keui srawz srawz  
 keun nyah setz an maang sre an naeh  
 ihz koz kwaai Phraz Pen Caoh boh srawz  
 srawz keur meh an naeh peur aacz ihz  
 tuh weng an diz rae aez keuh pae suamz  
 Paul boh Barnabas. Keuh wah thengz kaar

<sup>51</sup> thaz weng daehz. Kaar pisz thengz yangz  
 cawng daehz cih khatz keuh rae kaar lan

<sup>52</sup> cu weng Ikoni. Teu paez an naeh tuh  
 weng Antioc keui maang reung dengz seuz  
 phawmz baaiz, neuk tang Khuanz Seu  
 Ngamz.

### Tuhz weng Ikoni

**14** Tuhz weng Ikoni kaw Paul kaar  
 Barnabas kut tuhz cawp Yio rawz  
 mawn mawn ceun kaar tomz rawz, kheuz  
 Yio boh ihz an nam anz kheuz Yio keui  
<sup>2</sup> kaw yum yam truz heungz baaiz. Keuz daz  
 kheuz Yio setz an nam yum keui srawz  
 srawz ihz an nam anz kheuz Yio keui  
 aez maang phawmz meukz rae cih khatz  
<sup>3</sup> taw kuanz mai keui nahz. Kaar moh a  
 diz ceu nawhz baaiz rae rawz yaak yaak  
 ta Caoh Phraz. Caoh Phraz cih aez kaar  
 tam phawmz an kaar rawz kez cuz Daehz  
 naeh an mawn ne aez kaar nahz taanz  
 khoz caang cih an laak laaiz boh rak seum



<sup>4</sup> sangz. Ihz weng keui penz lan aarz cumz, seu cumz moh thaz ihz Yio, thaengz seu cumz samz moh thaz teu maan kaar diz.

<sup>5</sup> Ihz an nam anz Yio boh Yio, tang ihz peur aacz keuh keui kyaam pae suamz rae kyaam wiurz piamz teu maan keui nahz

<sup>6</sup> kawnz reu aangz. Meuz teu maan keui mas ne tiunz lan cu weng Listra, weng Derbe boh rim weng keui diz, an naeh tuhz prih

<sup>7</sup> Likaonia, kaar siupz rawz reu oiz rak a diz.

### Tuhz weng Listra boh tuhz weng Derbe

<sup>8</sup> Tuhz weng Listra ne maang ihz cawng nam rak keut pa, nam ti mawz nuar seu

<sup>9</sup> pawk. Hnhz keui dez teuk ngarz mony Paul lao. Paul yiang yawt tawz tawz hnhz, awlz hnhz maang reung dengz yum an caang

<sup>10</sup> bilz rae, Paul daz hnhz nahz usz usz, “Rawi ceng raez.” Hnhz kaw caac ceng

<sup>11</sup> seun teungz mawz nuar lan. Meuz ihz keui awlz Paul cih ne keuh raak upz nahz mony

<sup>12</sup> Likaonia daz, “Phraz keui cih ceun ihz, cur truz a ehz.” Keuh raak Barnabas daz Seus,

<sup>13</sup> raak Paul daz Hermes, kawp daz Paul naeh ihz aacz rawz. Wat phraz Seus naeh rim

keur wah thaz nawk weng rae, saangz longz wat an diz leh truz kaar nahz meuk boh daakz tawiz keur wah weng keui. Hnhz boh ihz keui kaw sunz pukz caw tawz teu maan.

<sup>14</sup> Meuz Barnabas kaar Paul ngarz reu oiz ceun diz ne kaar siarz kreung daehz wang

<sup>15</sup> kut tuhz wungz ihz, raak sawz daz, “Raen keui aez, kawp naehz pehz cih ceun ni a? Aaiz naeh ihz ceun pehz. Aaiz truz lao

aez pehz nahz reu oiz rak aez pehz cunz an thengz maat keui ni rae truz cu Phraz

Pen Caoh phawmz imz an phaan cih kaang raaaz, keui tehz, paang laai boh an naeh

<sup>16</sup> tuhz keui diz keui hacz aamz. Seu ka peun ne Phraz Pen Caoh plawiz mok ihz keui

<sup>17</sup> nahz teur daehz sunz cih. Keuiz daz Hnhz plaiez se se daz Daehz naeh cen cen boh,

Hnhz cih kez cuz kaai pehz, aez cung klaez cur thaz plengz, aez teungz ngohz teungz

kaaiz keui mawh tawiz klawhz kiarz, cih aez kumz paw leuz seum suamz seum

tiangz an rak, cih aez pehz seuz phawmz.”

<sup>18</sup> Kaar daz ceun diz rae kan bawnz kreuk kreuk yak aez ihz pukz caw cu daehz.

<sup>19</sup> Meuz phangz an diz kheuz Yio teur ka truz thaz weng Antioc, tuhz prih Pisidia

boh weng Ikoni keui phraezoz truz rae srawz srawz pa leh wungz ihz. Keuh leh

kawnz reu aangz wiurz sapz Paul, thaang a wa yam rae laak plaiez hnhz thaz nawk

<sup>20</sup> weng. Keuiz daz meuz teu paez keui truz teur cuhz wit wit hnhz ne hnhz ceng kut lan

tuhz weng. Ceun kap siz ne kaar Barnabas lan weng Derbe.

### Weng truz cu mial weng Antioc tuhz prih Siria

<sup>21</sup> Paul kaar Barnabas rawz reu oiz rak tuhz weng Derbe, ihz tang heungz keui

penz truz teu paez Caoh. Waaiz an diz kaar weng truz mial weng Listra, weng

truz mial weng Ikoni boh weng truz mial weng Antioc tuhz prih Pisidia. Kaar peuk

<sup>22</sup> klakz phawmz teu paez keui rae sawz aez keuh naeh tuhz reung dengz yum daz,

“Ehz bawnz talz tukz khahz heungz ne aez daehz bawnz kut tuhz prih Phraz Pen

<sup>23</sup> Caoh.” Tawiz klawhz cumz caoh keui kaar khaanz mok ihz mawh cumz caoh. Kaar

kaerz seum suamz suz tawngz aapz keuh tuhz tihz Caoh Phraz an cumz caoh keui

yum.

<sup>24</sup> Kaar datz lan prih Pisidia, phraez lan  
<sup>25</sup> prih Pamphilia. Kaar rawz mony reu ma  
 Phraz tuhz weng Perka, lan thaengz weng  
 Attalia.

<sup>26</sup> Tae a diz kaar tumz ceun luang lan cu  
 meu rae weng Antioc tuhz prih Siria, naeh  
 ti ihz yum yam keui aapz kaar tuhz kez cuz  
 Phraz Pen Caoh ta cih kaanz an kaar cih  
 wa.

<sup>27</sup> Meuz kaar phraez ne aez ihz cumz caoh  
 keui teur cuhz daehz rae lao plaez keuh  
 nahz lawng an Phraz Pen Caoh kawr daehz  
 boh, lawk aez ihz an nam anz kheuz Yio

<sup>28</sup> keui nahz keur wah yum yam. Kaar moh a  
 diz kawmz teu paez keui ceu nawhz baaiz.

### Teur cuhz tuhz weng Yerusalem

**15** Ihz teur ka an truz thaz prih Yio  
 phraez weng Antioc keui sawnz  
 aez kuanz mai keui nahz, “Beuk nam leh  
 saetz cawkz hurz ceun thungz caam Moses  
 sawnz mok kaw nam bawnz reung dengz  
<sup>2</sup> khyawt.” Paul kaar Barnabas teur thiangz  
 mawn baaiz tang keuh. Kawp ceun diz  
 rae ihz yum yam keui khaanz Paul kaar  
 Barnabas boh ihz yum yam teur ka keui  
 ngaz lan teur upz tang teu maan boh ihz  
 mawh tuhz weng Yerusalem lawng teur  
 thiangz an diz.

<sup>3</sup> Ihz tuhz cumz caoh keui phuhz keuh  
 tawiz reung dengz rae meuz keuh datz lan  
 prih Phoenisia boh prih Samari ne kaar krai  
 plaez lawng ihz an nam anz Yio keui plaak  
 plaii truz cu Phraz Pen Caoh rae kuanz  
 mai ihz prih keu diz keui kaw seuz baaiz.

<sup>4</sup> Meuz keuh phraez weng Yerusalem ne  
 cumz caoh, teu maan boh ihz mawh cumz  
 caoh keui saanyz rap keuh, kaar kaw krai

plaez keunyz lawng an Phraz Pen Caoh cih  
<sup>5</sup> tuhz kaar. Keuiz daz ihz yum yam teur ka  
 an naeh tuhz cumz Pharise keui ceng daz,  
 “Ihz yum yam an nam anz kheuz Yio keui  
 bawnz saetz cawkz hurz rae bawnz kam  
 tawiz traz Moses.”

<sup>6</sup> Teu maan boh ihz mawh cumz caoh keui  
 teur cuhz wonz yawt lawng kreuk an diz.

<sup>7</sup> Waaiz keuh teur upz daehz heungz baaiz  
 ne Petros ceng lao daz, “Kuanz mai keui  
 aez, pehz mas boh meuz peun truz ceu  
 nawhz taan taan ne Phraz Pen Caoh ras  
 leh ohz tuhz pehz, aez ohz krai reu oiz  
 rak kaai kheuz ihz an nam anz kheuz Yio  
 keui aez keuh ngarz rae yum yam truz.

<sup>8</sup> Phraz Pen Caoh mas hacz phawmz ihz,  
 ceun Hnhz saanyz rap ehz rae, aez ehz  
 nahz Khuanz Seu Ngamz ne aez tang ihz an  
 nam anz kheuz Yio keui nahz rae sunz daz

<sup>9</sup> Hnhz a wa saanyz rap keuh. Hnhz cih keuh  
 nam pleung tang ehz. Keuh yum Hnhz rae  
 cih aez kingz keu nuasz keuh seu ngamz.

<sup>10</sup> Beuk naeh ceun diz kaw caang daz sunz  
 caam yawt Phraz Pen Caoh cih naehz, kaan  
 ihz keu daehz keu daepz ehz boh an ehz  
 baekz nam pae ne sapz aez kaai kokz ihz  
<sup>11</sup> yum yam keui cih naehz? Nam anz ceun  
 ni keuiz. Ceun ehz yum rae bawnz reung  
 dengz khyawt tawiz kez cuz Tahz Yesuhz  
 ne keuh kaw bawnz tang daehz.”

<sup>12</sup> Ihz tang wungz keui moh pras pras teuk  
 ngarz an Barnabas boh Paul krai lawng  
 Phraz Pen Caoh cih an laak laaiz boh rak  
 seum sangz peur lah ihz an nam anz kheuz

<sup>13</sup> Yio tawiz kaar. Waaiz kaar teur upz a wa  
 ne Yakop daz, “Kuanz mai keui aez, teuk

<sup>14</sup> ngarz ohz. Simon Petros a wa krai lawng  
 Phraz Pen Caoh yawt aacz kaai ihz an nam  
 anz kheuz Yio keui rae ras leh teur ka an

<sup>15</sup>naeh tuhz keuh ne aez penz ihz Daehz. An  
ni teur kut tang mony reu ma ihz taangz  
phraz keui taemz mok tuhz kyaamz lik daz,  
<sup>16</sup>‘Waaiz an ni, Ohz ngaz mial truz rae,  
Ohz ngaz cih mial siungz Dawit.  
Ohz ngaz meu rae an luh keui  
aez klakz khreumz thaengz.  
<sup>17</sup>An Ohz bawnz cih ceun diz ne ihz  
tang kheuz hacz aamz boh  
ihz an nam anz kheuz Yio, setz an  
peuk mus naeh ihz Ohz keui aez  
keuh khahz Phraz Cen Cen.’  
<sup>18</sup>Phraz Cen Cen daz ceun diz ne  
Hnhz naeh Phraz Pen Caoh  
cih aez ehz mas lawng an ni  
thaz meuz diz neungz.  
<sup>19</sup>Kawp ceun diz beuk leh ohz daz, ehz nam  
lo cih peuk kreuk kaai ihz an nam anz  
kheuz Yio an plaak plaii truz cu Phraz Pen  
<sup>20</sup>Caoh. Pheuz lak cih ceun diz, ehz rak seum  
taemz aez keuh nahz lik, aez keuh wiar  
seum suamz woi an taangz aez pung raang  
saangz thuhz, kawi kamesuhz, maai piatz  
<sup>21</sup>kokz boh naamz keui. Kawp daz traz Moses  
a wa bawnz rawz tawiz klawhz weng thaz  
meuz seun teungz rae rawz lik traz tawiz  
crawp rawz traz klawhz sinz.”

**Lik aez ihz yum yam setz  
an nam anz kheuz Yio**

<sup>22</sup>Meuz ceun diz teu maan keui, ihz mawh  
keui boh ihz naeh cumz caoh hacz aamz  
keui ras leh ihz teur ka an naeh tuhz daehz,  
ta keuh lan weng Antioc tawiz Paul boh  
Barnabas. Keuh ras Yudas an ihz raak  
Barsabas boh Silas naeh ihz peur aacz  
peur lah kuanz mai tuhz weng Yerusalem.  
<sup>23</sup>Tuhz lik an keuh aez lan tawiz keuh ne daz,

“Kuanz mai keui aez, ehz naeh  
kuanz mai pehz an naeh teu maan  
boh ihz mawh keui, maang tang lik  
tak pehz an naeh kuanz mai yum yam  
an nam anz kheuz Yio an naeh tuhz  
weng Antioc, prih Siria, prih Silisia  
keui nahz. Ehz a wa ngarz ihz teur  
ka an naeh tuhz ehz keui lan cih aez  
seuk ya pehz kreuk phawmz tawiz  
mony reu ma keuh daz, ‘Pehz bawnz  
saetz cawkz hurz, bawnz cih tawiz  
traz Moses.’ Keuz daz nam anz ehz  
<sup>24</sup>cao keuh lan. Kawp ceun diz ehz teur  
cuhz daehz tatz phawmz ras leh ihz  
teur ka ne cao lan tawiz Barnabas  
<sup>25</sup>boh Paul an ehz rak, an yaak cunz  
phawmz daehz ta Tahz ehz Yesuhz  
<sup>26</sup>Khri. Ehz ras tang Yudas boh Silas  
lan cu pehz. Kaar ngaz lao plaez pehz  
<sup>27</sup>nahz an naeh ceun lik ehz taemz.  
<sup>28</sup>Khuanz Seu Ngamz boh ehz teum  
prawm daehz daz neuz lak lawng nam  
cih nam bawnz ne nam sunz leh an  
<sup>29</sup>keu can keui sapz kaai pehz. Yak  
suamz seum suamz an taangz aez  
pung raang saangz thuhz, yak suamz  
naamz, yak suamz maai piatz kokz,  
yak kawi kamesuhz, beuk pehz wiar  
an keu ni kaw, pehz a wa cih rak. Aez  
moh rak suamz priangz.”  
<sup>30</sup>Ihz an keuh phuhz truz keui phraeo  
weng Antioc ne cao ihz yum yam hacz  
aamz teur cuhz daehz rae aez keuh nahz  
<sup>31</sup>lik. Meuz keuh rawz yawt lik ne kawp daz  
naeh lik aez keum rang rae seuz baaiz.  
<sup>32</sup>Yudas boh Silas kaw kawp daz kaar naeh  
ihz taangz phraz rae rawz aez mony reu  
ma heungz baaiz aez keum rang rae cih  
<sup>33</sup>peuk klakz kuanz mai. Waaiz kaar moh ceu

nawhz taan taan ne keuh plawiz kaar weng katz katz ngang ngang cu mial tawz kuanz  
<sup>34</sup> mai yum yam an phuhz kaar truz. Keuiz daz Silas daz daehz mok phawmz moh a diz.

<sup>35</sup> Paul boh Barnabas kaw yeung moh boh tuhuz weng Antioc, tang ihz aarz diz keui sawnz aez rawz aez tang mony reu ma Tahz.

### Paul kaar Barnabas teuk praasz daehz

<sup>36</sup> Meuz a wa ceu nawhz taan taan ne Paul daz Barnabas nahz, “Aaiz khahz lan tawiz tawz kuanz mai an ehz a wa rawz traz Caoh Phraz, an moh boh klawhz weng weng ne khahz temz yawt keuh lah.”

<sup>37</sup> Barnabas sunz raak lan Yohn Markus.

<sup>38</sup> Keuiz daz Paul samz thaang nam trohz raak lan ihz an cih kaanz Phraz nam thonz, praasz thengz daehz meuz yeung naeh

<sup>39</sup> boh prih Pamphilia ne. Kaar teur thiangz daehz baaiz thanz paw teur praasz lan daehz. Barnabas ras Yohn Markus, tumz

<sup>40</sup> ceun luang lan klunz Siprus. Keuiz daz Paul samz ras Silas, kuanz mai keui aapz kaar tuhuz kez cuz Phraz Pen Caoh rae kaar kaw

<sup>41</sup> lae lan. Paul lan prih Siria boh prih Silisia, aez cumz caoh keui klakz khreumz.

### Timothi lan tawiz Paul boh Silas

**16** Paul lan phraeoz weng Derbe boh weng Listra, a diz maang teu paez hawkz mus hnhz daz Timothi, mah hnhz naeh ihz yum yam kheuz Yio, paz hnhz  
<sup>2</sup> samz naeh kheuz Krik. Hnhz maang sre tawiz kuanz mai a weng Listra boh weng

<sup>3</sup> Ikoni. Paul sunz nap hnhz lan tawiz daehz rae saetz aez cawkz hurz hnhz. Kawp ihz Yio moh a diz keui mas paz keuh Timothi

<sup>4</sup> naeh kheuz Krik. Meuz keuh datz lan tawiz weng ne lao aez kuanz mai yum yam keui cih tawiz ceun mony reu ma teu maan boh

ihz mawh cumz caoh teur tam mok tuhuz  
<sup>5</sup> weng Yerusalem. Kawp ceun diz tawiz cumz caoh keui reung dengz yum keuh

klakz khreumz rae ihz heungz truz klawhz seu ngihz.

### Paul awlz pyatik ihz prih Makedoni raak daehz

<sup>6</sup> Keuh datz lan a nae prih Phrikia boh a nae prih Kalati kawp daz Khuanz Seu Ngamz nam aez keuh rawz traz tuhuz prih Asia.

<sup>7</sup> Meuz keuh phraeoz orz prih Misia ne khatz phawmz ngaz lan thaengz prih Bithinia, keuiz daz Khuanz Yesuhz nam aez keuh

<sup>8</sup> lan. Keuh datz lan tuhuz prih Misia phraeoz  
<sup>9</sup> weng Troas. Meuz borz an diz Paul awlz pyatik, ihz prih Makedoni ceng maanyz

reung dengz kawr a daehz daz, “Lo truz  
<sup>10</sup> prih Makedoni rae kawr ehz raez.” Waaiz Paul awlz pyatik ne ehz kaw khriungz luat

ta lan prih Makedoni kawp daz ehz loz phawmz daz Phraz Pen Caoh raak leh ehz aez rawz plaetz reu oiz rak ihz prih an diz nahz.

### Lidia plaak plaai tuhuz weng Philippi

<sup>11</sup> Ehz lae thaz weng Troas tumz ceun luang lan tawz tawz klunz Samothrase, ceun kap

<sup>12</sup> siz samz phraeoz weng Neapolis. Tae a diz lan weng Philippi, an naeh weng mawh

tuhz a nae prih Makedoni. Samz naeh weng khunz Rom keui upz peung. Eh z moh <sup>13</sup> a diz heungz seu ngihz. Kaai seu ngihz sinz ne eh z lae lan thaz nawk keur wah weng rae lan cu tawiz ti an eh z thaang maang ti suz tawngz waar omz mawh ne. Eh z keu dez lao aez keun nyah an naeh teur kawmz <sup>14</sup> a diz keui nahz. Tuhz keuh ne maang keun nyah hawkz mus hnhz daz Lidia, an naeh ihz weng Thiatira, an ka banz rong eurz. Hnhz naeh ihz koz kwaai Phraz Pen Caoh. Phraz Pen Caoh lawk phawmz hnhz aez hnhz kut phawmz teuk ngarz an Paul lao. <sup>15</sup> Waaiz hnhz boh ihz kaang keuh leh teuk sruz ne hnhz nap eh z daz, “Beuk pehz maatz ohz naeh ihz yum mawn Caoh Phraz kaw truz thangz kaang eh z naz,” krio daz aez eh z weng.

### Paul kaar Silas klaez thang tuhz weng Phlippi

<sup>16</sup> Naeh seu seu ngihz, meuz eh z lan ti suz tawngz ne eh z awlz keun nyah kyehz hawkz an naeh peur cao ihz keui. Keun nyah an diz kawp kuanz phiz kut rae caang mawz tak, cih aez tahz paz leng daehz keui bawnz paekz heungz baaiz. <sup>17</sup> Keun nyah an diz lan tawiz Paul boh eh z rae raak daz, “Keuh keu ni naeh peur cao Phraz Pen Caoh an trawng dutz, rawz aez <sup>18</sup> pehz nahz traz khyawt.” Keun nyah kyehz ne daz ceun diz heungz seu ngihz baaiz,

cih teuk sukz phawmz Paul, Paul kaw waaiz yawt daz phiz an diz nahz, “Lae lan thaz a diz raez. Ohz leh mus Tahz Yesuhz Khrih lao mih.” Phiz an diz kaw lae lan luat thaz <sup>19</sup> keun nyah ne. Tahz paz leng keun nyah kyehz an diz keui mas daehz nam caang suamz tawiz hnhz leui rae mat Paul boh Silas botz lan cu aacz ngaai ihz mawh tawz <sup>20</sup> teur laas. Meuz phraeoz a ihz mawh ne keuh daz, “Ihz keu ni naeh kheuz Yio rae <sup>21</sup> ya weng eh z. Kaar sawnz aez an pleung thungz eh z. Eh z naeh ihz prih Rom nam caang leh tawiz cih tawiz an kaar sawnz.” <sup>22</sup> Wungz ihz keui kaw teur aacz daehz seuk weur kawi kaar.

Ihz mawh keui lao siarz thengz kreung <sup>23</sup> rae leh kawn tiz kaar. Waaiz keuh tiz suhz baaiz ne sapz tuh z thang, lao tang tahz <sup>24</sup> thang nahz aez yawt rak rak kaar. Ceun bawnz mony lao ne tahz thang leh kaar sapz lukz tuh z nao, sapz tang khoi cawng. <sup>25</sup> Meuz kraao khinz sawmz ne Paul kaar Silas suz tawngz ngawk lupz phrawz Phraz Pen Caoh. Ihz klaez thang keui kaw teuk <sup>26</sup> ngarz kaar. Meuz diz luat reu yung kruhz krang baaiz, ti tam teungz keun rang keui kaw keusz. Keur wah thang keui kaw lawk plaangz lan luat, nuarz hirz an mat kaai ihz klaez thang hacz aamz keui kaw seuk <sup>27</sup> khawz hacz aamz. Tahz thang dangz truz kaw awlz keur wah thang keui seuk lawk boh ne thaang ihz klaez thang keui a wa lawt hacz rae truat z waac ngaz piamz

<sup>28</sup> mial daehz. Paul kaw raak keurz daz, “Yak piamz mial phawmz daehz, ehz hacz aamz naeh boh a niz.”

<sup>29</sup> Tahz thang kaw maanyz leh ngal an peun kleoz ne wang kut cu kupz teur ceus boh <sup>30</sup> aacz ngaai Paul kaar Silas. Hnhz raak lae kaar thaz nawk thang ne maanyz, “Ohz ngaz bawnz cih naehz aez daehz bawnz reung dengz khyawt a?”

<sup>31</sup> Kaar kaw daz, “Yum Tahz Yesuhz Khris raez, beuk mih yum kaw mih boh ihz kaang <sup>32</sup> pehz bawnz reung dengz khyawt.” Meuz diz kaar lao aez hnhz nahz boh ihz kaang <sup>33</sup> keuh nahz mony reu ma Caoh Phraz. Borz an diz kraao an diz luat tahz thang haaaz aez ti suhz kaar. Hnhz boh ihz kaang keuh <sup>34</sup> keui leh luat teuk srucz omz. Hnhz paangz leh Paul kaar Silas weng kaang daehz damz seum suamz. Kawp hnhz boh ihz kaang keuh bawnz yum Phraz Pen Caoh ne teur aacz daehz seuz baaiz.

<sup>35</sup> Ceun kap siz ne tahz tatz traz keui cao siukz daehz keui truz lao tahz thang daz, aez plawiz kaar.

<sup>36</sup> Tahz thang lao Paul nahz, “Ihz mawh keui a wa lao aez plawiz paarz. Kawp ceun diz rae, pehz a wa lan bawnz. Lan nimz nimz naz.”

<sup>37</sup> Keuiz daz Paul daz siukz keui nahz, “Aaiz naeh boh ihz prih Rom kaw, keuh tiz aaiz aacz ngaai ihz, nam caetz naehz samz sapz tuhaz thang. Seu ni samz keuh sunz plawiz lae aaiz pras pras. Nam rak seum cih ceun diz. Aez toz keuh tahz truz plawiz aaiz raez.”

<sup>38</sup> Meuz ihz mawh keui ngarz tawz siukz lawng kaar naeh ihz prih Rom ne keuh <sup>39</sup> kaw doz. Kawp ceun diz keuh truz tawngz paan Paul kaar Silas. Keuh plawiz kaar,

upz khyawz wawn aez kaar lae thaz weng <sup>40</sup> an diz. Waaiz kaar lae thaz thang ne lan kaang keuh Lidia, teur awlz tang kuanz mai keui, aez keuh nahz keum rang kaw lae lan thaz weng an diz.

### Tuhz weng Thessalonika

**17** Paul kaar Silas datz lan weng Amphipolis boh weng Apollonia, phraeoz weng Thessalonika. Tuhz weng an <sup>2</sup> diz maang cawp rawz traz Yio. Ceun Paul tomz cih klawhz pawk ne kut tuhaz cawp rawz traz, yawt kyaamz lik rae teur upz tang ihz keu diz kaai seu ngihz sinz waiz <sup>3</sup> laehz. Hnhz leh kyaamz lik lao plaez ti loz rae khaam saak se Tahz Khris bawnz talz tukz khahz peur teuk, bawnz yam rae meu rae imz. Paul daz, “Tahz Yesuhz an ohz lao plaez pehz nahz ne naeh luat Tahz Khris.” <sup>4</sup> Ihz Yio teur ka yum mony Paul lao rae cih boh raen Paul kaar Silas. Keur meh Krik an koz kwaai Phraz Pen Caoh keui yum truz kaw heungz, keun nyah Krik an maang sre keui yum truz kaw nam lany.

<sup>5</sup> Keuiz daz ihz Yio teur ka keui seuk ke, teur cuhz ihz leungz tuhaz teur laas, cih aez ihz wungz mawh ronyz tang weng. Keuh kut neung neung tuhaz kaang Yason rae khahz Paul boh Silas ngaz botz kaar <sup>6</sup> lae cu aacz ngaai wungz ihz. Meuz keuh nam awlz kaar ne botz leh nahz Yason boh kuanz mai yum yam teur ka rae lan cu aacz ngaai ihz mawh weng ne daz, “Ihz kaar ni naeh ihz ya kaoz klawhz ti, seu ni <sup>7</sup> a wa truz phraeoz aarz ni. Yason kaw a wa saanyz rap kaar aez cih khaekz daehz. Keuh hacz aamz saan khatz pakz peung khunz longz rae daz, ‘Maang Khunz longz

thaengz hawkz mus Hnhz raak Yesuhz  
<sup>8</sup>da.” Meuz wungz ihz boh ihz mawh weng  
 keui ngarz keuh daz ceun diz ne keuh kreuk  
<sup>9</sup>phawmz. Meuz ceun diz ihz mawh keui  
 mawr leh paekz Yason boh boh raen hnhz  
 keui rae plawiz keuh weng.

### Ihz weng Berea

<sup>10</sup> Meuz borz an diz luat kuanz mai keui  
 cao Paul kaar Silas lae lan cu weng Berea.  
 Meuz a wa phraeoz ne kaar kut tuhز crawl  
<sup>11</sup>rawz traz Yio. Yio an naeh tuhز weng  
 Berea keui phawmz pa lak Yio an naeh  
 tuhز weng Thessalonika, takz phawmz  
 teuk ngarz mony reu ma Phraz Pen Caoh.  
 Keuh yawt rak rak kyaamz lik klawhз seu  
 ngihz, aez daehz mas an Paul rawz ne  
<sup>12</sup>anz anz boh nam anz. Ihz Yio keui heungz  
 baaiz yum yam truz. Keun nyah kheuz Krik  
 an maang sre boh keur meh Krik keui kaw  
<sup>13</sup>yum yam truz heungz baaiz. Keuz daz ihz  
 Yio an naeh weng Thessalonika keui ngarz  
 reu oiz Paul yeung rawz traz Phraz Pen  
 Caoh tuhз weng Berea rae keuh truz srawz  
<sup>14</sup>srawz thaengz ihz weng an diz boh. Meuz  
 diz luat kuanz mai keui phuhz Paul lan  
 waar paang laai. Silas boh Timothy samz  
<sup>15</sup>kiutz tuhз weng Berea. Keuh phuhz Paul  
 phraeoz weng Athens ne, keuh weng mial  
 Berea rae leh mony an Paul seumz aez  
 Silas boh Timothy truz tawiz daehz raamz  
 rip.

### Tuhз weng Athens

<sup>16</sup> Meuz Paul ngawm Silas boh Timothy tuhз  
 weng Athens ne hnhz awlz pung raang  
 saangz thuhз keui neuk boh tuhз weng an

<sup>17</sup>diz rae hnhz khamz phawmz. Kawp ceun  
 diz hnhz teur upz tuhз crawl tang ihz Yio,  
 tang ihz an nam anz kheuz Yio setz an koz  
 kwaai Phraz Pen Caoh boh teur upz tuhз  
 teur laas ihz an kai truz tuhз a diz klawhз  
<sup>18</sup>seu ngihz. Ihz maang pinya Epikurean teur  
 ka boh ihz maang pinya Stoc teur ka keui  
 teur upz tang Paul. Ihz teur ka daz, “Ihz  
 mony heungz ne krai boh lawng naehz  
 lah?”

Ihz teur ka kaw daz, “Kiungz hnhz krai  
 lawng phraz prih ihz.” Kawp daz Paul krai  
 lawng Yesuhz boh lawng meu rae imz.  
<sup>19</sup>Kawp ceun diz keuh raak Paul lan cu rumz  
 paang kum kaai rang Areopakus rae daz,  
 “Aez ehz mas traz teun mehз an mih krai  
<sup>20</sup>ne luz. Mih krai traz an ehz nam ti ngarz,  
<sup>21</sup>ehz sunz mas ti loz an keu diz.” Ihz weng  
 Athens boh ihz nawk an thangz tuhз weng  
 an diz keui nam cih kaanz naehz neuz lak  
 an krai boh an teuk ngarz lawng traz teun  
 mehз keutz keutz klawhз seu ngihз. Kraao  
 keuh hacз tawiz an keuh ngaz krai boh  
 ngaz teuk ngarz traz an teun mehз.

<sup>22</sup> Paul ceng tuhз rumz Areopakus daz keuh  
 nahz, “Ihz weng Athens keui aez, ohz  
 mas pehz naeh ihz phraz traz baaiz tawiz  
<sup>23</sup>klawhз ceu klawhз meoz. Meuz ohz khahz  
 yawt tawiz an pehz koz kwaai ne awlz  
 khrengz tucz seu ti taemz mok lik daz,  
 ‘Ta Phraz an ehз nam mas.’ Seu ni ohz  
 ngaz krai aez pehz nahz lawng Phraz an  
 pehz nam mas samz koz kwaai boh ne.  
<sup>24</sup>Phraz Pen Caoh phaan cih mok prih keu  
 tehз boh an naeh klawhз ceu klawhз meoz  
 tuhз an diz, Hnhz naeh Tahз kaang raaоз  
 boh keu tehз, Hnhz nam moh tawiz wat  
<sup>25</sup>an leh tihз ihз cih. Hnhz nam lo leh tih  
 ihз kawr Daehз, Hnhz nam lo naehз. Kawp

daz Hnhz naeh Tahz an aez phawmz ihz hacz aamz, phawmz kut phawmz lae boh<sup>26</sup> klawhz ceu klawhz meoz keui. Hnhz phaanh cih ihz hawkz, tae leh kaanz hnhz penz truz klawhz kheuz kheuz rae aez moh sirz tuhز prih keu tehز. Hnhz maaiz mok teuk aacz kraao boh ti ihz moh ta klawhz kheuz<sup>27</sup> kheuz nahz. An Hnhz cih ceun diz ne aez ihz keui khahz Hnhz, doz caang khahz seuk Hnhz rae awlz Hnhz. Beuk daz mawn mawn Phraz Pen Caoh nam yaan yaeh teun akz.

<sup>28</sup> Kawp Hnhz rae ehz imz, ehz keusz, penz ehz. Naeh ceun mony ihz mawz mony khraepz tuhز pehz ne daz, 'Ehz naeh kuanz kheuz Hnhz.'

<sup>29</sup> Ceun ehz naeh kuanz kheuz Phraz Pen Caoh ne ehz nam lo thaang Hnhz naeh ceun pung raang saangz thuhz khamz, ron boh reu aangz an naeh reung ceuk kuz boh<sup>30</sup> reung kyahz ihz cih. Phraz Pen Caoh nam mok a poi kraao ihz nam mas Daehz daz kaw, seu ni Hnhz a wa lao ihz hacz aamz klawhz ti mas reung dengz kawi daehz rae<sup>31</sup> aez ihz keui caanz daehz eunz. Kawp daz Hnhz tam mok seu seu ngihz, kaai seu ngihz an diz Hnhz ngaz tatz traz ihz tuhز prih keu tehز phrengz phrengz tawiz Tahz an Hnhz khaanz mok. An diz Hnhz cih aez ihz hacz aamz tam phawmz kaai Tahz meu rae imz thaz reung dengz yam."

<sup>32</sup> Meuz keuh ngarz lawng ihz yam keui meu rae imz ne teur ka tahz ngot keulz. Teur ka kaw daz, "Ehz sunz ngarz thaengz<sup>33</sup> lawng an ni." Waaiz daz ceun diz Paul<sup>34</sup> praasz lae keuh. Ihz teur ka raen Paul rae penz truz ihz yum yam. Tuhz keuh ne pa Dionisius an naeh ihz mawh hawkz tuhز cumz rumz Areopakus, boh Damaris an

naeh keun nyah hawkz tang ihz aarz diz an naeh kawmz keuh.

### Tuhz weng Korin

**18** Waaiz an diz Paul lae thaz weng<sup>2</sup> Athens rae lan cu weng Korin. A diz maang ihz Yio hawkz mus hnhz daz Akuila naeh ihz prih Pontus, mus yah hnhz daz Priskilla. Kaar truz thaz prih Itali maat paw ceu nawhz kawp daz khunz Klaudius lao aez ihz Yio keui lae lan thaz weng Rom.<sup>3</sup> Paul lan cu kaar, kawp daz kaanz keuh teur deuz, cih suamz kaanz harz siungz kaw rae moh kawmz kaar, cih kaanz teur<sup>4</sup> kawmz. Klawhz seu ngihz kam sinz ne hnhz daz plaez traz tuhز crawl rawz traz, khatz phawmz khahz pa kheuz Yio boh kheuz Krik keui.

<sup>5</sup> Meuz Silas boh Timothi truz thaz prih Makedoni ne Paul khatz phawmz rawz aez tawz ihz Yio keui nahz seu daehz maang kraao, khaam tang saak se lawng Yesuhz<sup>6</sup> naeh Khris. Keuz daz ihz Yio keui tawpz thiangez hnhz, saehz hnhz ne hnhz teuk ruh mun muk kaai kreung daehz daz, "Beuk pehz yam tuhز reung dengz kawi daehz kaw pa thaz pehz leun, nam pa thaz ohz leui. Tae leh seu ni lan, ohz ngaz rawz aez ihz an nam anz kheuz Yio keui nahz boh."

<sup>7</sup> Hnhz lae lan thaz crawl rae lan kaang Titius Yustus an naeh ihz nam anz kheuz Yio naeh ihz koz kwaai Phraz Pen Caoh. Kaang hnhz takz boh crawl rawz traz ne.

<sup>8</sup> Krispus, an naeh ihz mawh crawl rawz traz boh ihz kaang hnhz hacz aamz keui yum yam truz. Ihz weng Korin an heungz baaiz an ngarz Paul rawz keui yum Caoh Phraz rae teur aacz daehz leh teuk sruz.



<sup>9</sup> Naeh ta seu borz Paul awlz pyatik, Caoh Phraz lao daehz, “Yak doz, siupz rawz lan <sup>10</sup>raez, yak moh pras pras. Ohz naeh kawmz mih, yaeh nam caang cih phez a mih. Tuhz <sup>11</sup>weng an ni ihz Ohz heungz baaiz.” Kawp ceun diz Paul moh tuhaz weng an diz seu wit plawi tualz kiarz, sawnz aez ihz nahz mony reu ma Phraz Pen Caoh.

<sup>12</sup> Meuz Kallio penz khunz prih Akhaia ne ihz peur aacz Yio keui teur cuhz teum prawm daehz khatz Paul rae leh hnhz lan <sup>13</sup>cu rumz. Keuh daz, “Hnhz an ni sawz sawz aez ihz koz kwaai Phraz Pen Caoh meoz an khatz sinz traz ehz.”

<sup>14</sup> Meuz Paul ngaz tawpz daz ne khunz Kallio daz kheuz Yio keui nahz, “An ni beuk naeh a muz an nam anz, a muz an meukz raai kaw ohz bawnz nyeun teuk ngarz pehz <sup>15</sup>eunz keuz Yio keui. Keuz daz an ni naeh lawng an pehz tawpz thiangez kawp mony reu ma, kawp mus, kawp thungz traz pehz kaw pehz teur deuz lo teuk wa daehz eunz leun. Ohz nam sunz penz ihz tatz traz kaai <sup>16</sup>a muz ceun ni.” Hnhz wah thengz ihz Yio <sup>17</sup>thaz rumz. Keuh keu diz cawpz Sosthenes an naeh ihz mawh cawp rawz traz ne tiz hnhz aacz ngaai rumz. Keuz daz khunz Kallio nam daz naehz.

### Paul weng truz mial weng Antioc

<sup>18</sup> Paul moh tuhaz weng Korin heungz seu ngihz. Hnhz tak kuanz mai keui rae tumz ceun luang lan prih Siria, Priskilla boh Akuila kaw lan tawiz hnhz. Meuz ceun luang maat lae thaz weng Kenkhrae ne Paul waat kingz kawp daz hnhz teung <sup>19</sup>mok saet ca tawz Phraz Pen Caoh. Meuz phraeoz weng Ephesus ne hnhz mok thengz Priskilla boh Akuila a diz, hnhz

kut tuhaz cawp rawz traz rae teur upz <sup>20</sup>tang ihz Yio keui. Ihz keui cao hnhz moh a diz raamz ceu nawhz kaw hnhz nam <sup>21</sup>prawm. “Beuk Phraz Pen Caoh cao ohz truz thaengz kaw ohz mial truz boh,” hnhz daz ceun diz kaw tumz ceun luang lae lan thaz weng Ephesus.

<sup>22</sup> Meuz hnhz phraeoz weng Kaesare ne cur thaz ceun luang kaw lan weng Yerusalem rae lan teur tak ihz cumz caoh. Beuk a <sup>23</sup>wa kaw hnhz lan weng Antioc. Waaiz hnhz moh a diz ceu nawhz taan taan ne lan prih Kalati boh prih Phrikia, kut seu ti lae seu ti rae aez kuanz mai keui nahz keum rang.

### Apollos sawnz traz tuhaz weng Ephesus

<sup>24</sup> Meuz phangz an diz maang ihz Yio hawkz mus hnhz daz Apollos, hnhz naeh ihz ca tihz weng Alesandria, hnhz phraeoz truz weng Ephesus. Hnhz naeh ihz mawz rawz mawz lao boh ihz mas kyaamz lik <sup>25</sup>keunyz keunyz. Hnhz tomz sawnz leh traz Caoh Phraz, hnhz rawz tang keum rang phawmz, sawnz taet tawz aez ihz nahz lawng Tahz Yesuhz. Keuz daz hnhz mas <sup>26</sup>lawng teuk sruz Yohn pan. Hnhz seun teungz rawz yaak yaak tuhaz cawp rawz traz. Meuz Priskilla kaar Akuila ngarz an hnhz rawz ne raak hnhz weng kang daehz, sawnz aez hnhz nahz reung dengz <sup>27</sup>Phraz Pen Caoh baaiz taet tawz. Apollos sunz lan cu prih Akhaia, kuanz mai an naeh tuhaz weng Ephesus keui aez hnhz nahz keum rang, taemz lik aez kuanz mai Akhaia keui saanyz rap hnhz. Meuz Apollos phraeoz prih Akhaia ne hnhz kawr mawn an ihz yum yam truz kawp kez cuz <sup>28</sup>Phraz Pen Caoh. Kawp hnhz rawz mah kat rae pae ihz Yio aacz ngaai ihz heungz,

kawp hnhz leh kyaamz lik rae plaез daz Yesuhz naeh Khris.

### Paul phraez weng Ephesus

- 19** Meuz Apollos yeung naeh weng Korin ne Paul panz lan tawiz pukz keui rae phraez truz weng Ephesus. Paul awlz teu paez teur ka tuhз weng an diz.
- <sup>2</sup> Hnhz maanyz keuh daz, “Co pehz yum ne anz a wa rap Khuanz Seu Ngamz?” Keuh kaw daz,
- “Ehz maat ti tang ngarz maang Khuanz Seu Ngamz lawh.”
- <sup>3</sup> Paul kaw maanyz, “Beuk naeh ceun diz pehz leh teuk sruz naehz?”
- Keuh kaw tawpz daz, “Ehz leh teuk sruz Yohn.”
- <sup>4</sup> Paul kaw daz, “Teuk sruz Yohn naeh ta ihz caanz reung dengz kaw. Yohn rawz mok kheuz Israel keui daz, keuh lo yum Tahz an truz thaz puatz daehz, Hnhz naeh Yesuhz.”
- <sup>5</sup> Meuz keuh ngarz ceun diz ne teur aacz daehz leh teuk sruz kaai mus Tahz Yesuhz.
- <sup>6</sup> Meuz Paul leh tihz daehz taangz kaai keuh ne Khuanz Seu Ngamz cur truz kaai keuh. Meuz ceun diz keuh upz mony reu ma paw keunyz, teur aacz daehz rawz traz
- <sup>7</sup> Phraz Pen Caoh. Keuh keu diz naeh kraao ihz seu kawlz aarz.
- <sup>8</sup> Waaiz an diz Paul kut tuhз crawp rawz traz rae rawz yaak yaak ta waiz kiarz neuk neuk, teur upz tang keuh rae aez keuh kut phawmz lawng prih Phraz Pen Caoh.
- <sup>9</sup> Keuz daz ihz teur ka tiu rae nam sunz yum, saehz Laai Caoh Phraz aacz ngaai ihz. Kawp ceun diz Paul praasz thengz keuh, hnhz raak leh an naeh teu paez keui khawz khawz rae sawnz aez keuh nahz

tuhз cawngz Tirannus klawhз seu ngihz.

<sup>10</sup> Keuh cih ceun diz ta aarz wit neuk neuk rae kheuz Yio boh kheuz Krik an moh tuhз prih Asia keui bawnz ngarz mony reu ma Caoh Phraz.

### Kuanz Skewa teu Pulz

- <sup>11</sup> Phraz Pen Caoh leh Paul cih plaез an laak laaiz rak seum sangz mawn mawn keui.
- <sup>12</sup> Ihz leh pahz cet boh kreung an Paul cao keu diz lan aez ihz penz keui rae an keuh penz keui kaw bilz lan, phiz raai keui kaw
- <sup>13</sup> lae thaz ihz keu diz. Sra Yio an mawz wah phiz teur ka keui lan tawiz klawhз ti rae leh mus Yesuhz kyaam wah thengz phiz. Keuh wah thengz phiz daz, “Ohz leh mus Yesuhz an Paul rawz ne ohz lao mih nahz
- <sup>14</sup> lae lan raez.” Sra mawz wah phiz an cih ceun diz ne naeh kuanz mai teu pulz, keuh naeh kuanz ceu beunz Yio, Skewa.
- <sup>15</sup> Keuz daz phiz daz keuh nahz, “Ohz mas boh Yesuhz, Paul kaw ohz mas, pehz samz naeh yaeh?”
- <sup>16</sup> Meuz ceun diz ihz phiz kut ne teuk dawtz sapz keuh, pae keuh. Keuh kuanz mai kaw talz suhz, kulz kaalz maat, bawnz tiunz
- <sup>17</sup> lae thaz kaang an diz. Meuz ihz Yio boh kheuz Krik an moh boh tuhз weng Ephesus keui ngarz lawng an diz ne keuh doz baaiz rae teur aacz daehz lupz phrawz mus Tahz
- <sup>18</sup> Yesuhz. Ihz yum yam tang heungz keui truz wun khaam daz daehz a wa cih maen
- <sup>19</sup> a taat. Ihz a wa cih maen a taat tang heungz keui kaw leh truz kyaamz daehz, tucz thengz aacz ngaai ihz. Nap yawt langz pap keuh hacz aamz taan seu kraao
- <sup>20</sup> hanz sawngz khlaepz ron. Kawp ceun ni ne, traz Caoh Phraz prae lan rae taanz khoz traz an diz baaiz krang.

## Ronyz tuh z weng Ephesus

<sup>21</sup> Waaiz a wa naeh ceun keu diz ne Paul tatz phawmz daehz tawiz Khuanz Seu Ngamz rae hnhz ngaz datz lan prih Makedoni boh prih Akhaia rae lan a weng Yerusalem. Hnhz daz, “Waaiz ohz lan weng Yerusalem ne, ohz bawnz lan yawt

<sup>22</sup> tang weng Rom.” Hnhz cao ihz keu aarz an kawr daehz, Timothi kaar Erastus lan prih Makedoni. Hnhz samz moh tuh z prih Asia ceu nawhz taan taan.

<sup>23</sup> Meuz phangz an diz tuh z weng Ephesus ne ihz keui ronyz thanz paw maw kawp

<sup>24</sup> Laai Caoh Phraz. A diz maang ihz mawz ron hawkz mus hnhz daz Demetrius, hnhz

cih cawngz ron kyehz naang phiz Artemis keui rae cih aez ihz mawz ron keui bawnz

<sup>25</sup> paekz heungz. Hnhz raak keuh teur cuhz, pa tang ihz mawz cih kaanz deuiz daehz

rae daz keuh nahz, “Pehz mas boh ehz cih kaanz an ni penz truz ihz maang. Seu ni

<sup>26</sup> pehz kaw bawnz ngarz bawnz awlz lawng Paul khyawz bawnz ihz heungz baaiz nam kaz taw tuh z weng Ephesus, sirz lan tang

prih Asia rae daz, ‘Phraz leh tihz ihz cih ne nam anz Phraz,’ da. Kawp ceun diz ohz

<sup>27</sup> doz ihz keui nam nap suamz kaanz ehz. Ohz kawcz phawmz tang wat naang phiz an mawh myaat Artemis ne ngaz luh, bunz

naang phiz an ihz prih Asia boh ihz tuh z prih keu teh z hacz aamz keui koz kwaai ne ngaz bilz.”

<sup>28</sup> Meuz ihz keu diz ngarz ne sunz ca baaiz rae teur aacz daehz raak daz, “Naang phiz Artemis weng Ephesus ne mawh myaat

<sup>29</sup> baaiz.” Ronyz tang weng, ihz keui cawpz Kaius boh Aristarkhus, kaar naeh ihz prih Makedoni, lae reung dengz tawiz Paul rae keuh laak kaar rip lan cu tawz yong raenz

<sup>30</sup> pawiz. Paul sunz kut tuh z wungz ihz, keuiz

<sup>31</sup> daz teu paez keui kan hnhz. Ihz mawh an upz prih Asia teur ka setz an naeh kuanz boh z Paul kaw cao ihz truz lao hnhz daz yak aez hnhz plaez toz tuh z yong raenz

<sup>32</sup> pawiz. Wungz ihz keui yeung moh yeung ronyz, teur ka raak seu meoz, teur ka samz raak thaengz seu meoz. Ihz tang heungz keui nam mas tang daehz naeh a diz kawp

<sup>33</sup> naehz lawh. Ihz Yio teur ka an naeh tuh z wungz ihz keui aez a kyaam Alesander rae nyungz hnhz lae aacz ngaai ihz aez hnhz

lao plaez lawng an diz. Hnhz kaw lao tihz lao cawng aez ihz moh pras pras, ngaz upz

<sup>34</sup> khraez. Meuz ihz mas hnhz naeh ihz Yio hawkz rae teur aacz daehz teum prawm raak seu kraao aarz na ri daz, “Naang phiz Artemis weng Ephesus ne mawh myaat baaiz.”

<sup>35</sup> Meuz ceun diz crez weng an diz cao ihz moh pras pras, daz keuh nahz, “Ih z weng Ephesus keui aez, ihz keui kaw mas boh klawhz ihz, weng Ephesus ne naeh weng lum la wat naang phiz Artemis mawh myaat boh pung raang saangz thuz naang an diz, an klaez truz thaz kaang

<sup>36</sup> raaoz. Nam maang yaeh thiangz bawnz lawng an ni. Kawp ceun diz rae pehz lo moh pras pras, yak cih peun pae. Pehz mat leh ihz nam conz phrih phraz tawiz wat,

<sup>37</sup> nam upz pleung naang phiz ehz. Demetrius boh boh z raen hnhz keui beuk keuh sunz cih a muz kaai ihz seu hawkz hawkz kaw beuk rumz lawk ne maang boh ihz mawh rumz, aez keuh an teur maap keu diz teur upz daehz. Keuiz daz beuk pehz maang lawng tang meoz kaw caang teur lao daehz

<sup>38</sup> meuz ihz teur cuhz tawiz meoz. Lawng an penz meu ni ne doz ihz maap ronyz kawp ehz. Kawp daz ehz nam caang lao

<sup>39</sup> pawiz. Paul sunz kut tuh z wungz ihz, keuiz

<sup>40</sup> daz teu paez keui kan hnhz. Ihz mawh an upz prih Asia teur ka setz an naeh kuanz boh z Paul kaw cao ihz truz lao hnhz daz yak aez hnhz plaez toz tuh z yong raenz

<sup>41</sup> pawiz. Wungz ihz keui yeung moh yeung ronyz, teur ka raak seu meoz, teur ka samz raak thaengz seu meoz. Ihz tang heungz keui nam mas tang daehz naeh a diz kawp

<sup>42</sup> naehz lawh. Ihz Yio teur ka an naeh tuh z wungz ihz keui aez a kyaam Alesander rae nyungz hnhz lae aacz ngaai ihz aez hnhz

lao plaez lawng an diz. Hnhz kaw lao tihz lao cawng aez ihz moh pras pras, ngaz upz

<sup>43</sup> khraez. Meuz ihz mas hnhz naeh ihz Yio hawkz rae teur aacz daehz teum prawm raak seu kraao aarz na ri daz, “Naang phiz Artemis weng Ephesus ne mawh myaat baaiz.”

<sup>44</sup> Meuz ceun diz crez weng an diz cao ihz moh pras pras, daz keuh nahz, “Ih z weng Ephesus keui aez, ihz keui kaw mas boh klawhz ihz, weng Ephesus ne naeh weng lum la wat naang phiz Artemis mawh myaat boh pung raang saangz thuz naang an diz, an klaez truz thaz kaang

<sup>45</sup> raaoz. Nam maang yaeh thiangz bawnz lawng an ni. Kawp ceun diz rae pehz lo moh pras pras, yak cih peun pae. Pehz mat leh ihz nam conz phrih phraz tawiz wat,

<sup>46</sup> nam upz pleung naang phiz ehz. Demetrius boh boh z raen hnhz keui beuk keuh sunz cih a muz kaai ihz seu hawkz hawkz kaw beuk rumz lawk ne maang boh ihz mawh rumz, aez keuh an teur maap keu diz teur upz daehz. Keuiz daz beuk pehz maang lawng tang meoz kaw caang teur lao daehz

<sup>47</sup> meuz ihz teur cuhz tawiz meoz. Lawng an penz meu ni ne doz ihz maap ronyz kawp ehz. Kawp daz ehz nam caang lao

<sup>41</sup>ronyz kawp naehz.” Hnhz a wa lao kaw cao wungz ihz keui teuk praasz.

### Paul lan prih Makedoni boh prih Akhaia

**20** Waaiz ihz keui ronyz pras ne Paul raak teu paez keui teur cuhz aez keuh nahz keum rang, teur tak tang keuh <sup>2</sup>kaw lan prih Makedoni boh. Hnhz khahz lan tawiz prih keu diz, leh mony traz aez teu paez keui nahz keum rang. Beuk a <sup>3</sup>wa kaw hnhz lan prih Krik. Hnhz moh a diz ta waiz kiarz. Meuz hnhz ngaz tumz ceun luang lan prih Siria ne hnhz mas ihz Yio keui kyaam piamz daehz. Kawp ceun diz hnhz mial lan tawiz reung dengz <sup>4</sup>Makedoni. Sopater an naeh kuanz Pirrus naeh ihz weng Berea, Aristarkhus kaar Sekundus naeh ihz weng Thessalonika, Kaius naeh ihz weng Derbe, Tichikus kaar Trophimus naeh ihz prih Asia boh <sup>5</sup>Timothi keui lan tawiz Paul. Keuh lan aacz ehz rae ngawm boh weng Troas.

### Paul lan weng Troas laehz thaz puatz dutz

<sup>6</sup> Meuz waaiz pawiz kaaiz mun nam maang ceu ne, ehz tumz ceun luang lae thaz weng Philippi rae hacz hanz seu ngihz kaw phraeoz weng Troas, ehz moh a diz pulz seu ngihz. <sup>7</sup> Meuz borz seu ngihz ceu ne ne ehz teur cuhz daehz aez daehz bawnz pekz kaaiz mun. Ceun kap siz ne Paul ngaz lae reung dengz rae rawz phraeoz taw khinz sawmz. <sup>8</sup> Tuhz lukz raan lang kol ehz teur cuhz ne kleoz mok ngal ngawiz heungz baaiz. <sup>9</sup> Ihz plung hawkz mus hnhz daz Eutikhus keu dez boh tuhز peu taengz ne. Meuz Paul yeung rawz ceu nawhz, hnhz baaiz

yeung seum ceuk thanz paw reuk ngeut klaez tuhز keu tehز thaz kaang waiz raan thaz kol. Meuz ihz pumz leh hnhz ne paw <sup>10</sup>a wa yam. Paul kaw cur leh toz daehz kawp sapz hnhz ngan leh daz ihz keui nahz, “Yak kawcz phawmz, hnhz yeung <sup>11</sup>naeh boh.” Paul raw mial lang kaang, pekz suamz kaaiz mun kawmz keuh, reu ma <sup>12</sup>thonz taw prih thaangz kaw lae lan. Keuh leh ihz plung an yeung maang phawmz weng kaang daehz rae sa phawmz baaiz.

### Tae weng Troas taw weng Miletus

<sup>13</sup> Ehz tumz ceun luang lan weng Assos aacz Paul, pao saanyz aez hnhz tumz a diz, kawp hnhz seumz mok ne hnhz samz nuar <sup>14</sup>tawiz pukz. Meuz hnhz awlz ehz tuhز weng Assos ne ehz nap hnhz tumz ceun luang <sup>15</sup>lan weng Mitilene. Ehz tumz ceun luang lae truz thaz weng an diz ceun kap siz ne ehz phraeoz thaz tui klunz Kios. Ceun peuk dakz ne ehz phraeoz klunz Samos. Ceun peuk wak ne ehz phraeoz weng Miletus. <sup>16</sup> Paul nam aanz deukz a weng Ephesus kawp daz hnhz nam sunz moh ceu nawhz tuhز prih Asia. Hnhz sunz treupz pawiz Pentekos tuhز weng Yerusalem rae, lan raamz rip.

### Paul upz tak seumz ihz mawh cumz caoh weng Ephesus

<sup>17</sup> Keuiz daz Paul moh tuhز weng Miletus ne phuhz ihz lan raak ihz mawh cumz caoh tawz weng Ephesus, aez keuh truz <sup>18</sup>cu daehz. Meuz keuh phraeoz truz ne Paul daz keuh nahz, “Pehz mas boh ohz moh suamz ceun nae seun teungz ohz phraeoz prih Asia taw ohz naeh kawmz pehz se se.

<sup>19</sup> Sangz daz kheuz Yio keui kyaam meukz, cih aez ohz kreuk, omz ngaai ohz lae kaw peun yawm phawmz daehz cih kaanz Caoh Phraz. Aez penz a keoz ta pehz ne ohz rawz nam kiutz mok naehz rae ohz rawz ohz sawnz peur lah ihz heungz boh tawiz <sup>21</sup>kaang. Ohz paamz seu tih kaai kheuz Yio boh ihz an nam anz kheuz Yio keui nahz keuh bawnz caanz reung dengz kawu seuk weur cu Phraz Pen Caoh boh yum Tahz <sup>22</sup>Yesuhz Khris. Seu ni ohz teuk ngarz mony Khuanz, ngaz lan weng Yerusalem, a diz ohz ngaz naeh seu naez kaw ohz maat <sup>23</sup>mas. Keuz daz an ohz mas samz, Khuanz Seu Ngamz a wa lao mok ohz tawiz klawhz weng daz, ohz ngaz klaez thang, ngaz talz <sup>24</sup>tukz khahz peur teuk. Keuz daz ohz ngaz cih wa wa kaanz an Tahz Yesuhz cao ohz, an naeh kaanz an krai reu oiz rak kez cuz Phraz Pen Caoh ne ohz nam plah tang phawmz daehz lawh. <sup>25</sup> Teuk ngarz raez, ohz a wa krai pehz nahz reu oiz rak lawng prih Phraz Pen Caoh. Seu ni ohz mas tuh pehz yaeh nam bawnz awlz <sup>26</sup>thaengz ngaai ohz seu pawk leui. Kawp ceun diz meu ni ohz daz mawn pehz nahz, beuk ihz tuh pehz seu hawkz hawkz ne luh sumz lan kaw, nam pa thaz ohz leui. <sup>27</sup> Kawp daz ohz nam keun titz rae krai pehz nahz reung dawhz Phraz Pen Caoh hacz <sup>28</sup>aamz. Kawp ceun diz pehz seu tih yawt mial toz daehz boh wungz soz an Khuanz Seu Ngamz Phraz khaanz mok pehz naeh ihz peur aacz. Damz cumz caoh an Tahz <sup>29</sup>Yesuhz leh naamz Daehz yal mok. Ohz mas boh waaiz ohz praasz ne sohz ruk an raai kyaamz keui ngaz kut tuh wungz pehz rae <sup>30</sup>nam teur yawng wungz soz. Ihz teur ka an naeh tuh pehz keui ngaz paw truz, upz suamz teu paez keui aez tawiz puatz

<sup>31</sup> daehz. Kawp ceun diz seu tih toz daehz. Tang tang mok an ohz omz ngaai lae sawnz aez klawhz ihz nam moh seuk ngih teuk bimz ta waiz wit.

<sup>32</sup> Seu ni ohz leh pehz aapz tuh tih Phraz Pen Caoh boh traz kez cuz Phraz Pen Caoh, an caang kaw raw pehz rae aez pehz bawnz caam a moi an Phraz Peh Caoh khriungz mok ta ihz seu ngamz Daehz keui <sup>33</sup>nahz. Ohz nam khawiz ron khamz ihz boh <sup>34</sup>kreung ihz. Pehz mas boh ohz leh tihz daehz cih kaanz, cih damz mial toz daehz <sup>35</sup>boh boh raen ohz. An ohz a wa cih klawhz meoz ne aez naeh ta pehz cih tawiz, naeh meoz kaanz an ohz khatz phawmz cih ta kawr ihz kreuk keui nahz. Pehz lo tang mony reu ma Tahz Yesuhz daz, ‘An aez ihz nahz ne bawnz reung dengz rak leuz lak an leh kaai ihz.’”

<sup>36</sup> A wa daz ceun diz kaw Paul seuk deumz kingz sangz kawmz keuh klawhz ihz rae <sup>37</sup>suz tawngz. Keuh teur aacz daehz yaam, <sup>38</sup>ngan hnhz, kuny hnhz. Keuh peun lengz lengz baaiz kawp Paul daz, keuh nam bawnz awlz thaengz hnhz seu pawk leui. Waaiz an diz keuh phuhz Paul phraeoz tawz ceun luang.

### Paul lan weng Yerusalem

**21** Waaiz ehz praasz keuh, tumz ceun luang lae lan cu klunz Kos tawz tawz. Ceun kap siz ne ehz phraeoz klunz Rodes, tae a diz lan phraeoz thaengz <sup>2</sup>weng Patara. Ehz awlz ceun luang an lan prih Phoenisia, ehz tumz ceun luang an diz <sup>3</sup>siupz lan. Meuz ehz lan teuk soz awlz klunz Siprus ne datz lan thaz plaakz seun daalz klunz, lan cu prih Siria, peuk deukz ceun luang tawz weng Taia, keuh leh teuk klaez

<sup>4</sup> phrihz phrahz a diz. Ehz khahz awlz teu paez teu ka a diz rae ehz moh kawmz keuh pulz seu ngihz. Tawiz taanz khoz Khuanz Seu Ngamz, teu paez keu diz lao Paul yak aez hnhz siupz lan cu weng Yerusalem.

<sup>5</sup> Keuiz daz meuz a wa neuk pulz seu ngihz ne ehz kaw meu rae lan. Teu paez keu diz tang kuanz yah keuh phuhz ehz phraeo z waar paang laai. Ehz seuk deumz kingz

<sup>6</sup> sangz suz tawngz a diz. Ehz teu aacz daehz teu tak teu seumz keuh a wa kaw ehz kut tuh z ceun luang, keuh kaw weng kaang daehz.

<sup>7</sup> Tae weng Taia siupz lan phraeo z weng Tolemais ne ehz bawnz teu tak tang kuanz mai a diz, a diz ehz moh seu

<sup>8</sup> seu ngihz. Ceun kap siz ehz lae lan phraeo z weng Kaesare. Ehz thangz kaang Philip, sra rawz traz an cumz caoh weng Yerusalem keui ras mok tuh z keuh teu pulz

<sup>9</sup> ne. Hnhz maang kuanz trawsz keu ponz an

<sup>10</sup> mawz rawz taangz phraz. Meuz ehz moh a diz ceu nawhz taan taan ne maang ihz taangz phraz hawkz mus hnhz daz Akabus,

<sup>11</sup> phraeo z truz thaz prih Yio. Hnhz truz kut cu ehz, leh seum mat Paul ne mat mial tihz cawng daehz daz, “Khuanz Seu Ngamz lao tahz seum mat an ni, ihz Yio keui ngaz mat tihz cawng hnhz ceun ni, aapz aez ihz an nam anz kheuz Yio keui nahz.”

<sup>12</sup> Meuz ehz boh ihz an naeh aarz diz keui ngarz ceun diz ne lao Paul, yak aez hnhz

<sup>13</sup> lan weng Yerusalem. Keuiz daz Paul mial daz, “Cih naehz lah, pehz yaam teuk luh phawmz ohz a? Nam kaz taw ihz leh ohz sapz tuh z thang tuh z weng Yerusalem, ihz piamz ohz Kawp mus Tahz Yesuhz kaw ohz tan mok se se.”

<sup>14</sup> Ehz a wa mas ehz siz hnhz nam bawnz rae ehz daz, “Aez naeh ceun Phraz Pen Caoh dawhz lah.”

<sup>15</sup> Waaiz keu diz ehz raenz kreung lan weng

<sup>16</sup> Yerusalem. Teu paez ihz weng Kaesare teu ka keui phuhz ehz lan kaang Mnason, an naeh teu paez thaz meuz cao, an naeh ihz klunz Siprus ne ngaz saanyz rap aez ehz cih khaekz daehz.

### Paul lan cu Yakop

<sup>17</sup> Meuz ehz phraeo z weng Yerusalem ne

<sup>18</sup> kuanz mai keui saanyz seuz rap ehz. Ceun kap siz ne Paul boh ehz lan cu Yakop, ihz mawh cumz caoh keui kaw a wa truz

<sup>19</sup> naeh hacz a diz. Paul tak aacz keuh lao plaehz keuh nahz lawng Phraz Pen Caoh cih klawhz meoz kaai ihz an nam anz kheuz Yio

<sup>20</sup> kawp daehz cih kaanz Phraz. Meuz keuh ngarz ne teu aacz daehz lupz phrawz bunz Phraz Pen Caoh. Keuh daz Paul nahz, “Mih mas boh kuanz mai Yio an yum Phraz Pen Caoh naeh seu naeh rengz leui, keuh hacz aamz phawmz pa thaz plaakz kam

<sup>21</sup> sinz baaiz.” Keuh daz naeh mih khahz sawnz ihz Yio an moh peur lah ihz an nam anz kheuz Yio keui nahz, yak aez kuanz pehz nahz saetz cawkz hurz, yak cih tawiz thungz Yio, aez keuh thengz traz Moses.

<sup>22</sup> Keuh te ngarz mawn boh mih a wa truz

<sup>23</sup> naeh a niz. Ehz ngaz cih seu naez? Cih ceun ehz lao mih nahz raez. A ehz ne maang

<sup>24</sup> ihz teung saet ca keu ponz. Lan kam sinz tawiz keuh aez teuk seu ngamz toz daehz raez. Mih tahz aez langz kreung lu, aez keuh caang waat hukz kingz daehz. Beuk cih ceun diz aez ihz klawhz ihz mas reu

oiz an keuh ngarz ne nam anz, toz mih  
<sup>25</sup> kaw yeung kam tawiz boh traz Moses. Ta  
 ihz yum yam an nam anz kheuz Yio keui  
 samz ehz a wa taemz aez lik aez keuh  
 kaerz taw seum suamz taangz pung raang  
 saangz thuhz, naamz, maai piatz kokz boh  
 kamesuhz pan.

<sup>26</sup> Ceun kap siz ne Paul boh ihz keu ponz leh  
 sinz aez daehz seu ngamz. Paul kut tuh  
 wat ne lao saangz longz nahz seu ngihz an  
 leh kam sinz seu ngamz ne ngaz peun me  
 naeh boh kraao an keuh pukz caw kreung  
 lu ta keuh klawhz ihz nahz.

### Ihz mat Paul tuh wat

<sup>27</sup> Meuz ngaz neuk pulz seu ngihz ne Kheuz  
 Yio teur ka an truz thaz prih Asia keui  
 awlz Paul tuh wat, sawz sawz wungz ihz  
<sup>28</sup> keui rae keuh mat leh Paul. Keuh raak daz,  
 “Kheuz Israel keui, kawr raez! Hnhz an  
 ni khahz lan paw sirz, sawnz aez ihz keui  
 saehz kheuz ehz, saehz traz Moses boh  
 saehz wat. Hnhz nap ihz an nam anz kheuz  
 Yio kut tuh wat rae cih aez ti seu ngamz  
<sup>29</sup> ne woi.” Kawp daz keuh tomz awlz Paul  
 boh Trophimus an naeh ihz weng Ephesus  
 naeh teur kawmz tuh weng, keuh thaang  
 Paul nap hnhz kut tuh wat.

<sup>30</sup> Ihz keui ronyz tang weng, keuh wang  
 truz mat Paul botz lae thaz nawk wat kaw  
<sup>31</sup> dapz luat keur wah wat. Meuz keuh kyaam  
 piamz Paul ne po siukz Rom upz seu rengz,  
 ngarz reu oiz ihz weng Yerusalem keui  
<sup>32</sup> ronyz rae, nap po upz seu peur ya keui boh  
 siukz daehz keui wang lan cu tawz wungz  
 ihz. Meuz keuh awlz po boh siukz ne keuh  
<sup>33</sup> nam tiz Paul. Meuz po siukz upz seu rengz  
 phraeoz a Paul ne hnhz cao ihz leh nuarz  
 hirz aarz senz mat Paul. Ihz mawh siukz

an diz kaw maanyz keuh, Paul naeh yaeh?  
<sup>34</sup> Hnhz a wa cih pleung naehz? Ihz keui kaw  
 tawpz ihz teur meoz, teur ka samz lao nahz  
 seu lawng, meuz ihz mawh siukz ngarz  
 reus ronyz ne nam mas ihz daz naehz rae  
 cao siukz daehz leh Paul lan cu hawz siukz.

<sup>35</sup> Meuz phraeoz reung duangz hawz siukz ne  
 ihz keui kyaamz baaiz rae siukz keui bawnz

<sup>36</sup> pumz lan Paul. Ihz an truz tawiz keui teur  
 aacz daehz raak usz usz daz, “Piamz hnhz  
 raez.”

### Paul lao khraez toz daehz

<sup>37</sup> Meuz siukz keui leh tang Paul ngaz kut  
 tuh hawz siukz ne Paul maanyz ihz mawh  
 siukz daz, “Anz ohz caang upz mih?”

Ihz mawh siukz kaw daz, “Mih mawz boh  
<sup>38</sup> mony Krik haz? Mih nam anz ihz Ekip an  
 aacz seuk weur tiukz prih omz rae peur  
 aacz ihz raai ponz rengz lan tuh ruk ruk  
<sup>39</sup> ne haz?” Paul kaw daz, “Ohz naeh ihz Yio,  
 naeh ihz prih Silisia, keut tuh weng mawh  
 Tarsus. Aez ohz reu ma taw wungz ihz keui  
<sup>40</sup> naz.” Ihz mawh siukz aez hnhz upz. Paul  
 kaw ceng tawz kingz reung duangz plaez  
 keuh nahz tihz daehz. Meuz ihz keui pras  
 ne hnhz upz nahz mony Hebre daz,

**22** “Kuanz mai keur meh boh paz keui  
 aez, teuk ngarz mony reu ma an  
 ohz ngaz khraez toz daehz aacz ngaai  
<sup>2</sup> pehz ne.” Meuz ihz keui ngarz hnhz upz  
 mony Hebre ne ihz keui moh pras pras teuk  
 ngarz. Paul siupz daz thaengz,

<sup>3</sup> “Ohz naeh ihz Yio, keut tuh weng  
 Tarsus, naeh weng tuh prih Silisia. Keuz  
 daz ohz mawh tuh weng Yerusalem, traz  
 ihz thao cih tawiz keui ohz bawnz sawnz  
 leh rak rak tawz Kamaliel ne. Ceun pehz an  
 naeh a niz a wa takz phawmz thaz Phraz

Pen Caoh ne ohz kaw a wa takz phawmz  
<sup>4</sup>truz. Ohz pae suamz ihz tawiz Laai Caoh  
 Phraz keui, leh keur meh boh keun nyah  
 keui piamz teur ka, mat teur ka, teur ka  
<sup>5</sup>kaw leh keuh sapz tuhz thang. Ceu beunz,  
 boh cumz ihz mawh Yio tuhz rumz keui  
 lao plaenz bawnz boh pehz nahz ceun ohz  
 krai ne. Ohz leh lik a keuh aez kuanz mai  
 Yio tuhz weng Damaskas keui nahz. Ohz  
 ngaz lan mat ihz tawiz Laai Caoh Phraz  
 tuhz weng Damaskas ne ngaz leh weng  
 truz keuh weng Yerusalem, ngaz aez keuh  
 nahz taam.

### Paul krai lawng daehz plaak plaai

<sup>6</sup> Meuz ohz lan a wa thatz weng Damaskas,  
 kraao seu ngihz keun cang ne an thaangz  
 tuhz plengz lae truz aasz teuk khranz  
<sup>7</sup>keum yaamz wit ohz. Ohz taz boh tuhz  
 keu tehz ne ohz ngarz reus upz taw ohz  
 daz, ‘Saul, Saul cih naehz mih pae suamz  
<sup>8</sup>Ohz a?’ Ohz kaw maanyz mial daz, ‘Tahz,  
 Mih naeh yaeh lah?’ Hnhz kaw tawpz daz,  
 ‘Ohz naeh Yesuhz ihz weng Nasaret an  
<sup>9</sup>mih pae suamz ne eu.’ Ihz lan tawiz ohz  
 keui sangz daz keuh awlz boh an thaangz  
 kaw keuh nam ngarz reus Tahz an diz upz.  
<sup>10</sup>Ohz kaw maanyz, ‘Tahz, ohz ngaz bawnz  
 cih seu naez?’ Tahz an diz kaw daz, ‘Ceng  
 raez, kut tuhz weng Damaskas. Mih lo cih  
<sup>11</sup>naehz ne ngaz lao boh.’ Kawp an thaangz  
 ne ngaai ohz bimz lan, ihz an lan tawiz  
 ohz keui botz leh tihz ohz phuhz tuhz weng  
 Damaskas.  
<sup>12</sup>Ananias an naeh ihz cih tawiz Phraz, an  
 naeh ihz kam tawiz traz, an naeh ihz Yio  
 Damaskas keui bawnz nap suamz ne truz  
<sup>13</sup>cu ohz. Hnhz truz ceng rim ohz daz, ‘Saul,  
 seum boh, aez ngaai mih awlz mial.’ Moh

seu co ngaai ohz kaw awlz mial, ohz kaw  
<sup>14</sup>yawt hnhz. Ananias kaw daz ohz nahz,  
 ‘Phraz Pen Caoh ihz keu daehz keu daepz  
 ehz ne ras mih, sunz aez mih mas reung  
 dawhz Daehz, sunz aez mih awlz Tahz Keu  
<sup>15</sup>Sangz rae ngarz reus Hnhz. Kawp daz aez  
 mih naeh ihz krai reu oiz rak Tahz an diz,  
 bawnz lao ihz nahz klawhz ihz lawng an  
<sup>16</sup>mih ngarz boh an mih awlz. Seu ni mih  
 ngawm ceu nawhz kawp naehz? Ceng, leh  
 teuk sruez raez, haaaz thengz reung dengz  
 kawi mih, raak khahz mus Caoh Phraz  
 raez.’

### Raak Paul aez krai reu oiz rak kaai ihz an nam anz kheuz Yio

<sup>17</sup> Ohz weng phraez meu rae weng  
 Yerusalem. Meuz ohz yeung suz tawngz  
 boh tuhz wat ne ohz bawnz awlz pyatik.  
<sup>18</sup>Tuhz pyatik ne Phraz Pen Caoh daz, ‘Mih  
 rip lae thaz weng Yerusalem raez, kawp  
 daz ihz an naeh a niz keui nam yum mony  
<sup>19</sup>reu ma mih krai lawng Ohz.’ Ohz kaw mial  
 daz, ‘Tahz, an ohz lan tawiz cawp rawz  
 traz klawhz ti, tiz ihz setz an yum yam  
 Tahz, leh sapz keuh tuhz thang ne keuh  
<sup>20</sup>mas boh. Meuz piamz Stephen, an naeh  
 ihz krai plaenz lawng Tahz ehz kaw ohz  
 naeh rim keuh, ohz prawm tawiz keuh,  
<sup>21</sup>pao aez kreung ihz piamz hnhz.’ Keuiz  
 daz Caoh Phraz lao ohz, ‘Lan raez, Ohz  
 phuhz mih tawiz ihz an nam anz kheuz Yio  
 ti yaan tui.’”  
<sup>22</sup> Ihz keui teuk ngarz thonz seu diz rae raak  
 daz, “Piamz thengz hnhz raez, hnhz nam  
<sup>23</sup>theukz penz ihz leui.” Keuh raak keurz, leh  
 kreung daehz wiur, leh phangz keu tehz  
<sup>24</sup>pakz phawz lang plengz. Ihz mawh siukz  
 Rom sunz mas ihz keurz kawp naehz ne cao



Paul kut tuhz hawz siukz rae cao tiz caetz  
<sup>25</sup>yawt hnhz. Meuz ihz leh nuarz hurz mat  
 hnhz, ngaz rotz hnhz ne Paul lao ihz mawh  
 siukz an upz seu peur ya an ceng ne nahz,  
 “Maat caetz tawiz pakz peung samz rotz  
<sup>26</sup>ihz Rom ne anz tawiz traz haz?” Meuz ihz  
 mawh siukz an upz seu peur ya ngarz ceun  
 diz ne lan cu ihz mawh siukz an upz seu  
 rengz daz, “Ngaz cih seu naez lah? Hnhz  
<sup>27</sup>naeh ihz prih Rom eu.” Meuz ceun diz ihz  
 mawh siukz an upz seu rengz ne truz cu  
 Paul daz, “Lao ohz luz, mih naeh ihz prih  
<sup>28</sup>Rom haz?” Paul mial daz, “Anz.” Ihz mawh  
 siukz daz plaesz Paul nahz, “Ohz aez paekz  
 heungz baaiz rae ohz caang kai penz ihz  
 prih Rom.”

Paul kaw mial daz, “Ohz keut penz.”

<sup>29</sup>Ihz an ngaz caetz hnhz keui kaw praasz  
 lan luat. Ihz mawh upz seu rengz doz baaiz  
 kawp daz Paul an hnhz leh nuarz hirz mat  
 mok ne naeh ihz prih Rom leun.

### Paul khraez toz daehz tawz rumz

<sup>30</sup>Ceun kap siz ne ihz mawh siukz an upz  
 seu rengz ne sunz mas caem caem lawng  
 ihz Yio keui maap Paul kawp naehz. Hnhz  
 khawz aez nuarz hirz, lao beunz caangz  
 boh cumz ihz mawh Yio tuhz rumz keui  
 teur cuhz, hnhz raak Paul aez ceng aacz  
 ngaai keuh.

**23** Paul yawt tawz tawz cumz ihz  
 mawh Yio tuhz rumz keui daz,  
 “Kuanz mai Israel keui aez, an ohz moh  
 aacz ngaai Phraz Pen Caoh taw seu ni  
 ohz mas boh phawmz daehz nam maang ti  
<sup>2</sup>nae.” Ceu beunz Ananias kaw cao ihz ceng

<sup>3</sup>rim Paul keu diz aez tiz mony Paul. Paul  
 kaw daz, “Mih naeh ceun khaehz sraakz  
 utz thukz thunz keun ra, Phraz Pen Caoh  
 ngaz tiz mih. Mih yeung keu dez tatz traz  
 kaai ohz tawiz traz Moses, an mih cao ihz  
 tiz ohz ne pleung traz.”

<sup>4</sup>Ihz an ceng rim Paul keui maanyz, “Mih  
 nal ceu beunz Phraz Pen Caoh haz?”

<sup>5</sup>Paul kaw daz, “Kuanz mai Israel keui aez,  
 ohz nam mas hnhz naeh ceu beunz, tuhz  
 kyaamz lik daz, ‘Mih yak daz raai khunz an  
 upz peung daehz.’”

<sup>6</sup>Paul mas ihz mawh rumz teur ka naeh  
 Saduse, teur ka naeh Pharise rae, hnhz  
 raak sawz tuhz rumz mawh ne daz, “Kuanz  
 mai Israel keui aez, ohz naeh Pharise,  
 naeh kuanz Pharise. Ohz mang ihz yam  
 meu rae imz rae talz ihz caetz ceun ni.”

<sup>7</sup>Meuz phangz hnhz daz boh ceun diz,  
 Pharise boh Saduse keui teur thiangz  
 daehz, teur praasz penz aarz cumz.

<sup>8</sup>Saduse keui daz nam maang meu rae imz,  
 nam maang teu maan kaang raaaz, nam  
 maang khuanz. Keuiz daz Pharise keui daz  
<sup>9</sup>maang tang waiz meoz. Meuz diz keuh teur  
 thiangz usz baaiz, ihz mawz kyaamz, an  
 naeh Pharise teur ka kaw ceng thiangz usz  
 baaiz lak an diz daz, “Ehz nam awlz reung  
 dengz kawi naehz kaai hnhz. Khuanz hiuz  
 nam anz kaw teu maan kaang raaaz hiuz  
 a wa lao hnhz nahz, an hnhz daz ne anz  
 mawn eu.”

<sup>10</sup>Keuh teur thiangz krang baaiz, ihz mawh  
 siukz kawcz phawmz doz ihz keui laak Paul  
 penz pitz penz patz rae hnhz cao siukz lan  
 leh Paul tawz keuh kaw phuhz hnhz lan  
 tuhz hawz siukz.

<sup>11</sup> Meuz borz an diz Caoh Phraz ceng rim Paul daz, “Yak doz, ceun mih krai plaetz lawng Ohz tuh z weng Yerusalem ne mih ngaz bawnz krai thaengz tuh z weng Rom boh.”

### Ihz Yio keui kyaam piamz Paul

<sup>12</sup> Teuk ngup kap siz ne ihz Yio teur ka keui teur cuhz daehz, teur lao mok keu tih daz beuk eh z maat bawnz piamz Paul kaw eh z

<sup>13</sup> maat suamz maat tiangz naehz. Ihz an kyaam piamz ne naeh ihz ponz kawlz leuz.

<sup>14</sup> Keuh lan cu beunz caangz boh ihz mawh Yio tuh z rumz keui daz, “Ehz a wa teur mok daehz nahz keu tih beuk eh z maat bawnz piamz Paul kaw eh z maat suamz

<sup>15</sup> maat tiangz naehz. Kawp ceun diz aez ihz mawh Yio tuh z rumz keui seuk cih daehz ngaz caetz Paul rak rak ne pehz cao ihz mawh siukz raak Paul truz cu tawz pehz raez. Keuiz daz meuz hnhz maat phraeoz ne eh z pao piamz tawiz reung dengz.”

<sup>16</sup> Meuz keuh kyaam ceun diz ne laanz Paul samz ngarz rae kut teuk loz Paul tuh z hawz

<sup>17</sup> siukz. Paul raak leh po hawkz daz, “Raak ihz plung an ni lan cu ihz mawh siukz raez, hnhz lo lao ihz mawh siukz nahz nyaenz

<sup>18</sup> awh.” Ihz mawh siukz an upz seu peur ya an diz kaw raak laanz Paul lan cu ihz mawh siukz an upz seu rengz daz, “Paul cao ihz plung an ni truz cu mih, hnhz lo lao mih nahz seu meoz meoz.”

<sup>19</sup> Ihz mawh siukz an upz seu rengz raak hnhz lan ti seun tapz maanyz hnhz nahz, “Mih lo upz naehz?”

<sup>20</sup> Ihz plung an diz daz, “Ihz mawh Yio keui seuk cih daehz ngaz caetz rak rak Paul, kap siz ne keuh ngaz cao tahz eh z nap

<sup>21</sup> Paul lan cu a rumz tui. Yak prawm keuh eunz. Tawiz reung dengz ne ihz ponz kawlz leuz ngaz biapz pao piamz Paul, keuh teur mok daehz nahz keu tih beuk maat bawnz piamz Paul kaw maat suamz maat tiangz naehz. Seu ni keuh ngaz cih ceun diz rae keuh ngawm boh mony reu ma tahz eh z prawm.”

<sup>22</sup> Ihz mawh siukz an upz seu rengz kaw lao ihz plung an diz nahz, “An mih teuk loz ohz ne yak lao ihz naz,” A wa daz ceun diz kaw cao hnhz weng.

### Leh Paul phuhz tawz khunz Phelis

<sup>23</sup> Ihz mawh siukz an upz seu rengz cao ihz mawh siukz an upz seu peur ya daehz keu aarz daz, “Timz na ri teuk bimz siz ngaz lan weng Kaesare, raenz peun tan mok siukz aarz peur ya, siukz tumz meu rang pulz kawlz boh siukz tawnz plas aarz peur

<sup>24</sup> ya raez. Raenz aez tang meu rang ta Paul tumz, eh z leh lan phuhz hnhz tawz khunz

<sup>25</sup> Phelis aez hnhz lawt phez.” Ihz mawh siukz taemz aez lan tawiz keuh nahz lik seu phiunz. Tuh z lik an diz daz,

<sup>26</sup> “Ohz naeh Klaudius Lisias nap suamz boh khunz myaat Phelis rae

<sup>27</sup> lao teuk loz eu. Ihz Yio keui cawpz ihz an ni, kyaam piamz hnhz. Ohz ngarz daz hnhz naeh ihz prih Rom, ohz nap siukz lan khraez leh hnhz.

<sup>28</sup> Ohz sunz mas ihz Yio keui maap kawp naehz rae leh lan hnhz cu tawz

<sup>29</sup> rumz keuh. Keuh cih sapz nahz reung dengz kawi kawp teur thiangz traz

<sup>30</sup> keuh. Ohz awlz hnhz nam taan yam boh, nam taan klaez thang. Ohz ngarz ihz Yio keui kyaam piamz hnhz

rae ohz phuhz luat hnhz lan cu tahz ehz. Ohz a wa lao tang ihz an sunz maap hnhz keui nahz aez keuh lan maap aacz ngaai tahz ehz.”

<sup>31</sup> Siukz keui kaw cih tawiz mony lao ihz mawh siukz, thaz meuz borz an diz keuh leh Paul lan phuhz luat weng Antipatris.

<sup>32</sup> Ceun kap siz ne siukz nuar cawng keui weng truz cu mial hawz siukz daehz, siukz

<sup>33</sup> tumz meu rang samz lan tawiz Paul. Meuz siukz tumz meu rang keui phraez weng Kaesare ne aez khunz nahz lik an ihz mawh siukz aez truz, aapz aez tang khunz nahz

<sup>34</sup> Paul. Meuz khunz a wa rawz lik ne maanyz Paul naeh ihz prih naehz. Meuz khunz an

<sup>35</sup> diz mas hnhz naeh ihz prih Silisia, ne daz hnhz nahz “Meuz ihz an maap mih keui phraez truz a niz kaw ohz ngaz caetz mih eunz.” Khunz cao ihz pao yawt Paul tuh hawz khunz Herot.

### Ihz Yio keui maap Paul

**24** Moh hanz seu ngihz, ceu beunz Ananias boh ihz peur aacz teur ka tang ihz khaam upz, mus hnhz daz Tertullus truz phraez weng Kaesare. Keuh kut cu aacz ngaai khunz Phelis, teur

<sup>2</sup> aacz daehz maap Paul. Meuz leh Paul truz aacz ngaai keuh ne Tertullus nae Paul, daz khunz nahz, “Khunz myaat Phelis aez, kawp daz ehz moh eupz bunz mih, bawnz moh katz moh ngang, kawp daz bunz mih mawh, mih kyaam mok khriungz mok laep baaiz rae, prih an ni kaw keur truz.

<sup>3</sup> An tahz ehz cih aez klawhz ceu klawhz meoz klawhz ti ne kez cuz mawh baaiz.

<sup>4</sup> Yak daz ohz upz heungz, ohz maanyz aez tahz ehz nyeun teuk ngarz mony reu ma

<sup>5</sup> ohz nyaenz. Ehz mas hnhz an ni naeh ihz srawz srawz ihz Yio keui ronyz klawhz ti.

Hnhz naeh ihz peur aacz tuh cumz ihz

<sup>6</sup> weng Nasaret. Hnhz kyaam cih teuk woi wat rae ehz cawpz hnhz. Ehz sunz tatz

<sup>7</sup> traz tawiz sinz ehz kaw, Lisias an naeh ihz mawh siukz truz rimz leh hnhz tuh tihz

<sup>8</sup> ehz, lao ihz sunz maap keui aez truz cu aacz ngaai tahz ehz. Beuk toz tahz ehz

<sup>9</sup> caetz hnhz kaw tahz ehz te bawnz mas an ehz maap kaai hnhz.” Ihz Yio keui kaw teur

aacz daehz maap ceun Tertullus daz ne leun.

### Paul upz khraez toz daehz

<sup>10</sup> Khunz Phelis cih plaez tihz cao Paul lao plaez thaz daehz. Paul kaw daz, “Ohz mas boh tahz ehz naeh ihz tatz traz kaai kheuz ihz keu ni heungz wit baaiz, ohz seuz phawmz upz khraez toz daehz aacz ngaai

<sup>11</sup> tahz ehz. Ohz lan koz kwaai Phraz Pen Caoh tuh weng Yerusalem taamz bawnz taw seu kawlz aarz seu ngihz pan, tahz ehz cawp khahz reu oiz an diz kaw mas

<sup>12</sup> boh. Ihz maap ohz keui yaeh nam awlz ohz teun akz an ohz thiangz ihz seu hawkz hawkz, srawz srawz aez ihz ronyz tuh wat, tawiz cawp rawz traz boh tawiz

<sup>13</sup> weng keui. Keuh nam caang plaez ceun nae

<sup>14</sup> an keuh nae ohz seu ni ne. Keuz daz ohz khaam aacz ngaai tahz ehz, ohz naeh ihz koz kwaai Phraz Pen Caoh an naeh ihz keu daehz keu daepz ehz keui koz kwaai, traz Tahz an ohz cih tawiz, an keuh daz ihz yum pleung ne, ohz yum tang traz an naeh tuh kyaamz Moses boh tang kyaamz ihz taangz

<sup>15</sup> phraz keui. Ohz mang Phraz Pen Caoh teur deuz tang keuh, an naeh ihz rak boh ihz

16 raai keui meu rae imz thaz reung dengz yam. Kawp ceun diz ohz khatz phawmz aez mas toz daehz, nam maang ti nae. Yak aez kawi aacz ngaai Phraz Pen Caoh boh aacz ngaai ihz.”

17 Waaiz ohz praasz weng Yerusalem heungz wit baaiz, ohz lan mial a diz bawnz truz paekz lu aez kuanz mai ihz phaanz keui nahz boh aez bawnz pukz caw Phraz Pen Caoh nahz. Keuh awlz ohz tuhz wat waaiz ohz a wa cih aez daehz seu ngamz ne wungz ihz keui nam naeh kawmz ohz, 19 samz nam ronyz naehz. Ihz Yio teur ka an truz thaz prih Asia keui kaw naeh a diz, kanz daz keuh maang ti lo nae ohz kaw keuh taan daehz truz lao aacz ngaai 20 tahz ehz nahz a niz. Nam anz kaw aez ihz an naeh a niz keui lao plaetz, meuz ohz ceng boh aacz ngaai rumz ne keuh awlz 21 ohz pleung naehz. Naeh taw seu meoz pan, meuz ohz bawnz ceng raak boh aacz ngaai ihz mawh rumz ne, ohz daz, “Talz ihz caetz daehz seu ngihz meu ni ne kawp ohz yum ihz yam meu rae imz.”

22 Khunz Phelis mas rak rak traz Tahz rae mok ton a muz an diz. Hnhz daz keuh nahz, “Beuk ihz mawh siukz Lisias phraez kaw caang kai siupz caetz thaengz pehz eunz.” 23 Khunz lao ihz mawh siukz an upz seu peur ya daehz, aez siuk keui pao Paul, aez hnhz bawnz moh yoh taan taan, aez kuanz mai Paul keui damz hnhz.

### Paul boh khunz Phelis kaar tahz yah

24 Nam paw moh heungz seu ngihz khunz Phelis boh yah hnhz Drusilla an naeh kheuz Yio ne phraez truz raak Paul rae teuk 25 ngarz lawng yum Tahz Khris Yesuhz. Meuz khunz ngarz Paul rawz lawng reung dengz

keu sangz, lawng toz daehz bawnz nyeun, boh lawng tatz traz waaiz an ni ne hnhz doz baaiz rae daz, “Mih a wa lan bawnz, 26 beuk ohz lo tui raak thaengz.” Waaiz an diz khunz mang Paul munz daehz nahz paekz aez daehz lawt rae taan taan raak teur upz tang hnhz.

27 Moh thaengz aarz wit Porsius Phestus penz khunz taangz khunz Phelis. Khunz Phelis dawhz mawk mael kaai kheuz Yio rae mok Paul tuhz thang.

### Paul maanyz khaam caetz tawz khunz longz

**25** Waaiz khunz Phestus phraez prih Yio moh waiz seu ngihz, hnhz tae leh weng Kaesare lan weng Yerusalem.

2 A diz beunz caangz keui, ihz peur aacz Yio keui teur aacz daehz maap Paul. Keuh 3 krio khunz Phestus, cih kez cuz rae leh truz Paul cu weng Yerusalem, keuh biapz kyaam piamz Paul tawiz reung dengz. 4 Khunz Phestus daz, “Paul naeh tuhz thang weng Kaesare, nam paw ceu nawhz leui 5 toz ohz ngaz lan a diz. Aez ihz peur aacz pehz keui lan tawiz ohz, beuk maang ti nae an Paul cih pleung seu meoz meoz kaw teur aacz daehz lao raez.”

6 Khunz Phestus moh tuhz weng Yerusalem kraao tahz seu ngihz, nam anz kaw kraao kawlz seu ngihz caang kai lan weng Kaesare. Moh thaengz seu seu ngihz hnhz keu dez ti tatz traz rae lao aez Paul truz 7 cu a diz. Meuz Paul phraez truz ne ihz Yio an truz thaz weng Yerusalem keui teur aacz daehz moh wit wit, maap hnhz an keu can keui heungz meoz baaiz kaw keuh 8 nam caang plaetz ceun nae. Paul kaw upz kraez toz daehz daz, “Ohz nam cih khatz

traz Yio, nam cih khatz wat, nam cih khatz khunz longz Rom.”

<sup>9</sup> Keuiz daz khunz Phestus dawhz mawk mael tawz Yio keui rae daz Paul nahz, “Anz mih sunz lan weng Yerusalem, khaam caetz aacz ngaai ohz an keuh maap keu ni hiuz?”

<sup>10</sup> Paul kaw daz, “Nam, an ni naeh ti tatz traz khunz longz Rom, taan caetz ohz a niz. Ceun tahz ehz mas caem ne ohz nam cih pleung naehz kaai kheuz Yio. Beuk ohz cih pleung meoz an theukz yam kaw ohz nam wiar taam yam. Keuiz daz an keuh maap ohz ne nam anz hawkz hawkz kaw yaeh nam bawnz leh ohz aapz aez keuh nahz. Ohz maanyz khunz longz tatz traz a daehz.”

<sup>12</sup> Waaiz khunz Phestus teur lao tang ihz aez a kyaam daehz keui rae daz Paul nahz, “Kawp mih maanyz khunz longz tatz traz a daehz rae bawnz lan a diz.”

### **Khunz Phestus lao plaez khunz Akrippa nahz lawng Paul**

<sup>13</sup> Waaiz an diz, nam paw moh heungz seu ngihz ne khunz Akrippa boh yah hnhz Bernice phraez truz weng Kaesare, truz <sup>14</sup> tak khunz Phestus. Meuz kaar thangz heungz seu ngihz ne khunz Phestus lao plaez khunz Akrippa nahz lawng Paul daz, “A niz maang ihz hawkz an khunz Phelis <sup>15</sup> sapz mok tuh z thang. Meuz ohz lan weng Yerusalem ne beunz caangz boh ihz mawh <sup>16</sup> Yio keui nae hnhz, cao ohz aez taam. Keuiz daz ohz lao plaez keuh nahz lawng traz Rom ehz, ehz nam aez luat taam kaai ihz talz a muz aez ihz maap hnhz keui lao plaez maap daehz kawp naehz, aez hnhz upz

khraez toz daehz aacz ngaai keuh, waaiz an diz ihz tatz traz keui caang aez hnhz <sup>17</sup> nahz taam. Meuz keuh phraez teun peu ohz weng a niz ne ohz nam khaam aez kraao hacz maat. Ceun kap siz ne ohz keu dez rumz, ohz cao raak Paul truz cu ti tatz <sup>18</sup> traz. An ihz keui ceng maap hnhz kaw nam <sup>19</sup> cih pleung ceun ohz thaang. Keuh teur thiangz lawng traz an keuh koz kwaai boh lawng Yesuhz a wa yam, keuiz daz Paul daz mawn Tahz Yesuhz yeung imz boh. <sup>20</sup> Kawp ohz nam mas rak rak ngaz tatz traz a muz keuh eunz ceun nae rae ohz maanyz Paul, ‘Anz mih sunz khaam ihz caetz daehz <sup>21</sup> tuh z weng Yerusalem hoh?’ Keuiz daz Paul maanyz khunz longz caetz daehz rae ohz cao hnhz moh tuh z thang thonz taw leh hnhz phuhz lan tawz khunz longz.”

<sup>22</sup> Khunz Akrippa daz khunz Phestus nahz, “Toz ohz sunz ngarz mony reu ma Paul.” Khunz Phestus kaw daz, “Kap siz mih ngaz ngarz boh.”

### **Paul phraez aacz ngaai khunz Akrippa**

<sup>23</sup> Kap siz ne khunz Akrippa boh yah hnhz Bernice, kaar phaamz pung daehz rae kut tuh z rumz. Tang ihz mawh siukz an upz seu rengz boh ihz peur aacz tuh z weng keui truz a rumz ne. Meuz ceun diz khunz Phestus lao ihz leh Paul kut. <sup>24</sup> Khunz Phestus daz, “Khunz Akrippa boh ihz an truz naeh a niz keu ni aez, ihz Yio an naeh tuh z weng an ni boh an naeh weng Yerusalem keui daz ohz nahz, hnhz <sup>25</sup> an ni nam theukz moh ceu nawhz. Keuiz daz ohz nam awlz reung dengz kaw hnhz cih taam yam naehz. Samz maanyz daehz ngaz khaam caetz aacz ngaai khunz longz

rae ohz daz ohz ngaz puhz hnhz lan tawz  
<sup>26</sup> prih Rom. Keuiz daz ohz nam maang mony  
 lao khunz longz nahz naehz lawh. Kawp  
 ceun diz rae ohz leh hnhz raak truz cu aacz  
 ngaai pehz. Neuz lak an diz ohz raak hnhz  
 truz cu aacz ngaai khunz Akrippa. Waaiz  
 a wa caetz ne aez ohz maang lik taemz cu  
<sup>27</sup> khunz longz nahz. Kawp daz ohz thaang  
 nam lao bawnz ti pleung naehz rae puhz  
 ihz klaez thang ne nam anz meoz doz.”

### Paul upz khraez toz daehz

**26** Khunz Akrippa daz Paul nahz,  
 “Mih upz khraez toz daehz a wa  
 bawnz.” Paul kaw plaetz tihz daehz rae  
 daz,

<sup>2</sup> “Khunz Akrippa aez, ohz seuz boh kawp  
 daz bawnz khraez toz daehz aacz ngaai  
<sup>3</sup> khunz an ihz Yio keui maap ohz ne. Tahz  
 ehz naeh ihz mas rak rak thungz Yio boh  
 lawng an kai teur thiangz keui hacz aamz.  
 Kawp ceun diz rae mok phawmz hanz hanz  
 teuk ngarz ohz eunz.

<sup>4</sup> Ihz Yio hacz aamz keui mas boh lawng  
 ohz thaz meuz ohz kyehz. Keuh mas boh  
 reung moh reung suamz ohz, ti keut ohz  
<sup>5</sup> boh tuh z weng Yerusalem. Beuk keuh sunz  
 daz lawng ohz kaw keuh mas ohz a wa  
 ceu nawhz baaiz lawng an ohz moh suamz  
 naeh Pharise hawkz rae traz an Pharise  
 keui tawiz kreuk baaiz kaw ohz a wa tawiz.

<sup>6</sup> An ohz talz ihz caetz daehz seu ni ne kawp  
 daz traz mang keu tih Phraz Pen Caoh an  
 mok kaai ihz keu daehz keu daepz ehz.

<sup>7</sup> Eh z seu kawlz aarz kheuz keui kaw tam  
 phawmz pao Phraz Pen Caoh rae ehz koz  
 kwaai mawn seuk ngih teuk bimz. Khunz  
 mawh myaat aez, kawp mang ceun diz rae

<sup>8</sup> ihz Yio keui maap ohz. Cih naehz lah pehz  
 thaang nam rak seum yum an Phraz Pen  
 Caoh aez ihz yam meu rae imz a?

<sup>9</sup> Toz ohz kaw a wa yum, rak seum cih  
 khatz klawhz ceu klawhz meoz kaai mus

<sup>10</sup> Tahz Yesuhz ihz weng Nasaret. Ohz a wa  
 cih ceun diz tuh z weng Yerusalem. Ohz  
 leh a na tawz beunz caangz keui rae leh  
 ihz yum yam keui sapz tuh z thang. Meuz  
<sup>11</sup> piamz keuh kaw ohz prawm boh. Ohz aez  
 taam keuh nahz heungz laehz baaiz tawiz  
 crawl rawz traz keui rae cih aez keuh upz  
 pleung Phraz Peh Caoh. Ohz mok phawmz  
 keu nakz tamz rae khahz lan tawiz weng  
 nawk prih ne khahz pae suamz keuh.

### Paul krai lawng daehz plaak plaa

(*Teu Maan Caoh 9:1-19, 22:6-16*)

<sup>12</sup> Ohz aanz ceun diz ne leh a na tawz beunz  
 caangz keui rae ohz lan weng Damaskas.

<sup>13</sup> Khunz mawh myaat aez, kraao seu ngihz  
 keun cang ne ohz awlz an thaangz lang  
 plengz aasz thaangz lak seu ngihz ne keum  
 yaamz wit ohz boh ihz an lan tawiz ohz.

<sup>14</sup> Eh z hacz aamz taz tuh z keu teh z. Ohz  
 ngarz leh mony Hebre daz, ‘Saul, Saul  
 kawp naehz mih pae suamz ohz a? Mih  
 cih teuk suhz mial daehz deuiz tang meuk

<sup>15</sup> patz sapz kaw n pacz tahz daehz.’ Ohz kaw  
 maanyz, ‘Tahz, Mih naeh yaeh lah?’ Tahz  
 an diz kaw daz, ‘Ohz naeh Yesuhz an mih

<sup>16</sup> pae suamz eu. Keuiz daz rawi ceng raez.  
 Ohz paw truz khaanz aez mih cih peur  
 cao Ohz boh ihz krai plaetz lawng Ohz. Mih  
 bawnz krai plaetz ihz nahz lawng an mih  
 awlz Ohz meu ni boh lawng an Ohz ngaz

<sup>17</sup> lao plaetz thaengz aarz ngaai keui. Ohz cih  
 aez mih lawt thaz kheuz daehz boh thaz

kheuz an nam anz Yio, Ohz cao mih khahz  
<sup>18</sup>lan cu tawiz ti nam anz kheuz Yio. Aez mih  
 lawk ngaai keuh rae aez keuh plaak plaii  
 an bimz truz thaz an thaangz boh an moh  
 tuhaz a na Satan keui aez truz cu Phraz Pen  
 Caoh. Kawp keuh yum Ohz rae Phraz Pen  
 Caoh plawiz lawt reung dengz kawi keuh,  
 saanyz rap keuh penz ihz Daehz.’

### Paul siupz krai kaanz daehz

<sup>19</sup> Kawp ceun diz rae, khunz Akrippa aez,  
 ohz teuk ngarz rak rak mony reu ma thaz  
<sup>20</sup>kaang raaaz. Seun teungz ohz rawz aez  
 ihz weng Damaskas, waaiz an diz rawz  
 aez ihz weng Yerusalem rae ihz prih Yio  
 tang prih boh kaai ihz an nam anz kheuz  
 Yio. Ohz rawz aez keuh caanz reung dengz  
 kawi daehz rae truz cu Phraz Pen Caoh,  
 aez keuh moh ceun daehz a wa caanz.  
<sup>21</sup>Kawp ceun diz kheuz Yio keui mat ohz tuhaz  
<sup>22</sup>wat rae kyaam piamz ohz. Keuiz daz Phraz  
 Pen Caoh kawr ohz thonz taw seu ni, ohz  
 yeung bawnz moh rae bawnz krai plaehz  
 tang kyehz tang mawh keui nahz. Ohz krai  
 plaehz keuh nahz lawng an ihz taangz phraz  
 keui boh Moses lao mok an ngaz penz keui  
<sup>23</sup>pan, lawng Tahz Khrih ngaz bawnz talz  
 tukz khahz peur teuk, naeh ihz an meu rae  
 imz thaz reung dengz yam aacz ihz, aez  
 an thaangz kaai kheuz Yio boh kaai ihz an  
 nam anz kheuz Yio.”

<sup>24</sup> Meuz phangz hnhz yeung daz boh ne  
 khunz Phestus raak daz Paul nahz, “Mih a  
 wa reu waet, mih mawz peun lan rae a wa  
 penz ihz reu waet.”

<sup>25</sup> Paul kaw mial daz, “Khunz myaat aez,  
 ohz nam reu waet keuiz, ohz lao an anz an  
<sup>26</sup>mawn keui. Khunz Akrippa mas boh lawng  
 keu ni rae ohz yaak lao aacz ngaai tahz

ehz. Ohz yum boh tahz ehz mas lawng keu  
 ni. Kawp daz lawng keu ni penz tawiz ti  
<sup>27</sup>seun tapz nam anz. Khunz Akrippa aez,  
 anz tahz ehz yum mony reu ma ihz taangz  
 phraz? Ohz mas boh tahz ehz yum.”

<sup>28</sup> Khunz Akrippa daz Paul nahz, “Mih  
 thaang ohz ngaz penz Khrisian yoh yoh,  
 kraao teur co ne hiuz?”

<sup>29</sup> Paul kaw mial daz, “Teur co se nam daz,  
 ceu nawhz se nam daz ohz suz tawngz  
 aez khunz boh ihz an teuk ngarz mony ohz  
 keui, neuz lak mok thengz nuarz hirz keu  
 ni rae aez naeh truz ceun ohz.”

<sup>30</sup> Meuz ceun diz khunz Akrippa boh khunz  
 Phestus, tang naang Bernice boh ihz an  
 keu dez kawmz keuh hacz aamz keui teur

<sup>31</sup>aacz daehz ceng. Keuh lae lan thaz a diz  
 rae teur daz daehz nahz, “Hnhz an ni nam  
 cih pleung, nam theukz aez taam thang

<sup>32</sup>boh taam yam.” Khunz Akrippa daz khunz  
 Phestus nahz, “Khanz hnhz nam daz ngaz  
 khaam caetz aacz ngaai khunz longz kaw  
 a wa plawiz hnhz bawnz.”

### Paul tumz ceun luang lan weng Rom

**27** Meuz diz khunz Phestus cao ehz  
 tumz ceun luang lan prih Itali  
 rae ihz keui aapz Paul boh ihz klaehz  
 thang keui tuhaz tihz ihz mawh siukz an  
 upz seu peur ya tuhaz cumz khunz longz,  
 mus hnhz daz Yulius an upz siukz khunz  
<sup>2</sup>longz. Ehz tumz ceun luang an truz thaz  
 weng Adramittium, naeh ceun luang ngaz  
 lan tawiz tiu prih Asia. Aristarkhus naeh  
 ihz prih Makedoni an truz thaz weng  
<sup>3</sup>Thessalonika kaw lan tawiz ehz. Ceun kap  
 siz ne ehz deukz tawz tiu weng Sidon.  
 Yulius phawmz rak cu Paul rae aez hnhz  
 khahz keulz tawiz boh raen, ceun hnhz

<sup>4</sup> lo keui kaw keuh kawr hnhz. Meuz ehz lae thaz a diz ne kurz nam tawz rae bawnz lan thaz ti seun tapz kurz plaakz keun bongz

<sup>5</sup> klunz Siprus. Eh z datz paang laai thatz prih Silisia boh prih Pamphilia rae phraeoz

<sup>6</sup> weng Mira tuh z prih Lisia. Tawz weng an diz ihz mawh siukz an upz seu peur ya ne, awlz ceun luang an truz thaz weng Alesandria, tuh z prih Ekip ngaz lan thaz prih Itali rae hnhz cao eh z tumz an diz.

<sup>7</sup> Eh z lan lawiz lawiz heungz seu ngihz rae phraeoz kreuk kreuk an thatz weng Cnidus. Kurz nam tawz, nam caang lan thaengz rae eh z datz lan rim weng Salmone tuh z cawz klunz Krete ne lan tawiz ti seun tapz kurz plaakz seun daalz

<sup>8</sup> klunz Krete. Lan kreuk lan lawiz lawiz rae phraeoz Tiu Pras rim weng Lasea.

<sup>9</sup> Eh z thangz a diz ceu nawhz baaiz, seu ngihz sinz pawiz lawt reung dengz kawi paw peun. A wa kut tuh z kiarz nam rak seum lo paang laai leui rae Paul aez keuh

<sup>10</sup> nahz seu tih, "Raen keui aez, beuk eh z lo paang laai seu ni kaw ohz mas, nam kaz taw ceun luang boh kreung keui ngaz luh sumz a, teuk luh pa tang phawmz

<sup>11</sup> eh z." Keuiz daz ihz mawh siukz an upz seu peur ya nam teuk ngarz Paul, teuk ngarz

<sup>12</sup> mony ihz wit boh tahz ceun luang. Kawp daz nam rak seum thangz tawz tiu an diz tuh z kiarz katz. Ihz tang heungz keui daz khantz penz bawnz kaw lan phraeoz phraeoz weng Phoenis kyaam thangz a diz. Tiu Phoenis samz naeh tuh z klunz Krete rae waaiz ngaai cu thaz reu keutz seun daalz boh thaz reu keutz keun bongz.

### Cung coh tuh z paang laai

<sup>13</sup> Meuz kurz seun daalz pat lawiz lawiz ne ihz keui thaang caang peun boh rae koz mok teun wawz seum peuk deukz kaw lan

<sup>14</sup> tawiz thatz thatz waar klunz Krete. Keuiz daz nam paw moh ceu nawhz kurz thaz reu lae keun bongz pat krang truz thaz pukz.

<sup>15</sup> Kurz pat ceun luang ne eh z nam pae bawnz

<sup>16</sup> kurz rae loiz lan tawiz kurz boh. Meuz loiz lan tawiz kurz phraeoz plaakz seun daalz klunz kyehz Kauda ne, eh z leh phrawz kreuk kreuk ceun luang kyehz keui mok

<sup>17</sup> mial ti daehz. Keuh leh ceun luang kyehz keui a wa mok tuh z ceun luang kaw leh nuarz mat tawiz aez ceun luang khreumz. Doz ceun luang khamz klunz omz daelz Sirtis rae plawiz cur seum peuk deukz, koz mok piangz ceun luang kaw aez loiz lan

<sup>18</sup> tawiz kurz daz boh. Seu ngihz kap siz kaw yeung maang boh kurz longz rae keuh leh

<sup>19</sup> thengz kun teur ka. Kaai waiz seu ngihz ne keuh leh thengz kreung ceun luang teur

<sup>20</sup> ka. Eh z nam awlz seu ngihz, seuk muny heungz seu ngihz baaiz, cung kurz keui yeung krang rae eh z nam maang ti mang ta te lawt.

<sup>21</sup> Ihz keui nam suamz seum suamz ceu nawhz baaiz, Paul ceng teun khinz keuh daz, "Ih z keui aez, beuk pehz teuk ngarz mony ohz nam lae truz thaz klunz Krete

<sup>22</sup> kaw te nam luh sumz ceun ni. Keuiz daz yak phawmz kyehz, naeh ceun luang pan ngaz luh a, tuh z pehz ne yaeh nam bawnz

<sup>23</sup> luh teun akz. Phraz Pen Caoh an naeh Tahz ohz, an ohz koz kwaai ne teu maan kaang



<sup>24</sup> raaoz Hnhz truz cu ohz seum wawh rae daz, 'Paul aez, yak doz! Mih te phraeoz boh aacz ngaai khunz longz. Phraz Pen Caoh yawt ngaai mih rae ihz tumz ceun luang tawiz mih keui bawnz lawt phez <sup>25</sup> yam.' Kawp ceun diz yak ngaat. Ohz naeh ihz yum Phraz Pen Caoh rae te naeh boh <sup>26</sup> ceun Hnhz lao keuiz. Keuiz daz ceun luang ne ngaz loiz hakz kaai waar klunz seu ti ti." <sup>27</sup> Kaai seu kawlz ponz seu ngihz ne ceun luang ehz loiz lan tawiz kurz tuhز paang laai Mediterranean, kraao khinz sawmz ne ihz tumz ceun luang keui thaang daehz <sup>28</sup> naeh thatz waar. Keuh taek yawt omz truh naeh aarz kawlz tapz. Peun lan thaengz a diz nyaenz ne taek yawt thaengz naeh <sup>29</sup> seu kawlz hanz tapz. Keuh doz ceun luang lan lawz phlaan reu aangz rae plawiz peun cur seum peuk deukz keu ponz thaz titz ceun luang, keuh kaw teur aacz daehz <sup>30</sup> suz tawngz aez prih thaangz. Ihz tumz ceun luang keui kyaam tiunz rae keuh seuk cih daehz leh teuk klaez seum peuk deukz thaz kingz ceun luang, keuiz daz keuh leh teuk <sup>31</sup> klaez ceun luang kyehz tuhز omz. Paul lao ihz mawh siukz an upz seu peur ya boh siukz keui nahz, "Keuh keu ni beuk nam moh kaai ceun luang kaw nam lawt yam." <sup>32</sup> Meuz ceun diz siukz keui mak nuarz mat ceun luang kyehz rae teuk klaez thengz. <sup>33</sup> Aacz prih thaangz ne Paul sawz aez ihz keui suamz seum suamz rae daz, "Pehz kawcz phawmz ta seu kawlz ponz seu ngihz thapz thapz rae nam suamz seum <sup>34</sup> suamz naehz. Kawp ceun diz suamz raez, aez maang keum rang. Hukz kingz pehz <sup>35</sup> seu senz kaw nam bawnz luh." Paul leh kaaiz mun lupz phrawz kez cuz Phraz Pen Caoh aacz ngaai keuh kaw pekz suamz.

<sup>36</sup> Keuh hacz aamz kaw teur aacz daehz sa <sup>37</sup> phawmz rae suamz. Ihz tumz ceun luang naeh aarz peur ya plawi pulz kawlz tualz. <sup>38</sup> Suamz saakz klawhz ihz kaw wiurz teuk klaez kohz kaaiz kyung keui tuhز omz rae aez ceun luang nyawngz.

### Ceun luang luh

<sup>39</sup> Meuz prih thaangz ne ihz tumz ceun luang keui nam mas daehz phraeoz a naez kaw keuh awlz tiu ceun luang tawz waar omz wot ne rae kyaam lae seuk lang pukz <sup>40</sup> an diz. Keuh mak teuk teutz nuarz seum peuk deukz teuk klaez tuhز omz, khawz thengz tang nuarz seur wah, aez caang peun waaiz kingz. Leh phrawz meu rae piangz ceun luang thaz kingz rae aez lan <sup>41</sup> cu waar. Keuiz daz ceun luang ne phraeoz ti omz daelz rae deukz khamz. Kingz ceun luang teusz boh a omz daelz rae nam keusz. Thaz titz ceun luang samz seuk mar omz keui pat teuk peukz penz patz. <sup>42</sup> Meuz ceun diz siukz keui doz ihz klaez thang keui ngawi omz tiunz rae kyaam <sup>43</sup> piamz keuh. Keuiz daz ihz mawh siukz an upz seu peur ya ne sunz khyawt Paul rae kan yak aez siukz keui cih ceun diz. Hnhz cao ihz mawz ngawi omz keui teuk dawtz <sup>44</sup> cur rae aez ngawi lan aacz. Hnhz cao ihz teur ka nahz leh khaehz patz keui, tang kreung ceun luang keui rae ngawi lan. Ehз hacz aamz lawt phez rae phraeoz lang pukz.

### Phraeoz klunz Malta

**28** Meuz phraeoz lang pukz ne ehз taamz mas ihz raak klunz Malta.

<sup>2</sup> Ihz moh tuhz klunz keui phawmz rak cu ehz baaiz. Cung klaez rae katz baaiz, keuh  
<sup>3</sup> sapz aez ehz nahz ngal. Meuz Paul pumz khaehz sapz tuhz ngal ne maang heunyz hawkz kawp ngal kawcz rae lak hawiz boh  
<sup>4</sup> tihz Paul. Meuz ihz klunz keui awlz heunyz hawiz boh tihz Paul ne keuh teur daz daehz nahz, “Hnhz an ni naeh ihz piamz ihz maan maan. A wa lawt boh phez paang laai kaw  
<sup>5</sup> Naang Phiz ne sunz aez hnhz yam.” Keuiz daz Paul ratz teuk klaez heunyz tuhz ngal  
<sup>6</sup> rae hnhz kaw nam pleung. Ihz keui pao yawt hnhz, hnhz ngaz asz tang toz, ngaz taz yam. Keuh pao yawt ceu nawhz baaiz kaw awlz nam pleung naehz rae phawmz keuh a wa pleung. Keuh daz, “Hnhz an ni naeh phraz keuiz.”  
<sup>7</sup> Rim aarz diz maang ti moh Publius, hnhz naeh tahz kaez klunz. Hnhz saanyz rap ehz rae damz ehz ta waiz seu ngihz  
<sup>8</sup> thapz thapz. Paz keuh Publius reum, yangz klungz kak rae yaetz. Paul kut cu suz tawngz, leh tihz taangz lang kol hnhz rae  
<sup>9</sup> moh rak truz. Meuz ceun diz ihz nam moh rak tuhz klunz keui teur aacz daehz truz  
<sup>10</sup> cu Paul rae keuh bawnz moh rak. Keuh aez ehz nahz kreung tawrz heungz baaiz. Meuz ehz ngaz lae mial kaw keuh taangz aez phrihz phrahz an ehz lo kaai ceun luang.

### Paul phraez weng Rom

<sup>11</sup> Meuz a wa peun waiz kiarz ne ehz tumz ceun luang an thangz kiarz katz tuhz klunz

an diz. Mus ceun luang ne daz, “Phraz Teuk Praas,” truz thaz prih Alesandria.

<sup>12</sup> Ehz lan deukz weng Sirakuse tuhz klunz  
<sup>13</sup> Sisili, thangz a diz waiz seu ngihz. Lae thaz a diz phraez weng Rekiun naeh tuhz prih Itali. Thaengz seu seu ngihz kurz seun daalz pat rae lan aarz seu ngihz kaw  
<sup>14</sup> phraez weng Puteoli. A diz, ehz awl kuanz mai yum yam teur ka, cao ehz moh pulz seu ngihz rae ehz kaw moh. Ehz siupz lan thaz  
<sup>15</sup> weng Rom. Kuanz mai yum yam weng Rom keui ngarz reu oiz ehz truz rae truz saanyz ehz teur ka truz awlz a teur laas Appius, teur ka kaw truz awlz a Saeng Preumz Waiz Saeng. Meuz Paul awlz keuh ne lupz phrawz kez cuz Phraz Pen Caoh rae hnhz bawnz keum rang.

### Paul rawz traz tuhz weng Rom

<sup>16</sup> Meuz phraez weng Rom ne ihz aez Paul moh daehz, keuiz daz maang siukz hawkz pao hnhz.

<sup>17</sup> Moh waiz seu ngihz Paul raak ihz peur aacz Yio a diz keui. Meuz keuh phraez truz ne Paul daz, “Kuanz mai keui aez, sangz daz ohz nam kawi pleung ihz Yio daehz boh thungz ihz keu daehz keu daepz ehz keui kaw kuanz mai Yio keui mat ohz tuhz weng Yerusalem rae aapz aez ihz

<sup>18</sup> Rom keui nahz. Keuh caetz ohz nam awlz naehz seum aez taam yam rae sunz plawiz

<sup>19</sup> boh ohz. Keuiz daz ihz Yio keui nam prawm ta plawiz ohz rae ohz bawnz maanyz khunz longz caetz daehz. An ohz bawnz cih ceun

diz ne kawp daz maang lawng sunz maap  
<sup>20</sup>keuh rae nam anz. Kawp ceun diz ohz  
 maanyz aez awlz pehz rae upz pehz. Kawp  
 Israel keui mang Khriis rae ohz talz nuarz  
 hirz ceun ni.”

<sup>21</sup>Keuh mial daz, “Ehz nam bawnz lik thaz  
 prih Yio an taemz mok lawng mih. Kuanz  
 mai an truz thaz prih Yio keui kheuz reu  
 oiz mih nam rak kaw nam maang hawkz  
<sup>22</sup>hawkz. Keuiz daz ehz mas ihz upz thiangz  
 cumz an ni klawhz ti. Kawp ceun diz rae  
 ehz sunz ngarz an naeh tuhaz phawmz  
 mih.”

<sup>23</sup>Keuh teur lao seu ngihz. Kaai seu ngihz  
 teur lao ne ihz truz heungz baaiz a Paul  
 moh. Hnhz rawz traz lawng prih Phraz Pen  
 Caoh teuk ngup taw teuk borz, leh kyaamz  
 Moses boh kyaamz ihz taangz phraz keui  
 khatz phawmz rawz aez keuh yum Yesuhz.

<sup>24</sup>Teur ka ngarz an hnhz rawz rae yum, teur  
<sup>25</sup>ka kaw nam yum. Keuh teur deuiz nam  
 teum prawm daehz rae lae lan. Waaiz Paul  
 rawz ceun diz ne, hnhz daz, “Khuanz Seu  
 Ngamz daz ne tawz baaiz, cao ihz taangz  
 Phraz Isaiah lao daz ihz keu daehz keu

<sup>26</sup>daepz pehz nahz, ‘Lan cu keuh rae lao,  
 Pehz ngarz boh kaw nam loz phawmz,

awlz boh kaw nam leh sapz phawmz.  
<sup>27</sup>Kawp daz kingz keu nuasz ihz  
 keu ni tanz,  
 keuh bitz mok keu tiakz daehz,  
 bitz mok ngaai daehz.

Khanz nam anz ceun diz kaw ngaai  
 keuh kaw awlz,  
 keu tiakz keuh kaw ngarz,  
 kingz keu nuasz keuh kaw loz  
 phawmz boh  
 keuh teur aacz daehz plaak plaii rae  
 Ohz cih aez keuh moh rak.”

<sup>28</sup>Paul siupz daz thaengz, “Pehz lo mas  
 reung dengz khyawt Phraz Pen Caoh ne  
 aez ihz an nam anz kheuz Yio keui nahz  
<sup>29</sup>rae keuh kaw teuk ngarz.” Waaiz Paul daz  
 ceun diz ne Yio teur deuiz teur thiangz  
 krang baaiz rae lae lan.

<sup>30</sup>Paul moh kaang an daehz khaatz aarz wit  
 neuk neuk. Saanyz rap ihz an truz keulz  
<sup>31</sup>daehz rae, rawz yaak yaak lawng prih  
 Phraz Pen Caoh boh lawng Tahz Yesuhz  
 Khriis ne nam maang ihz kan hnhz.

Kyaamz Teu Maan Caoh a wa dutz.